

PBT

SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)



— Me voy, señor presidente, porque me espera un amigo que ayer, según me ha comunicado por teléfono, recorrió la planta alta y la planta baja del ministerio sin encontrarme.

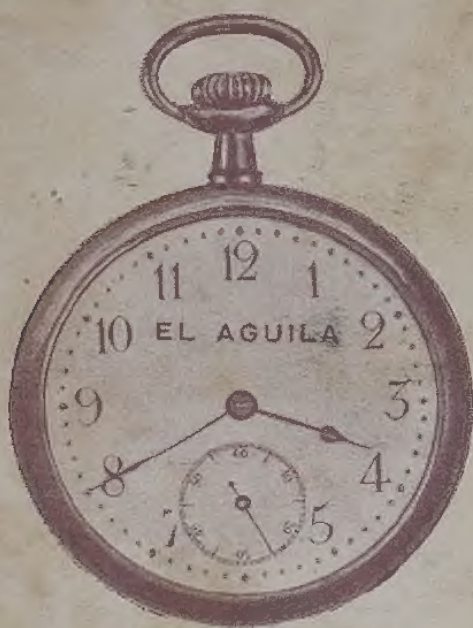
— Planta alta... Planta baja... ¿Qué amigo es ése tan conocedor de las plantas?

— El doctor Adolfo Mujica.

— ¡Eureka! Propóngale el Ministerio de Agricultura!

RELOJES DE PRECISIÓN

“El Aguila”



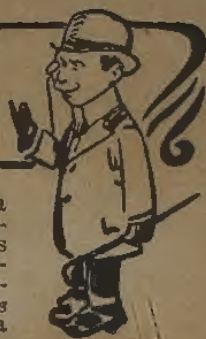
EN ORO, PLATA, NICKEL, ACERO

RELOJES DE PRECISIÓN

“El Aguila”



LO QUE DICE EL MÉDICO



Frecuentemente oímos decir á propósito de cualquier erupción cutánea: "Eso es salud. Hay que dejarlo salir, para que no vaya por otro lado". Esta afirmación no es un prejuicio desautorizado. Tiene, por el contrario, un fondo de verdad que debemos reconocer, y aunque no le demos todo el valor de una afirmación científica, no desconocemos que está fundada en una larga experiencia.

Recientemente el doctor Poutrier, uno de los especialistas más justamente apreciados entre los que se dedican á las enfermedades de la piel, después de interrogar á muchos enfermos y de haber atesorado larga experiencia personal, se expresaba del siguiente modo en una revista profesional:

"Estamos convencidos de que alguna vez ofrece serios inconvenientes y hasta peligros la rápida curación de las enfermedades de la piel. Estas pueden servir de exutorios á ciertas lesiones viscerales, susceptibles de reaparecer al curarse las dermatosis.

"Un enfermo atacado de prurigo ó eczema, sometido á un enérgico tratamiento ve desaparecer estas molestias. Pero casi al mismo tiempo sobreviene una violenta crisis de asma y un acceso de bronquitis aguda, que á su vez disminuyen progresivamente á medida que reaparece la erupción.

"En otros casos es en el riñón donde repercute un prurigo generalizado, una descamación rápidamente curada, después de la aplicación de bandas apretadas de

caucho. La albúmina es abundante, las piernas están invadidas por edemas y los pulmones se congestionan. La situación es grave. Sólo se aplaca con fricciones irritantes que reproduzcan la dermatosis extinguida.

"El hecho de substitución mórbida más frecuente es el que se observa en los niños, cuya cara y cabeza se cubren de impétigo. Bien sabido es que esa afección banal, llamada usagre, es sumamente penosa por las comezones incessantes que provoca y las continuas perturbaciones que produce en el estado nervioso de unos pequeños seres. Se trata, pues, de desembarazarlos de esa molestia todo lo más pronto posible. Pero si la disminución de la supuración y de las costras es muy rápida, se corre el peligro de ver producirse en pocos días una bronquitis, una bronconeumonía ó una enteritis grave. La vida del niño corre serio peligro y alguna vez sucumbe á consecuencia de un tratamiento enérgico inoportuno.

"En general, las enfermedades de la piel, cuya curación precipitada puede dar lugar á la brusca aparición de afecciones internas son: los eczemas, las comezones, la rubicundez y enrojecimiento de la piel, la urticaria, y con menos frecuencia la psoriasis y la forunculosis.

Pero esto no quiere decir que no deba hacerse nada para curar las enfermedades de la piel, sino que debe procederse con cautela."



INFORMES ÚTILES



REMEDIOS PARA LAS QUEMADURAS.—Es muy frecuente el quemarse con fuego, agua hirviendo, etc., y es hasta ridículo acudir al médico si no es profunda la quemadura y no interesa la carne. La gente del pueblo conoce algunas recetas sencillas para estos casos y los libros de formularios las tienen en abundancia.

He aquí algunas de ellas:

Una quemadura ligera y superficial se cura fácilmente con agua helada aplicada sobre la parte quemada. Si la quemadura es de alguna consideración podrá recurrirse á la tinta, ó también se aplicará aceite de almendras dulces, envolviendo la parte quemada con un lienzo para aplacar el dolor ó impedir la acción del aire sobre la carne pelada hasta que se reproduzca la piel.

Cuatro ó cinco claras de huevo, batidas con seis onzas de aceite de olivas forman un buen linimento para toda clase de quemaduras. Se aplica con las barbas de una pluma de ave, repitiendo la operación hasta que el dolor se mitigue. Y luego se cubre la llaga, la cual, al curarse, no dejará cicatriz alguna.

El éter quita al instante el dolor de las quemaduras fuertes y previene la formación de las ampollas ó las disuelve si están formadas. Se echa un poco de

este líquido cada dos ó tres minutos sobre la parte quemada; ó lo que es más sencillo, se empapa un lienzo que se rocía al paso que se seca el éter.

Toda quemadura producida por agua hirviendo se cura sin que forme ampolla, aplicándole zanahoria cruda raspada en forma de cataplasma.

Se recomienda también un ungüento hecho con sebo de vela derretido y mezclado con aceite de nueces.

Un terrón de cal viva, desleído en suficiente cantidad de aguardiente y mezclado en seguida con aceite hasta formar una especie de ungüento algo espeso, se aplica sobre la quemadura renovándolo cada hora, y queda curada pronta y fácilmente.

Cuando la quemadura ha sido con agua caliente, se frotará en seguida la parte con algunos puñados de harina, por espacio de diez ó quince minutos, y luego se cubrirá con la misma harina, sostenida por un lienzo, dejándola en ella durante algunas horas.

Puede aplicarse también sobre las partes quemadas un pedazo muy delgado de vejiga de cerdo ó de otro animal, ó también una hoja de oro batido, humedecido por espacio de veinticuatro horas con espíritu de vino, el cual, por su evaporación, hará cesar el dolor y curará la llaga.

Turf

Mañana habrá en el Hipódromo Argentino una nueva reunión de las que habitualmente ofrece los domingos el Jockey Club, con carácter del final de la temporada clásica del año. Aunque en algunas pruebas del programa se presentan muy cerradas las filas de los contendores, no por eso dejan de ofrecer interés todas las carreras por el poco número de competidores, lo que no impide que se produzcan resultados poco previstos, ocasionando decepciones tanto mayores cuanto más ciega era la fe que se depositaba en los animales que caen batidos en la contienda. Esto, no obstante, el programa del domingo no es malo, porque si bien es cierto que las anotaciones no abundan, en cambio cada prueba tiene el número preciso de campeones para que el interés no decaiga. Y somos de los que pensamos que en carreras de seis ó siete animales, los resultados tienen que ser más regulares que cuando se presentan en la arena del circo quince ó veinte animales en cada premio. Por eso, pronosticamos un día bueno y provechoso para la cátedra.

En la primera carrera vemos cinco que reaparecen, y de los cuales se destacan Bec d'Or, Intrínquis, Shut Up, Royal Pennant y Pilgrim. El hijo de Royal Fluh que tiene buenos segundos, es el que presenta más probabilidades para obtener la victoria.

En el premio "Tucumán" la lista de candidatos aparece menos nutrida. Tienen condiciones para ser sufragadas Taliga y Sufrida.

La primera, que la viene errando día por día, debe ser la ganadora.

En la tercera prueba, para perdedores, también, como la anterior, sobre 1.600 metros, tienen chance Horacio, Inocente, y Espartino como aspirantes de

segundo orden, pueden ser señalados Patiné y Milagro. Nuestro candidato es el hijo de Black Star.

Creemos que Bromista puede llevar a la caballeriza una nueva victoria en el premio "Córdoba", sobre 2.000 metros. Ayesha y Lady Melton, pueden molestar a la favorita.

Y entramos a los handicaps. El primero de la serie es el premio "Charcas" sobre 2.000 metros, con 16 inscripciones en el que vemos anotados a Metileo, Tita Ruffo, Bizcocho, Agramante, Oro el Polvo, etc. Votamos por el pupilo del stud don Gonzalo.

Abierta a todas las pretensiones está la victoria del premio "Santa Fe": Doña Cecilia, Espátula, Patricienne, Juventa Valentia, etc. La que nos gusta en definitiva es la hija de Old Man.

El premio "Juncal", 1.600 metros, si presenta bueno para que Basilea haga valer su calidad. Sus adversarias serían, en caso de que la hija de Lobería flagrara al final, Osada ó Espartana que podrían molestarla.

Y en la final creemos que Blanco Encalada debe obtener la victoria, no viéndole más enemigo que Cerrito.

Son nuestros favoritos:

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1a. carrera..... | Royal Pennant |
| 2a. "..... | Taliga |
| 3a. "..... | Inocente |
| 4a. "..... | Bromista |
| 5a. "..... | Metileo |
| 6a. "..... | Espátula |
| 7a. "..... | Basilea |
| 8a. "..... | Blanco Encalada |

"EXTERMINADOR"



Insecticida
— Líquido —

Único infalible

Destructor sin igual de
Chinches, Cucarachas y Hormigas
Emplearlo una vez —
es adoptarlo para siempre

Exijase este insecticida en los almacenes, ferreterías y farmacias.

Únicos concesionarios:

V. D. Capparelli & Co.

Envase patentado

Corrientes, 758 * U. T. 4655, Avda.

La guerra ítaloturca



El periodista francés M. Jean Carrière, visitando a los heridos turcos y árabes en el Hospital Víctor Manuel III de Trípoli, pocos días antes del atentado contra su vida.



Los granaderos que exploraban las casas en el oasis, apostados para sorprender a los enemigos ocultos.

(De *Ill. It.*)



La casa cerca de Fleschium, donde los árabes intentaron resistir y que fué destruida por la artillería. Se ven los alambres de las obras de defensa y las trincheras de los italianos.

(De *Ill. It.*)



Cuartel turco de Bengasi transformado en el "Fuerte Garibaldi"



En Henni. Cadáver de un soldado italiano con mutilaciones

Avenida
de Mayo,
Rivadavia
y
Piedras

TIENDA

"EL SIGLO"

Avenida
de Mayo,
Rivadavia
y
Piedras

El año termina, y "EL SIGLO" comienza sus grandes rebajas; todos sus departamentos han iniciado su primera liquidación, y las señoras no deben olvidar las incalculables ventajas que "EL SIGLO" proporciona en los actuales momentos.



Elegante traje lana rayada, modernísimo modelo que valía \$ 55, ahora... \$ **25**

LIQUIDAREMOS: — Trajes de pura lana, estilo sastre, en variadísimos modelos, que valían \$ 55, ahora los regalamos, á \$ 25.—

RIQUISIMAS blusas de lencería bordada en todos los tamaños, \$ 2.90

ELEGANTES guardapolvos de seda gloria y cruda, desde \$ 50 hasta.... \$ 29.—

VISOS de taffetas glacé, en todos los colores, que valían \$ 18, ahora á.. \$ 7.50

COMO AGUINALDO REGALAMOS: — Riquísimos cortes de lana y lana y seda, el corte, á..... \$ 9.50

CORTES DE SEDA, fulares y mesalina floreada para vestido, el corte á \$ 7.50

BATONES de muselina Suiza, á.. \$ 7.50

BATONES de crepe de China, á \$ 9.50

SALDO: — 1.000 Blusas de batista rayada y fular de algodón, como réclame, á \$ 1.90

VISOS de percal francés, con guarda japonesa, verdadera oportunidad \$ 1.90

NOTA. — Se remiten muestras y catálogos gratis á cualquier punto de la república á quien lo solicite.

Unión Telef. 435 (Avenida).

I. CIBRIAN & Cía.



Cadáveres de bersaglieri crucificados y mutilados bajo los olivos en Henni. En círculo: El coronel Pastorelli, del 40.º de infantería, que murió á consecuencia de la herida recibida en la batalla de Ainzara.

Regalamos

más quedará usted suscrita por un año á nuestra revista de modas "PICTORIAL REVIEW", impresa en colores, pudiendo de este modo comprar en nuestra casa en lo sucesivo cualquier molde de su agrado al ínfimo precio de 0.30 CENTAVOS, ó sea menos de la mitad de lo que cobran otras casas.

Ricardo Izquierdo y Cía.

490, Carlos Pellegrini, 490
Buenos Aires

Piedras Raras

Esta Empresa vende toda clase de piedras. Desde la famosa PIEDRA IMAN legítima, Colonita, Carbunclo, Agata, Pantaura, Alectorius, Berillo, Asmundos, Bena, Heliotropo, Turmalina, Nichomar, Jacinto, Draconite, Beralite, Calcedonia, Oftalma, Calundronio, etc., etc., hasta las piedras más caprichosas y extrañas que se busquen, cualquiera que sea su valor.

Son muy conocidas desde la antigüedad las virtudes que á cada piedra se le atribuyen, y cada uno puede pedir la que necesite. Además, esta casa tiene en venta las piedras que corresponden al mes del nacimiento, según la influencia del planeta protector indicado en el calendario. El precio de cada piedra empieza por \$ 10, aumentando á \$ 15, 20, 30, 35, 40, 45, 50, 100, etc., etc.

Remitiendo en carta certificada ó giro postal el importe de las piedras que se deseen adquirir se remiten á vuelta de correo con sus explicaciones.
¡OJO! Una maravilla; una piedra (zafiro) único ejemplar en el mundo. Contiene á la vista la estrella de Oriente. Vale \$ 1,000.

Esta es la primera y única Empresa que se establece para este comercio de "PIEDRAS RARAS", y todos los pedidos deben ser dirigidos á la

Empresa PINEDA y Cía., calle Santa Fe 2276. Buenos Aires

PARA SUS NIÑOS



Para Niñas

Traje marinera, de brin rayado, muy buena clase

Años:	2-3-4	5-6-7	8-9-10
\$ $\frac{m}{n}$	7.50	8.50	9.50

Traje marinera, cheviot y sarga de pura lana, corbata de seda

Años:	2-3-4	5-6-7	8-9-10
\$ $\frac{m}{n}$	24.50	26	27.50

Para Niños

Traje marinero de brin rayado, muy buena clase

Años:	2-3-4	5-6-7	8-9-10
\$ $\frac{m}{n}$	5.50	6	6.50

Traje marinero, brin blanco, corbata de seda

Años:	2-3-4	5-6-7	8-9-10
\$ $\frac{m}{n}$	11	12	13



LA MONDIALE

801, AVEN. DE MAYO, 801, Bs. AIRES

La revolución en China



Artillería revolucionaria haciendo fuego en el combate de Hankau



Bandera republicana izada en un árbol en Ichang



Funeral de los republicanos caídos en la toma del arsenal de Shanghai



El general Li Yuan-Heng, comandante en jefe de las fuerzas revolucionarias, con oficiales de su estado mayor.



MATAMOSCAS

"DAISY"

Bandejita de metal simulando un ramo de flores margaritas, muy atractiva y vistosa. Es inofensiva para las personas y dura toda la estación de las moscas.

Agentes: MEDINA y Cía.-Rivadavia 869

Importadores de ferretería

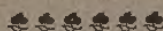
VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERÍAS Y BAZARES

Gran Concurso N.º 1



“ZABAJONE”

G. B. PEZZIOL



El resultado del recuento de los granos de arroz que contenía la botella de “ZABAJONE” consta en el acta levantada por el escribano señor Alfredo Maidágan, según escritura cuya copia va á continuación:

Escritura núm. ciento veintinueve

En la ciudad del Rosario de Santa Fe, á veinticuatro de Diciembre de mil novecientos once, siendo las cuatro pasado meridiano, yo, el Escribano autorizante, me constituí en la casa de comercio de la sociedad que gira en esta plaza bajo el rubro de “RECAGNO HERMANOS”, calle San Martín esq. General Urquiza, donde encontré un regular número de personas, asistentes al acto á que se refiere la presente, y teniendo ante mí y testigos que firmarán, á los señores Santiago Recagno, soltero, y Pablo S. Recagno hijo, casado, mayores de edad, vecinos de esta ciudad, personas de mi conocimiento, doy fe, me manifestaron:

Que como mandatarios de la expresada sociedad, habían requerido mi presencia para que delante del citado público asistente, procediera á abrir la botella de “Zabajone G. B. Pezziol” llena de granos de arroz y sellada y lacrada por el Escribano de esta ciudad don Miguel Celaya, el 23 de Julio del corriente año, á los efectos del Concurso público para calcular el número de esos granos, que hoy finaliza, todo según acta autorizada por dicho Escribano, que para este acto he tenido a la vista y devuelvo á los señores Recagno Hnos., doy fe. En tal virtud, siendo las cuatro y quince minutos pasado meridiano del mismo día, procedí, en presencia de todos los concurrentes, de los señores requirentes antes nombrados y de los testigos, á abrir la referida botella, y pesar y contar los granos de arroz de su contenido, los que después de un prolijo recuento y confrontación de peso, resultaron ser VEINTITRES MIL TRESCIENTOS TREINTA Y DOS granos con un peso de cuatrocientos ochenta y cinco gramos en conjunto. Preguntados todos los señores asistentes si estaban conformes con el recuento, contestaron que lo estaban y que consideraban innecesaria una segunda compulsa del mismo. En su virtud y no siendo para más el acto, lo firman, previa lectura y ratificación, los señores Santiago Recagno y Pablo S. Recagno hijo, juntamente con los testigos don Emilio Radice y don Emilio Medrano, vecinos y hábiles, por ante mí, doy fe.—S. Recagno, Pablo S. Recagno hijo, Emilio Radice, Emilio Medrano. Hay un sello. Ante mí: ALFREDO MAIDAGAN.

Los números agraciados en este concurso serán publicados en el número 372 de esta revista, que aparecerá el 13 del corriente mes de enero.



Los procesados de Cullera en la estación del Norte, de Valencia, al partir con destino á Sueca para comparecer ante el consejo de guerra



Otro grupo de procesados de Cullera en la estación del Norte, de Valencia



CIGARRILLOS
SOCIALES
DE 20 CTS
AHORA 10 CTS

MARCA LIBRE
NO FORMA PARTE DEL TRUST

Carta Postal
Señor Depósito
de Dr. Marx Whalley
Calle Venezuela 1521
Buenos Aires

nuestras empresas, sean ellas de la índole que fueren, ya de carácter privado y que sólo atañen á nuestra persona, ó ya referentes á nuestra vida en la sociedad con nuestros semejantes, á nuestros negocios, á nuestro sistema de trabajo.

Ese precioso libro, que á todos conviene, hombres y mujeres, que á nadie debe faltar, puede obtenerse gratis y franco de porte con sólo pedirlo al depositario del autor. También se remite gratis el libro al Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y Ecuador.

Escriba usted sin pérdida de tiempo. La dirección es: Señor Depositario del Dr. Marx Whalley, calle Venezuela número 1521. Buenos Aires, República Argentina.

CON MÍNIMO TRABAJO, GRANDES GANANCIAS

Con muy poco trabajo, apenas el necesario para escribir una tarjeta postal ó una pequeña carta, puede usted obtener grandes ganancias. Así es, efectivamente; porque por esa insignificante molestia puede recibir un libro utilísimo, de lectura amena y entretenida, que le va á enseñar grandes verdades de valor incalculable en la vida práctica. Nos referimos á la magnífica obra del eminente escritor Dr. Marx Whalley, titulada "El Poder Psico-Magnético".

En sus páginas se aprende á conocer el gran secreto de la vida y el medio seguro de alcanzar el éxito más lisonjero en todas

EL PODER
PSICO -
MAGNÉTICO
—
GRATIS



¡Muebles!

¿Necesita Vd.?

Visite el salón de ven-

Vestíbulo Rafaelesco en nogal de Italia y roble macizo

:: :: tas de la :: ::

"UNIÓN FABRICANTES"

Los conseguirá á precios de fábrica, siendo las mercaderías que vendemos de primera calidad y de estilo de última creación.

Surtido en juegos de comedor, dormitorio, vestíbulo, sala, escritorio, heladeras y guardarropas, en madera de pino tea, cedro, roble y nogal de Italia.

NOTA.—No anunciamos precios porque no queremos engañar al público. Los del interior pueden pedir catálogos. El embalaje es gratis.

"Unión Fabricantes"

CORRIENTES, 1779, casi esq. á Callao

Toros y Pelotas en el Real de San Carlos

¡Válgame Dios y qué humanidad más tornadiza y voluble es ésta en que vivimos!...

Ya llueve, ya hace esplendente sol, de repente sopla frígida brisa que hace estornudar hasta á los que no son calvos, ó bien nos hace sentir sus rigores, sofocante atmósfera que á modo de preludio del *coup de chaleur*, obliga á todos los jóvenes estudiantes de la Asistencia Pública á preparar los bártulos en previsión de que los transeuntes comiencen á caer atolondrados y rodando como chingolos, tocados por el homicida plomo del cazador.

Así con estas infijeas del tiempo, no es de extrañar que Parrao y Revertito, me dijeran el domingo, después de una abundante recolección de vítores y palmas, por sus lucidas faenas, y en tanto que fumaban un pitillo, como ellos dicen:

"Misté si er domingo que viene, viene sin agua, ni truenos, ni na d'esas músicas celestiales que se es-

senciar las heroicidades que Parrao y Revertito me anunciaron reservadamente estar dispuestos á realizar mañana en la plaza del Real de San Carlos.

Conque, queridos lectores, no se les olvide á Vds. el encarguito y vayan á pregonar á los cuatro vientos estas confidencias que en mí confiaran esos maestros del arte de Cúchares, porque no me perdonarían la confianza que en ustedes deposito al revelarles los nobles y plausibles propósitos que tienen para la corrida de mañana.

Porque es lo que ellos me decían:

"Misté, señor de Punteret, no vaya usted á salirnos por ahí, en sus crónicas soplando lo que ahora le decimos, porque si *aluego* los bichos de Peñalver y Albarrán, se resfrían con estos cambios perros del tiempo y nosotros no podemos lucirnos, sería cosa de arrancarle á usted los pelos..."

Repito, queridos lectores, *achanten el mirlo*, porque si luego no resulta



Gabardito poniendo banderillas

tilan por estas tierras d'América, tan de repente que más *paesen* un Miura d'esos que s'arrancan cuando *pase* que se quedan y sólo se quedan con el prójimo que tienen delante, *pues* l'aseguro á usté que éste—y señalaba á Parrao—y yo vamos á lucirnos con los cuatro toritos de Peñalver y de Albarrán que nos tocan lidiar, porque son unos *gachís* de sangre noble, de pujanza y de mucha lámina, que han de dar juego, y si lo dan, ¡vamos! que éste y yo estamos más dispuestos que niña casadera á encontrar marido, á echar el resto con esos cuatro *bureles*..."

Naturalmente que yo, ante declaraciones de esa clase que los celebrados espadas, me hicieron en *confidencia íntima* y para que no dijera nada, pues me apresuro á contárselo á los lectores de P B T, que son personas discretísimas y que me guardarán el secreto, tanto como se apresurarán á comprar el boleto de la corrida de mañana y lo guardarán cuidadosamente en su cartera para que no se les pierda y puedan pre-

la combinación, mi pelo, al que tanto estimo, aunque más no sea, que por lo que escasea, había de pagarlo caro.

Conque, piedad y discreción y hablaremos del frontón:

Chiquito de Villabona y Vergarita, azules, jugarán contra Yurrita y Americano, que vestirán de color... colorado.

Inútil es decir que los primeros quieren poner azules á sus contrarios y que éstos se las prometen muy felices, pues aseguran que los pondrán colorados á los azules.

¿Cuál de ellos se saldrá con la suya? Mañana lo veremos, que yo no quiero influir con mi *parada* ni en pro ni en contra de tan estimables pelotaris.

Ya lo dijo Santo Tomás: "Ver para creer", y en este caso ir al Real de San Carlos para verlos pelear y aplaudirlos, que bien se lo merecen los chicos, pues juegan como en los buenos tiempos de Elicegui, Beloqui y Portal.

PUNTERET.



MUESTRA

Con mala uva
no se puede ha-
cer un buen vino,
ni con mal acei-
te un plato
delicado.

Usado en la mesa ó en
la cocina, el aceite

“Boccanegra”

da á los alimentos un sabor
exquisito que satisface á los
paladares más exigentes. Pro-
viene de la mejor oliva de
Italia, seleccionada exclusi-
vamente en los olivares del
MARQUES DE BOCCANEGRA.
Actúa de modo benéfico sobre
la digestión y asimilación de
los alimentos, aun para las
personas de estómago más de-
licado.

No se deje usted induir por
el bombo, ni tentar por la pe-
queña diferencia de precio;
compare el sabor y los efectos
y opine después.

Para mejor convencerse de
la superioridad del ACEITE
BOCCANEGRA pídanos una
lata de muestra, haciendo refe-
rencia á este aviso, y se la re-
mitiremos gratís y franco de
porte á domicilio.

Unícos importadores:

Bernasconi & Co.

INDEPENDENCIA 568

Buenos Aires

VENTA

en TODOS los ALMACENES

ACEITE BOCCANEGRA



En el valle del Yang-tse



Balsa en el río Yang-tse-kiang

Analizando cuidadosamente las características del movimiento revolucionario producido recientemente en China, se llega a la conclusión de que es el levantamiento de la voluntad popular contra la dinastía extranjera y la manchú, contra las autoridades impuestas por ésta, consideradas como entidades extrañas a la vida del estado.

Desde antigüedad muy remota han sido las hordas nómadas del Asia septentrional, los enemigos más encarnizados de los chinos: enemistad verdaderamente tradicional.

A pesar de las poderosas obras de defensa militar, de las que la gran muralla de 2.500 kilómetros es una muestra formidable, consiguieron los mongoles, allá por el siglo XIII penetrar en China. Fueron los famosos hunos que, con sus hordas de insuperados jinetes y los de Gengis-Khan y sus sucesores invadieron no sólo Europa, sino también China, hasta muy cerca de Cantón, adonde se refugió el último y débil emperador de la dinastía Sung, y donde el audaz

Kubai-Khan tomó posesión del trono imperial.

Ochenta y ocho años más tarde, un chino, de origen humildísimo por cierto,



Ruinas del gran monumento al emperador M'ng, en Nanking



"Taxímetro" en Hankau

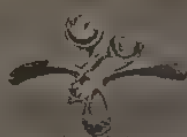
ANILLOS ORO 18 KILATES CON DIAMANTES



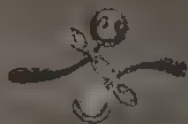
A - \$ 26.—



B - \$ 21.—



C - \$ 30.—



D - \$ 31.—



E - \$ 26.—



F - \$ 24.—



G - \$ 32.—



H - \$ 16.—



I - \$ 21.—



J - \$ 20.—



K - \$ 32.—



L - \$ 23.—



M - \$ 22.—



N - \$ 22.—



O - \$ 27.—



P - \$ 17.—



Q - \$ 22.—



R - \$ 22.—



S - \$ 23.—



T - \$ 24.—



U - \$ 25.—



V - \$ 22.—

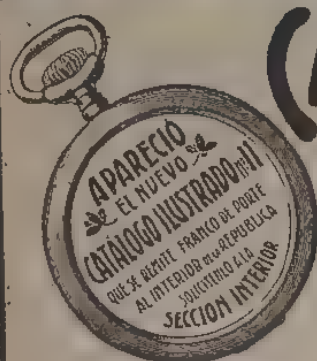


W - \$ 27.—



X - \$ 28.—

NOTA. — Al hacer el pedido debe citarse la letra del anillo y el precio.
Se remiten franco de porte al interior de la República.



CASA ESCASANY

Sociedad Anónima

PERÚ esq. RIVADAVIA y FLORIDA, 84-88
BUENOS AIRES

Sucursales: TUCUMAN,

Las Heras esq. Muñecas.

MAR DEL PLATA,

Rambla del Bristol.

consiguio derrumbar la dinastía intrusa y fundó la tan célebre de los Ming (1368 á 1644). Durante este largo lapso de tiempo, poco ó nada dieron que hacer los pueblos del norte, hasta que, á raíz de la muerte del último emperador Ming, ocurrida en 1644, los manchúes, dotados de condiciones militares excepcionales, tomaron posesión violenta del trono, estableciendo la dinastía manchú. Y por mucho que los manchúes se hayan fusionado con los naturales del país su predominio ha sido resistido tenazmente, y más de lo que quizá se cree,

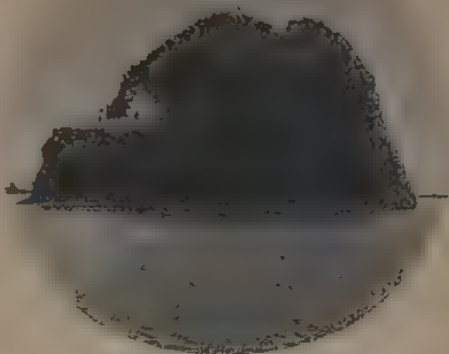
por una parte muy importante de los nativos puros. Ellos han sido los que han mantenido durante 250 años entre éstos el uso obligatorio de la trenza, como símbolo de sumisión. Aun hoy un nombre manchú se considera superior al chino y favorece á quien lo lleva, para obtener puestos y cargos importantes en el gobierno del estado. De ahí que sea perfectamente explicable el que los revolucionarios antidinásticos hayan inscripto en sus banderas: "Muerte á todos los manchúes y á los que presten amparo á cualquiera de ellos".

El valle del Yang-tse, el baluarte de la sublevación, es una de las partes más fértiles y ricas de China. El caudaloso río Yang-tse-kiang es, en la estación de las lluvias, fácilmente navegable por los grandes paquetes hasta muy cerca de Hankau. De este punto en adelante existe la navegación regular por vapores fluviales hasta Itschang, cerca de la frontera de las provincias de Hupeh y Szetschuan; es decir, unas 366 millas marítimas al norte de Hankau. La flotilla de vigilancia de botes cañoneros alemanes, franceses ó ingleses llega 400 millas marítimas más allá, hasta Tschunking. Pero cuantas tentativas se han hecho, tanto por parte de los alemanes como por la de los chinos para navegar ese trecho con vapores especiales, se han estrellado contra dificultades técnicas y frecuentemente contra la resistencia pasiva de las autoridades. El tráfico fluvial termina en Pingschanlien. En resumen: la parte navegable de este río tiene una longitud igual á la de la distancia que separa Cristianía de Trípoli.

La gran ciudad "triple" de Hankau - Hanyangü - Wuchang, es fácil de encontrar en cualquier mapa de China.

Hankau es un centro comercial de primer orden para China con su "settlement" internacional, con sus malecones propios. Estos "settlements" ó concesiones tienen un carácter extraterritorial en todo el imperio chino. La policía internacional, los cuerpos de voluntarios para las conscripciones, los campos deportivos de tiro—cada uno para cada nacionalidad,—producen la impresión de un rincón de Europa.

Pero ya en la linde de la ciudad china propiamente dicha, aparece al espectro de la miseria y del descuido. Los mendigos abundan y están organiza-



La isla Little Orphan

dos en una especie de corporación. A menudo se reparten el fruto de "su trabajo", según el dictamen del "rey del gremio"; reconocen grados altos y bajos en "el servicio". Su "labor" se extiende hasta el gran dominió del río, donde el sampán (barca) de los mendigos se encuentra siempre pronto para acercarse á los vapores, de los que recogen los restos de las comidas, los andrajos, las astillas, ó pescan todo esto en el río.

Al otro lado de éste se encuentra Hanyangü, el centro

industrial de las tres ciudades hermanas, sobre la que se alzan grandes chimeneas de fábricas de armas, altos hornos, fundiciones de cañones y fábricas de armas blancas. De más parece decir que todas estas empresas están dirigidas por europeos.

La tercera de las ciudades es Wuchang. Es una ciudad especialmente militar, con su guarnición y sus arsenales; es residencia de altos empleados civiles y militares, entre ellos el virrey, gobernador general de las provincias de Hupeh y Hunán. Para ocupar este último puesto, el gobierno del imperio ha elegido siempre hombres de probada energía y los ha rodeado de un aparato de realce extraordinario, siendo su autoridad tan ilimitada, que es un verdadero señorío sobre vidas y haciendas.

En poder de los revolucionarios esta ciudad, fácil es concebir el ansia del gobierno central, privado de los recursos casi esenciales, á merced ahora de aquéllos.

La abundancia de armamento, municiones y pertrechos de guerra, así como de elementos de transporte representa ya por sí sólo una ventaja formidable para los revolucionarios. Súmese ésta á la que constituye la posesión de los elementos de fabricación y reparación de material bélico, y se verá que, aparte de otras razones, no sin causa el gobierno imperial ha sentido los estremecimientos de un derrumbamiento colosal. ¿Es un despertar de chinos, parecido al pretérito de los japoneses?



Trabajador chino, camino de su casa por la tarde

Cigarrillos

Habanos

MONTERREY

a

o.20 y o.30



UNA NUEVA
ESCUELA LITERARIA

Hace pocos días recibí una invitación para asistir á una gran fiesta literaria en casa de la princesa Wolopowski. Se trataba de presentar al gran poeta Lionel de Ubrehuille, "más fuerte que Víctor Hugo y fundador de la escuela delicuescente".

En los salones se había reunido el "Todo París", que suele hallarse á un tiempo en cien sitios. Andaba yo de un lado para otro cuando me tropecé con un hombre grueso y rubicundo, á quien el frac sentaba lo peor posible. Los dos nos miramos.

—¿Qué sorpresa!—dije yo;—¿no es usted el salchichero Latronche, en cuya tiambería me he surtido mucho tiempo?

—¡Silencio!—me respondió.—En efecto, yo he sido ése; pero dejé el oficio por otro mejor, y ahora soy secretario del gran poeta que se dará á conocer aquí esta noche.

Miré á Latronche con aire de piedad y él me correspondió con otra mirada compasiva. En aquel momento alguien pasó rozándonos, y el ex salchichero me dijo:

—Ahí le tiene usted, es él, el gran maestro Lionel de Ubrehuille.

¿Qué me cuenta usted? Pero si ése es Casimiro Gazmate, que trabajaba en casa de un notario y compraba ciruelas en el puesto de la viuda Merluzón.

Latronche me llevó aparte y me dijo:

—No hable tan alto. Es verdad; Lionel y Casimiro son la misma persona; lo que hay es que ahora, en vez de copiar testimonios, hace versos. Se ha metido á poeta, y esto le sucedió un día hablando conmigo de la mucha plata que ganaban Rostand y Maeterlinck con los versos. Entonces fundó, de acuerdo conmigo, la escuela delicuescente que se basa en un sistema nuevo de versificación...

—Ah! ¡bah!

Y nos hicimos asociados los dos para explotar la idea. Él puso la travestía y yo las salchichas; quiero decir que vendí mi puesto para llevar fondos á la sociedad. Además, me encargó de encontrar las palabras en el diccionario...

—¿En el diccionario?...

—Tengo confianza en usted, y voy á decirle cómo nos las arreglamos. Ni uno ni otro sabemos literatura y despreciamos altamente esa simplicidad de donnes. Yo tomo un alfiler grueso, voy picando en el Larousse todas las palabras que me parecen raras, las anoto sobre un papel y se las comunico á Casimiro. Después, él me hace sufrir una especie de examen... me pide que le explique el sentido de las palabras que he copia-

do, y resulta que muchas veces son para mí como si dijéramos cosa de álgebra ó de brujería. Estas palabras son, justamente, las que el maestro retiene, y yo le soy útilísimo porque le sirvo, como él dice, de verdadero *critérion*... Porque él no necesita palabras usuales, les tiene horror, eso no sería poesía verdadera... Entonces, mi papel ha terminado. El maestro se encierra en su gabinete de trabajo, toma las palabras que ha elegido y las acopla de manera que caigan en verso las últimas; las demás las liga por medio de preposiciones, artículos y verbos con lo que resulta una cosa que puede tener muchos sentidos ó ninguno, según se mire... Ahí tiene usted nuestro secreto. De este modo llegamos á componer versos asombrosos dejando que las palabras se unan en libertad, en vez de someterse á casamientos de interés y conveniencia, como los que hacen los gramáticos: Por lo demás, usted va á juzgar...

En efecto, la princesa Wolopowski acababa de anunciar que el genial poeta Lionel de Ubrehuille, jefe de la escuela delicuescente, iba á recitar uno de sus más bellos sonetos.

Los aplausos saludaron al joven Casimiro, cuando se levantó para hablar. Después, cuando se hizo el silencio, el maestro declamó con voz moribunda esta composición:

QUEJA SUPREMA

SONETO DELICUESCENTE

¡A mi amigo el vizconde Runete.

¡Oh sororales gérmenes de la Onda
de resplandor cerúleo y aurífero!
Más de una vez en éxtasis somnífero
intumescencias creí rozar ¡oh blonda!
Y en tanto que á esta Tierra tan redonda
con sus dardos de llama fleche el Sol.
¡Oh, Evas rituales, sueños de arrebol!
del gran Arcano blandiréis la sonda.
el Destino, ese buho gris é inerte,
tal que Ahmed Al Forfón, sultán sin
[fienos,
con que al pardo planeta dar la muerte
Y así de la pirámide en los sonos
el Destino, ese buho gris é inerte,
mi cerebro deslía en sus venenos!!

Y mientras, terminado el último verso, la concurrencia entera, convulsa de entusiasmo, ovacionaba al poeta y reclamaba con insistencia una segunda audición del soneto super-Maeterlinck, yo me volví medio idiotizado hacia Latronche, que con beatífica sonrisa me dijo al oído:

—¿Qué éxito! ¿eh? Ya comprende que esos versos no deben querer decir gran cosa; pero como poesía ¡vaya si la tienen!

HENRI JOUSSET.



LA COCHERÍA DE MODA 2970-BELGRANO-2970



**SERVICIOS
FÚNEBRES
POR**

\$ 150 m/.

cajón negro tallado (sin plomo), capilla ardiente, fúnebre á cuatro caballos, un coche de duelo de primera, cuatro coches de primera y sepultura; haciéndose cargo la casa de los trámites correspondientes.

**Servicios de
más lujo, á precios
convencionales**

**La casa no tiene
sucursales**

Pídase por teléfono
el envío de un empleado

Unión Telef. 131, Once
Coop. Telef. 186, Oeste

González & H^{no}.

**ELEMENTOS MODERNÍSIMOS
CONSTANTEMENTE RENOVADOS**

NOTA.—Esta casa acepta el pago, por cuotas, de los **SERVICIOS FÚNEBRES**, de cualquier categoría que ellos fueren, siempre que se ofrezca satisfactoria garantía.

La explosión de Liverpool



Estragos causados por la explosión en la vía férrea

La espantosa catástrofe que se produjo no ha mucho en Liverpool, causó 25 víctimas, según las declaraciones oficiales; pero el número de desaparecidos es bastante mayor, de modo que se tiene por seguro que se han de encontrar más cadáveres, ó por lo menos trozos de cadáveres imposibles de identificar, bajo los escombros.

El siniestro sucedió en una gran fábrica de masas y pastelería, á la una y media de la tarde del día 24 de noviembre, cuando los 400 operarios aca-

baban de reanudar sus tareas después del almuerzo del mediodía. La explosión fué terrible y la violencia del choque tan extraordinaria, que los obreros fueron proyectados en todas direcciones. Mientras que muchos de ellos, aturdidos por la violencia del ruido y del golpe conseguían salvarse, procuróse organizar aceleradamente los primeros socorros; pero el violento incendio que estalló paralizaba los esfuerzos, y fué la principal causa del mayor número de desgracias.

Toda persona nerviosa

es una desgracia para sí y para los que deben vivir con ella. La depresión le depara momentos terribles, al mismo tiempo que le hace concebir odio por la vida, que ya se presenta sin atractivos. En tal caso, hay que acudir, sin pérdida de tiempo, al tratamiento por la

EVANDRINA

licor tónico nervino, agradable al paladar, de acción rápida y duradera, el mejor reconstituyente para las personas de ambos sexos, quienes á consecuencia de debilidad orgánica, agotamiento nervioso, abuso y exceso de trabajo, se encuentran en este estado lamentable en que la vida es un fardo para sí y un tormento para los parientes y amigos.

Triunfa infaliblemente donde todos los demás remedios han fallado.



Pidan á la Droguería de la Estrella Ltda., 215, Defensa, Buenos Aires, el folleto que se mandará GRATIS tratando de las enfermedades nerviosas y su tratamiento.

Gratis para todos

El mejor regalo ¡Aguinaldo!

El Dr. Marx Whalley ha querido solemnizar, de una manera digna y grandiosa, la festividad del Año Nuevo, enviando 50.000 ejemplares de su hermoso opúsculo titulado "El Poder Psico-Magnético", para ser REGALADOS ó distribuidos GRATUITAMENTE entre las personas de ambos sexos que lo soliciten.

Este libro maravilloso enseña la verdadera ciencia de la FELICIDAD y de la SALUD, y da á conocer el secreto misterioso para triunfar en el AMOR, para tener éxito en los NEGOCIOS y en los PROYECTOS, para lograr la DICHА y el BIENESTAR, y para curar las ENFERMEDADES con resultados seguros é infalibles.

Para conseguir un ejemplar de dicho libro, basta llenar el cupón adjunto, escribiendo el nombre y dirección completa con toda claridad.

Dirigirse al "Representante del Dr. Marx Whalley".

Venezuela 1521 - Bs. Aires



CUPON

Señor representante del doctor Marx Whalley.
Sírvaseme remitirme gratis el libro del doctor Marx Whalley, titulado:
"EL PODER PSICO-MAGNETICO".

Nombre
Calle y número.....
Localidad
Provincia..... Ferrocarril.....

Horas de despacho para el público: de 8 á 12 m. y de 2 á 6 p. m.

La coronación del rey de Siam

El 1.º de diciembre tuvo lugar en Bangkok la coronación del rey de Siam, que aun cuando el país se ha modernizado mucho, revistió la pompa asiática, constituyendo un magnífico espectáculo.

Las antiguas costumbres que caracterizaban las ceremonias de la coronación se observaron rígidamente entre los templos pintorescos con sus remates dorados, los techos de tejas de colores y las extrañas pagodas que, aparte del palacio, son desde el punto de vista arquitectónico uno de los rasgos notables de la capital.

Al acto asistieron Sus Altezas el príncipe y la princesa de Teck, en representación de la Gran Bretaña.

El reino de Siam ocupa una superficie de 633.000 kilóme-



Vajiravudh, rey de Siam coronado en Bangkok



La madre del monarca coronado

tros cuadrados, a su población asciende á 5.197.000 habitantes.

El territorio, sin embargo, debe de haber mermado bastante en los últimos años, pues por el tratado anglosiamés de marzo de 1909, Siam cedió á la Gran Bretaña sus derechos sobre cuatro estados é islas adyacentes. También concedió el gobierno siamés á los súbditos británicos, los derechos y privilegios de que gozan los naturales, sobre todo los de adquirir propiedad, residir y viajar. La principal religión del país es el budismo, y la educación se halla casi exclusivamente en manos

de los monjes budistas.

Más del 75 o/o del comercio marítimo siamés, que se concentra en Bangkok, se hace con el Imperio Británico.

Choufa Maha Vajiravudh nació en 1881 y fué enviado á Inglaterra por su padre Chulalongkorn para que se educase, como príncipe moderno. No hay que decir, por consiguiente, que el actual monarca es partidario de los buenos procedimientos administrativos.

En la coronación de Eduardo VII, representó á su padre, adquiriendo cierta popularidad por su aspecto simpático y la afabilidad que mostraba con todo el mundo.

También como príncipe moderno, Vajiravudh ha dedicado mucha atención á las cuestiones militares, habiendo visitado á Alemania con frecuencia á fin de adquirir conocimientos en la materia. No sería extraño que al iniciarse la reorganización militar de su país, confiara esa misión á oficiales alemanes.

Por ahora, lo que parece preocuparle principalmente es de que sucedió á su padre en octubre de



El rey Vajiravudh, con tres de sus hermanos

POUDRE DE RIZ
INCOMPARABLE
REINITA



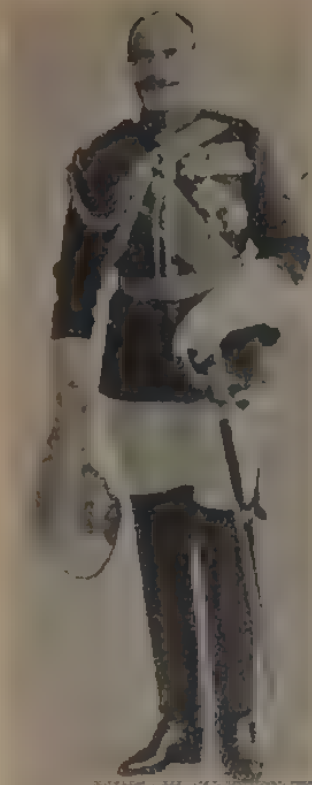
L.T. PIVER
PARIS

LA CORONACION DEL REY DE SIAM

1910, son los problemas de la educación y de la sanidad; pero no es aventurado suponer que el nuevo rey medite reformas políticas de transcendencia, en estos tiempos en que el oriente de Asia se agita de una manera extraordinaria á fin de cambiar cuanto antes sus instituciones seculares.

La nueva era que el finado monarca Chulalongkorn abrió en Siam, hace ya bastante tiempo, va á tener su continuación con las reformas que el sucesor se dispone á introducir. Esa era empezó con una visita á la India inglesa, y fué el ejemplo británico lo que estimuló en mayor grado á Chulalongkorn para emprender la buena obra.

Hoy la corte de Bangkok es casi como las europeas, en cuanto á la etiqueta en ella observada, lo que se comprende ya por el hecho de haber concurrido á las ceremonias de la coronación los príncipes de Teck, lo que no hubiera podido ser, si estuviese en vigor el ritual de los antiguos tiempos, cuyas fórmulas ofrecían múltiples inconvenientes para los actos diplomáticos y de cortesía internacional que realizan los países modernos.



El príncipe Alejandro de Teck, representante de la Gran Bretaña en la coronación.



La princesa de Teck que concurrió á las ceremonias



TALCO

PARISIEN

**BORATADO
Y PERFUMADO**

Especial para la toilette
de las señoras y niños.

Refresca, suaviza
y da blancura al cutis.

Hace desaparecer toda clase
de sarpullidos ó irritaciones.

En todas las buenas farmacias

Unicos depositarios:
Droguería de la Estrella Ltda., 215, DEFENSA
 ——— Buenos Aires y sus sucursales ———



Los proyectos de Edison

El mago de Mungo Park, se preocupa actualmente de dos prodigiosos inventos: un motor eléctrico de gran potencia y escaso peso, y las hojas de níquel que han de substituir al papel con positivas ventajas.

En cuanto al primero, piensa el gran inventor que tan pronto como se presente el motor eléctrico perfecto, la gran energía encerrada en un volumen pequeño, y con un peso mínimo, la conquista del aire será un hecho completamente realizado. Un aviador norteamericano acaba de hacer una brillante hazaña, efectuando un vuelo de más de 2.400 kilómetros. Para comprender la magnitud del esfuerzo, basta tener en cuenta que hace un si-



Edison y su hijo en un coche de baterías eléctricas, última creación del gran inventor.

ofensiva puede esperar grandes resultados del aeroplano.

La guerra así se hace imposible; la civilización ha avanzado mucho, la ciencia ha acumulado grandes descubrimientos, y la razón que los conoce y los pesa aumenta el natural terror provocado por ellos. Los pueblos entretanto discuten y reflexionan. Discuten los hechos, que pueden acarrear conflagraciones internacionales y reflexionan en las ventajas que les reportaría una campaña aun coronada por las más decisivas victorias. Saben muy bien que esas ventajas son falaces, y que la guerra es tan cara para los vencedores, como para los vencidos.

El motor eléctrico, que tiene en estudio Edison, podrá ser adaptado a los coches automóviles y a todo vehículo práctico. Su precio de costo será mínimo y el gasto ínfimo. Su ligereza permitirá una fácil adaptación, y su energía no podrá compararse con la de ninguno de los motores conocidos.

El ensayo hecho recientemente en Nueva Jersey con un modelo de motor inventado por Edison y adaptado a un coche de tranvía, dió resultados sorprendentes. Este motor, que consume muy poco, permite recorrer largas distancias sin volver a cargar las baterías, y ofrece resultados altamente ventajosos respecto del costo de alimentación de los motores actuales.

En cuanto al otro invento, Tomás Alva Edison tiene el convencimiento de que las hojas de ní-

glo no había ni camino entre San Luis y Nueva York, términos del mencionado viaje aéreo. Hoy un hombre puede hacer ese viaje sin preocuparse de ese camino cuya construcción ha costado millones de pesos oro.

Las grandes pruebas que se han realizado en Francia, país que figura al frente de todos en la conquista del aire, han sido fértiles en brillantes enseñanzas. Una de ellas es más especialmente simpática, pues parece que la aviación marcará la terminación de las grandes guerras y de las conquistas injustas. No sin terror las gentes verán volar sobre ellas los centenares de aeroplanos que Francia podría equipar en breve plazo, tripulados por conductores que ya han demostrado repetidas veces su conocimiento perfecto de la ciencia del aire, y cuyas evoluciones hábilmente calculadas les permitirán sin duda alguna realizar enormes prodigios, combinando la ciencia y el valor con el patriotismo.

No es posible prever lo que puede dar de sí esta ciencia, que aun está en los comienzos. Aplicada a la guerra, parece que la

quel están llamadas a substituir al papel. Serán más livianas que las de éste, igualmente manejables, más duraderas, y mucho más baratas.



Vista exterior de los laboratorios de Edison en Nueva Jersey



Edison en su gabinete de micrografía

Yo le ayudaré á usted para que se cure de las enfermedades que padezca. Absolutamente gratis.

A todos los enfermos que lo soliciten les remitiré un tratamiento de ensayo con sus correspondientes instrucciones enteramente gratis, lo suficiente claras para que puedan curarse en sus casas.

ESCRÍBAME HOY MISMO

Todo el que sufra de alguna enfermedad, por avanzada y vieja que sea, puede seguir mi tratamiento sin gastar un sólo centavo; es el único que puede curar todas las enfermedades. Yo enviaré gratis, y con las instrucciones necesarias, el tratamiento á cualquier víctima de toda clase de enfermedades, con el que podrá curarse en su casa sin necesitar de otra persona. Al decir gratis es porque no le cobraré nada; no pido dinero. Lo que usted debe hacer es escribirme explicando su enfermedad y yo cumpliré lo que le prometo.

Lo expuesto le convencerá de que mis remedios curan, pues costeo los gastos para enviarle todo gratis. Sólo pido que siga mi tratamiento como le indicaré, y usted se curará de las enfermedades que padezca. Nada tendrá que pagarme ahora ni después de que le haya curado; es obsequio que hago á miles de pacientes que sufren, y mi deseo es que los enfermos aprovechen esta oportunidad para que se curen sin pérdida de tiempo. La mayor parte de mi vida la he dedicado al estudio y curación de todas las dolencias, y al venir á este país, después de haber recorrido toda la Europa y Norte América, ha sido con este objeto.

Escribame hoy, no lo deje para mañana, porque me ausentaré de este país tan pronto como haya regalado cinco mil tratamientos. Si me escribe en seguida, le enviaré inmediatamente mi tratamiento gratis.

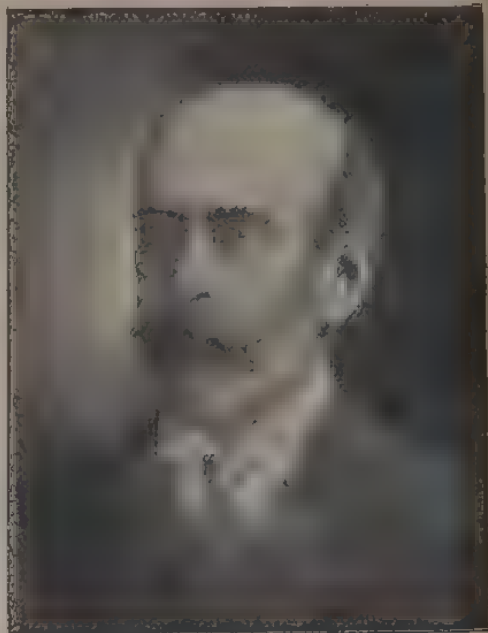
Explique bien su enfermedad, las partes afectadas y cuantos datos crea me puedan ser útiles para prepararle el tratamiento, y mándemelos junto con el cupón que va al pie de este anuncio, y á vuelta de correo le enviaré el tratamiento especial que usted necesite, sin que le cueste nada.

Mi dirección es: Dr. Cline Stewars, Castro 1522, Buenos Aires, S. A.

Yo no le pido á nadie dinero, solamente deseo el privilegio de probar á todo el mundo que todas las enfermedades las puedo curar de una manera científica, simple y sin dolor. He obtenido gran

éxito en mis curaciones con toda clase de personas, jóvenes ó viejas, ya hayan contraído la enfermedad recientemente ó hayan sufrido de ella por muchos años.

Desde que no pido dinero, escribame pronto, y usted se sorprenderá al ver cuán fácil es curarse cuando se dispone del único remedio, el más puro é inofensivo, cuya



Dr. Cline Stewars

calidad está aprobada por el gobierno y atestiguada por miles de certificados, los que le remitiré á usted gratis junto con mi tratamiento y las instrucciones. Le daré, además, los mejores consejos, propios de un doctor de larga experiencia. Una vez más vuelvo á repetir que nada cobro, así que escriba hoy mismo.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON Y SERA ATENDIDO

Nombre y apellido..... Calle..... N.º.....
Ciudad ó pueblo..... País..... F. C.....
Enfermedad.....
.....
Donde vió este anuncio..... Fecha.....

Dr. CLINE STEWARS, Castro 1522, Buenos Aires (Argentina) S. A.

Hacia la aventura



El duque de Montpensier

Es un papel difícil el de miembro de una familia de las que han reinado en Francia. La ley de 1886 les prohíbe formar parte de los ejércitos de mar y tierra. Toda actividad sobre el suelo mismo de la metrópoli sería bien pronto tachada de agitación política. Pero queda el imperio colonial, en que todas las abnegaciones son aceptadas y tienen útil empleo.

El príncipe Fernando de Orleans, duque de Montpensier, pertenece a esa joven generación francesa, cuya actitud decidida y varonil no puede menos de ser simpática. No tiene más que 27 años, pero su vida es ya la de un hombre de acción.

Marino, ha servido en la armada española; pero lo que más le atraía hacia la carrera naval eran los viajes lejanos, los cruceros hacia lo desconocido.

El África le pareció ya demasiado frecuentada. Algunos viajeros le ponderaron las cacerías de la Indochina y como el duque de Montpensier es un gran cazador, se dejó llevar a Saigón. La joven colonia hizo la conquista del joven duque; permaneció allí varios meses y tomó parte en cacerías espléndidas. Ahora se prepara a regresar hacia la península asiática para explorar algunas de sus regiones menos conocidas.

Un redactor de *Le Monde Illustré* celebró con él, recientemente, en París.

una entrevista que versó principalmente sobre ese emocionante deporte.

—La caza a las grandes fieras parece haber sido, señor, vuestro principal atractivo en Indochina.

—¿Por qué negarlo? Adoro esas cacerías. Para el que tiene, como yo, el gusto de la acción, son embriagadoras. El hombre se acerca en ellas a la vida primitiva y sólo puede confiar en su valor y destreza.

—¿Habéis cazado tigres?

—A menudo: mejor dicho, los he hallado. Yo creo que al tigre no se le

caza, se le encuentra. El año último, las gentes de Narrang fueron a pedirme que los librara del "comedor de hombres". Ese tigre penetraba en las chozas y arrebatava indígenas. He pasado no pocas noches al acecho, ofreciendo al fe-



Dos búfalos muertos. A la izquierda el duque

lino el cebo dé un cabrito ó de un búfalo recién muertos. Pero el tigre no se dignaba comparecer y he tenido que resignarme a que esa hermosa pieza no figurara en mi lista. Me he desquitado con los elefantes y búfalos que devastaban las cosechas.

—¿Cuáles son, señor, las otras grandes piezas de caza que ofrece la Indochina?

—El rinoceronte, el gaur y el gamo. La estación más favorable es la seca, de noviembre a abril. Y, sin embargo, durante la estación de las lluvias el elefante desciende más gustoso a la llanura; pero la caza, en esa época, es impracticable.

—¿Cuáles eran los terrenos de caza que más le agradaban?

—Las llanuras de San-Ha, donde he llegado a descubrir



Varios búfalos muertos en una cacería

HACIA LA AVENTURA

rebaños de 400 búfalos. También se cazado en diversos puntos de la Cochinchina y del Annam. En el fondo es bien fácil preparar una gran caza en la Indochina. Cuando se trata de cazar elefantes hay, sin embargo, algunas complicaciones. El residente se dirige al Cuan-Su ó alcalde annamita, el cual envía la petición al Kai-Tong ó jefe de departamento. Este eleva la solicitud al Doi-Tram ó jefe de los culis, quien reúne á una porción de esos ganapanes, y desde entonces ya no abandona al cazador.

Este personaje tiene, á veces, algunas nociones de caza. Lo curioso es que ni él ni sus gentes demuestran la menor confianza en el cazador. Si se trata de descubrir una pieza temible—tigre, elefante, rinoceronte ó búfalo—prudentemente el Doi-Tram y sus culis os conducen al lado opuesto, y entonces no hay más remedio que curar á esas gentes de su desconfianza. Para ello, el cazador tira al aire una moneda y la perfora de un balazo. Tampoco es mal procedimiento dar al Doi-Tram algunas monedas sin perforar.

Lo más curioso es la serie de ceremonias que siguen á la caza. Cuando se trata de animales cuya carne es comestible, los culis suelen invitar á personas de su familia para que tomen parte en la distribución de los despojos. Entonces, armados de largos cuchillos empiezan á descuartizar al animal, tratando de salvar la piel; pero antes dirigen fervientes oraciones á ciertas divinidades para que les permitan llevar á cabo ese acto, pretextan-

do que olhacen para satisfacer su hambre y no por crueldad. Una vez que se ponen otorgado el permiso, lo que sucede cuando las divinidades guardan silencio, por aquello de que "el que calla otorga", se distribuyen buenos trozos, no sin que á veces los cazadores tengan que poner orden para evitar que se vengan á las manos.

—De manera que en el fondo, todo el trabajo y todo el riesgo de la caza son en beneficio de los indígenas?

—Así es. No tratándose de animales como los tigres, cuya piel es un recuerdo, ó como los elefantes, que se cazan por sus colmillos, el cazador es perfectamente desinteresado.

Después, el duque de Montpensier habló de la revolución china.

—Cuando mi última estancia en Pekín, en 1908, esa revolución estaba ya "en el aire". Se conspiraba casi abiertamente. ¿Qué queréis? Los 300 millones de chinos que pueblan el vasto imperio están hartos de soportar el yugo de cuatro millones de manchúes.



Indígenas descuartizando una víctima



En los bosques de Cambodge



Vuelta de una caza al gamo y al jabali



El Doi Tram, organizador de las cacerías.

El movimiento continuo

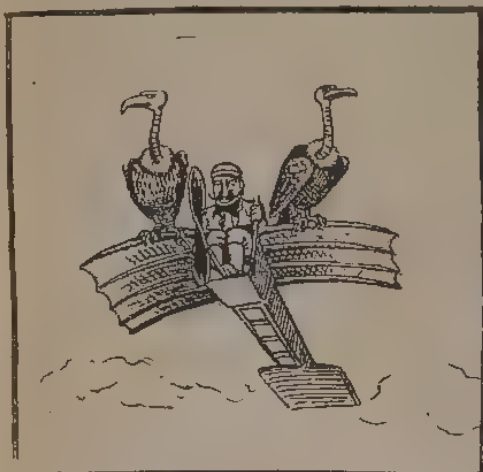


Los más terribles peligros hacían sonreír a Atila del Puchero, llamado El Invulnerable. Y lo era ciertamente. Usaba un saco cubierto de púas, que parecían un adorno caprichoso, pero que en caso de ataque, gracias a un aparatito eléctrico...



... se erizaban instantáneamente.

El más valiente se sentía un corazón de pichón ante aquel saco "puero espín". Y Atila se sonreía con finura.



La aviación le intimidaba menos que un buen puchero criollo. Había inventado un aeroplano á prueba de caídas, con dos buitres amarrados por las patas, que si se descomponía el motor, volaban, sosteniendo el aparato y la personalidad de Atila.



Para cazar leones usaba un sombrero elegante y práctico. Era como el de una señorita, pero si por casualidad, ó sea torpeza, erraba el tiro...



... las alas de acero se bajaban de esta manera sencillísima, y por un ventanillo de la coraza apuntaba con un revólver al monarca de los animales y lo asesinaba sin pestañear.

Pero todo tiene sus inconvenientes.



Una vez que iba á cazar un gorila, éste se puso á jugar con la pelota férrea, la llevó á sus compañeros y todavía están jugando con ella los grandes monos, como jugarán sus descendientes. Se ha descubierto así el movimiento continuo.

T. S. DE COROMINAS



desea á su numerosa y distinguida clientela, y á todas las señoras en general, un feliz año de 1912.

¿Qué mujer no querría ser siempre joven y bella? ¿Quién, teniendo algo que lo afea, no desea la desaparición del defecto?

Esos defectos ó imperfecciones del rostro, esos PAÑOS, PECAS, VELLO y ARRUGAS, desaparecen como por encanto sometiéndose á mi tratamiento, tan sencillo, como eficaz. No demore, señora, en hacerme una visita, y se convencerá de la veracidad de mis palabras.

Recomiendo mis tres especialidades, que son:

COMPUESTO HIDRICO para pulverizarse, muy refrescante para el cutis, y que evita las erupciones cutáneas á que están tan propensas las señoras en la estación de verano.

POLVOS PUEBOS de arroz y raíz de lirio; no contienen bismuto de ninguna clase.

Y mi famosa **CREMA ALMENDRINA**, tan conocida ya en la República Argentina por los buenos efectos producidos en el cutis, haciendo desaparecer las arrugas que tanto afean á la mujer.

Estos específicos están analizados y aprobada su venta por el Departamento Nacional de Higiene de Buenos Aires.

NOTA.—A toda compradora de mi crema le enseño gratis á darse masaje facial.

T. S. DE COROMINAS, Masajista facial

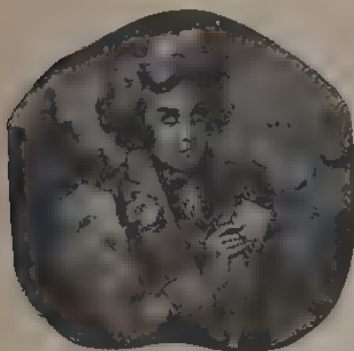
SE MANDAN FOLLETOS A LAS SEÑORAS QUE LOS SOLICITEN

Horas de consulta: De 9 á 11 a. m. y de 1 á 6 p. m.

ENTRE RIOS 428

— Las consultas son gratis —

BUENOS AIRES



GRATIS Se remite á todas partes

LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA

Libro ilustrado que revela misteriosos secretos; es la última palabra en contra de las desdichas, desgracias, penurias, sinsabores y enfermedades.

¿Quieren inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariño y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo se puede hacer uso de los asombrosos poderes personales?


¿Buscan los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores?

¿Aman tener valor y energía, asegurar el éxito en las empresas, gozar de salud y saborear las emociones de la dicha y del contento?

Pidan el maravilloso libro: "Las tres llaves de la fortuna", incluyendo diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse, de toda Sud América, únicamente á

THE ASTER, Reconquista, 9—Montevideo—(R. O. del U.)

No confundir nuestra casa, de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, superchería, etc.



AGUA MINERAL NATURAL DE

CONTREXEVILLE

PAVILLON

Manantial del

(LA ÚNICA DEBETADA DE INTERÉS PÚBLICO)

DIURETICA, LAXANTE, DIGESTIVA

EN LAS COMIDAS Y EN AYUNAS


INDICADA ABSOLUTAMENTE

Régimen de las

GOTOSOS, GRAVELOSO

ARTRÍTICOS, REUMÁTICOS

CÓLICOS DEL HIGADO Y DE LA VESIGA



El tesoro del sultán

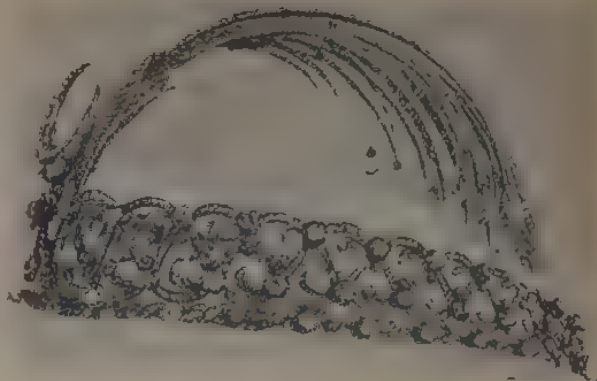
Fué una maravilla y un deslumbramiento para nuestros ojos la contemplación de ese conjunto de admirables joyas; más de 50 millones en perlas y pedrerías! reunidas en el gran salón de la galería Georges Petit. ¡Nada menos que los tesoros de Abdul-Hamid!

Esas admirables alhajas que hicieran la alegría y el orgullo de su dueño en el fondo del palacio misterioso é inviolado; esas incomparables riquezas que la multitud desde hace muchos días se disputa, serán separadas unas de otras para ir á parar á cien destinos incoherentes.

Richepín, que tuvo ocasión de examinar ese tesoro cuando se hallaba todavía en los cofres del Banco Otomano, exclamaba:

"¡Qué fiesta de los ojos y del espíritu, qué regalo de admiración artística! Porque las gruesas piezas de orfebrería ó de bisutería, macizas, las piedras preciosas que forman montones de pedrerías en mastic, los pomos semejantes al del bastón de Balzac, no son sino excepciones. El resto—es decir, casi todo es una verdadera delicia. Yo conservaré siempre el recuerdo florido, las miradas llenas de luces multicolores, la imaginación en hormigueo de vía láctea..."

Todo París quiso admirar el fabuloso tesoro del sultán, antes de que las piezas que lo componían fueran esparcidas á todos los puntos del horizonte. Más de diez mil cartas de favor se solicitaron de la benevolencia de M. Lair Dubreuil, el muy distin-



La diadema del sultán. Brillantes, rosas y perlas



Un collar de riqueza incomparable

guido comisario de la subasta, que con tanto saber como diplomacia presidió la batalla del remate. Era en los días de

exposición particular y había cola: materialmente se aplastaban los grupos de curiosos. París no es una población de espartanos indiferentes á las bellezas del lujo. Una quincena de guardias aseguraban el servicio de orden público y vigilaban las joyas, sin contar los innumerales agentes secretos y los funcionarios del gobierno otomano.

Mas volvamos á lo que nuestros ojos han visto. Había todo un lote de piedras no montadas, vibrando al extremo de pequeñas espirales de oro, y esas piedras rivalizaban entre sí por su belleza y su brillo. Por todas partes eran centelleos locos y cegadores, capaces de

hipnotizar al más sereno. Allí no había sino una actitud posible: admirar hasta el entusiasmo.

Delante de un público que hablaba todas las lenguas del globo, comenzaron y siguieron las subastas. Había en la galería Georges Petit representantes de los grandes joyeros de Europa y de América, enviados de ciertas familias reinantes, delegados de diversos reves de la Bolsa y algunos reputados coleccionistas.

Todo esto levantó mucho los precios, y más de un collar de perlas ha sido adquirido por un millón.

La fantasmagoría se ha prolongado por mucho tiempo. La joven Turquía podrá, decididamente, mejorar su marina de guerra.

ALFREDO
JOUSSELIN



Gran peto de brillantes, rosas y enormes esmeraldas

El ferrocarril de Bagdad

La construcción del famoso ferrocarril alemán de Bagdad, línea de los ferrocarriles de Anatolia, tropieza con dificultades técnicas considerables y muy costosas para la travesía de las montañas que separan el Asia Menor de la Siria. Harán falta cuatro años de trabajos para 30 kilómetros de túneles, puentes y viaductos en el Tauro y 40 en el Anti-Tauro.

Esta línea se halla ya en explotación á través de todo el Asia Menor ó Anatolia, desde Scutari hasta Konia, desde 1904. Tiene como principales ciudades: Ismid, en el fondo de su golfo; Eski-Chehir, la ciudad de la espuma de mar, con el ramal sin salida de Angora, que data de 1892; Kutahia, Afium-Kara-Hisar, y Konia, la antigua capital de los seldyúcidas, en los confines de un casi desierto.

Hace, pues, quince años, que la travesía del Asia Menor es tan fácil como interesante. La compañía alemana ha montado el servicio con todo el con-



Desfiladero del Kara-Su

tesoros á los arqueólogos pacientes.

En Eski-Chehir, antigua Dorilea, que tiene 25.000 habitantes, todas las mujeres van vestidas de rojo brillante.

Los viejos muros y castillos seldyúcidas de Afium-Kara-Hissar ó castillo negro del opio, escalan muchos grandiosos pináculos de granito. El flotante bombacho azul es casi uniforme entre los hombres.



Viaducto de Sorgun-Su



Gran túmulo

fort y lujo europeo. Todos los empleados hablan francés.

Al salir de Ismid se penetra en un barranco calcáreo de 300 metros de profundidad, agujereado de cavernas y que se pasa por un sólo túnel y 11 puentes. En Kopli está el viaducto de Sorgun-Su, de 180 metros; el de Boch-Keni tiene un arco de 72 metros.

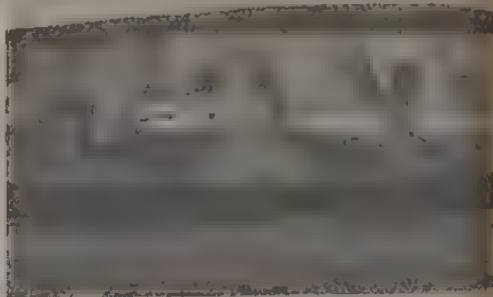
Toda esta parte del camino está llena de túmulos, algunos de verdadero valor artístico. La Anatolia reserva muchos

Todo estriado de nieves el Sultán-Dagh, de 2.500 metros de altura, domina las estepas floridas, donde pastorean errantes las piaras de búfalos domesticados.

Mucho antes de llegar á Konia se distingue acá y allá una serie de construcciones poligonales, de techos cónicos; son tumbas de imanes ó de otros personajes muertos en olor de santidad. Se rodea el lago de Ilgún, sobre cuyas orillas hay centenares de cigüeñas, á las

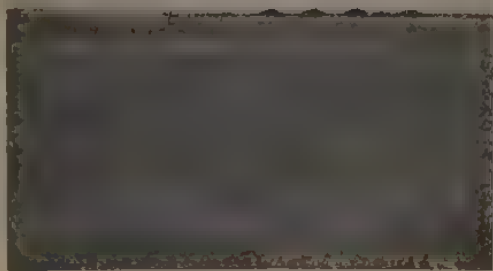


Cerros con grutas



Barrancos de Kara-Su

EL FERROCARRIL DE BAGDAD



Filas de tumbas



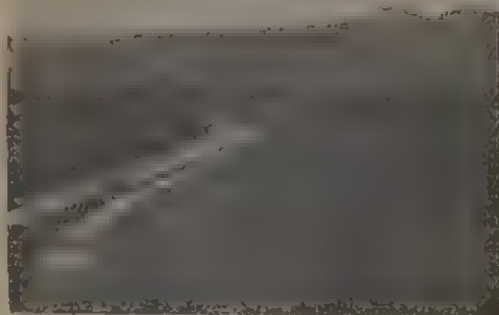
Afium-Kara-Su

que el ruido del tren ya no asusta.

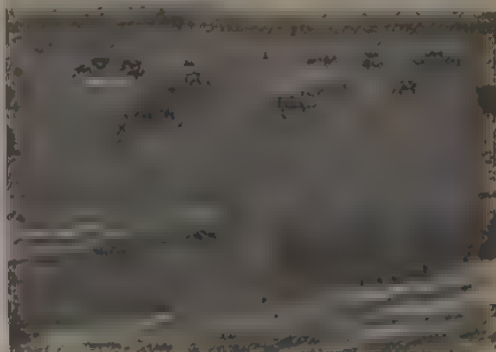
En las estaciones la mescolanza de trajes es sorprendente; muchas personas van cubiertas de barapos y de pieles de animales, más bien que de vestidos. En Angora, Afium y Konia se acumulan las caravanas de camellos, que se cuentan por centenares y que llevan desde el interior los granos, los algodones y los tapices.

En 1908 la cosecha de algodón produjo 36.000.000 de francos. La caña de azúcar prospera muy bien.

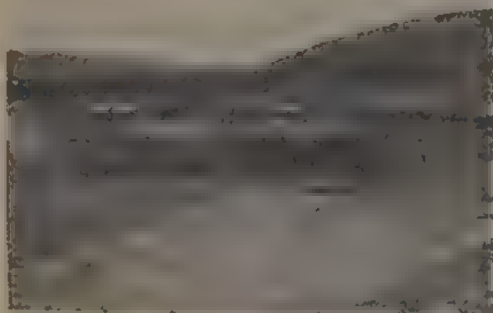
El 21 de marzo de 1911 se celebró un nuevo convenio entre Turquía y Alemania; la compañía alemana renunció á la concesión entre Bagdad y el Golfo Pérsico, lo que responde á las miras de Inglaterra, pero en cambio obtiene la construcción de un ramal de 70 kilómetros



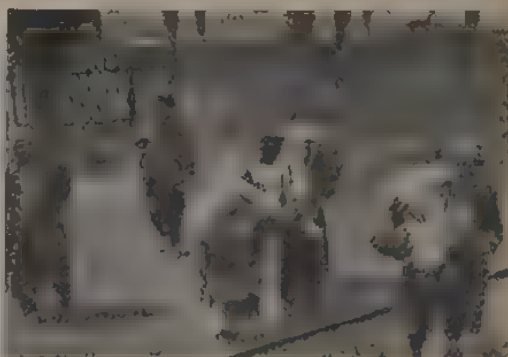
El Sultán-Dag



Rebaños de búfalos



Poblado de yuruks



Turcos de Anatolia

Toda esta comarca sería muy fértil si recibiese más agua del cielo; pero las lluvias escasean y son raros los años de buenas cosechas; además, los procedimientos de cultivo son demasiado sumarios. Las fiebres palúdicas causan numerosas víctimas. Todo esto podría remediarse con buenos sistemas de regadío y con precauciones higiénicas.

Adana, capital de la antigua Cilicia, cuenta cerca de 80.000 habitantes. Su territorio es muy fértil y podría dar, bien regado, hasta tres cosechas anuales.

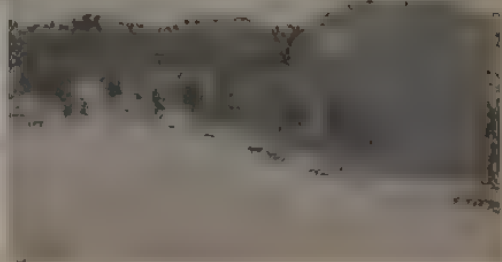
desde Osmanié, cerca de Adana, hasta Alejandreta, tocando en Alepo. Este acuerdo entre la Sublime Puerta y el gobierno alemán prevé la entrega de la línea hasta Bagdad en el plazo de seis años.

En cuanto á Rusia, para servir sus intereses en Asia Menor y en Persia, prepara la ejecución de un proyecto que permitiría ir de Londres á Bombay, por ferrocarril, en 6 ó 7 días; para ello bastaría enlazar Bakú por la Transcaucasia. Recht, la Persia y el Beluchistán con Nuhski, término de la red indiana.

EL FERROCARRIL DE BAGDAD



Reclutas del Asia Menor



Caravana



Ferrocarril proyectado de Londres á Bombay



Ferrocarriles de Anatolia

ALHAJAS * GRANDES OCASIONES

Surtido de todas clases de joyas

Se vende á mitad de precio de joyería. En caso de que el comprador no estuviere conforme, se cambia por otra ó se devuelve el dinero. — — — — —

CADENAS DE ORO DE 18 QUILATES, GARANTIDO, á
\$ 1.37 m/n EL GRAMO

Casa especial en joyas de ocasión.—Venta de alhajas de verdadera ocasión, dando recibo de garantía á todo comprador.—Surtido permanente en brillantes y perlas finas.—Gran surtido en relojes de oro 18 quilates, para señoras y caballeros.—Variedad en anillos y prendedores con brillantes y piedras finas.—Cadenas y pulseras de oro 18 quilates, de todos gustos.—Exposición permanente de toda clase de alhajas :: :: :: :: ::

Celestino Rettes, San Martín 140
 U. T. 2493, Avda.



La luz suave y
blanca de la luna,
con la intensidad
y brillo de la luz
del sol :: :: :: :: ::

“LA TEUTONIA”

Nuestras lámparas “TEUTONIA” al alcohol carburado han operado una verdadera revolución en los antiguos sistemas de alumbrado. Ellas representan un 40 o o de economía sobre el consumo de las lámparas ordinarias de kerosene y presentan, además, la ventaja de no dejar mal olor, no obscurecer ni deteriorar los objetos que están cerca.

Ofrecen absoluta seguridad, procurando una luz radiante y sin vacilaciones, y

Gastan sólo 3 centavos por hora

YA NO SE USAN OTRAS
EN LAS RESIDENCIAS CONFORTABLES DEL INTERIOR



Catálogos ilustrados gratis y franco de porte. Nos encargamos de la limpieza de las lámparas que vendemos, y transformamos lámparas de kerosene por las nuestras.

La Teutonia

DEFENSA, 429 — BUENOS AIRES

BARATTI H^{NOS.} & C^{IA.}

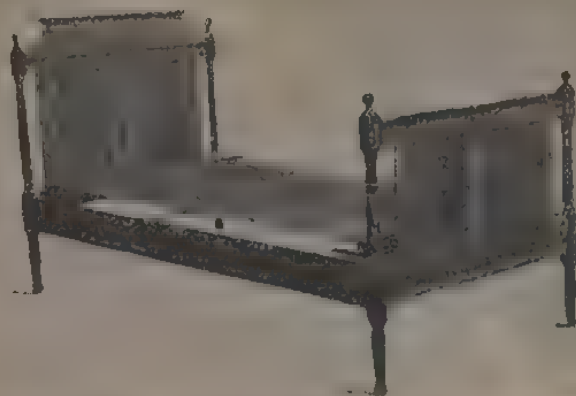
Fabricantes é importadores de muebles

EN SU NUEVO LOCAL **CORRIENTES 1145**



N.º 275. Camita de Viena, baranda de doblar, con elástico, color nogal..... \$ 45

Color claro, \$ 50



N.º 150. Cama para una plaza, con elástico..... \$ 22



N.º 151. Cama para una plaza, con elástico . . . \$ 25

CATÁLOGO R REMITIMOS GRATIS
BARATTI Hnos. & Cía. — CORRIENTES 1145

La catástrofe de Montreuil-Bellay



Los dos vagones que quedaron en la vía, después de la caída del tren al río

En Francia, por la mañana del 13 de noviembre, á las 7 h. 15 m., el tren 105, salido de Angers á las 5 h. 1 m. de la mañana y que se dirigía á Poitiers, donde debía llegar á las 10 h. 18 m., cayó en el Thonet, á un kilómetro de la estación de Montreuil-Bellay.

El accidente fué determinado por la ruptura súbita del puente metálico, de una longitud de 54 metros, que atraviesa en este sitio el riachuelo afluente del Loira, cuyo nivel se había elevado á 1 metro 20 á consecuencia de las recientes crecidas. Como la solidez del puente estaba amenazada por la violencia de la corriente, habían sido tomada varias precauciones: este paraje era especial-



Restos de la armadura metálica del puente

mente peligroso por una curva muy acentuada, que obligaba á los trenes á forzar el vapor para franquearla. Al paso del tren 105, que se componía de dos loco-



Los once viajeros que consiguieron permanecer en el vagón sobre la orilla inundada, esperando que fueran á socorrerlos

Ya hemos puesto en venta las reservas del año 1903,
del vino añejo para postre

Moscatel Rosado

(MARCA REGISTRADA)

de las bodegas de
Ricardo Palencia y Cía.
Gral. San Martín (Mendoza)

Recientemente premiado en la Expo-
sición de Turin, 1911, con el
Gran Diploma de Honor.



Es el Jugo puro
de la deliciosa
uva Moscatel Rosada

Pedirlo en todos los buenos
almacenes, confiterías,
despensas, etc.

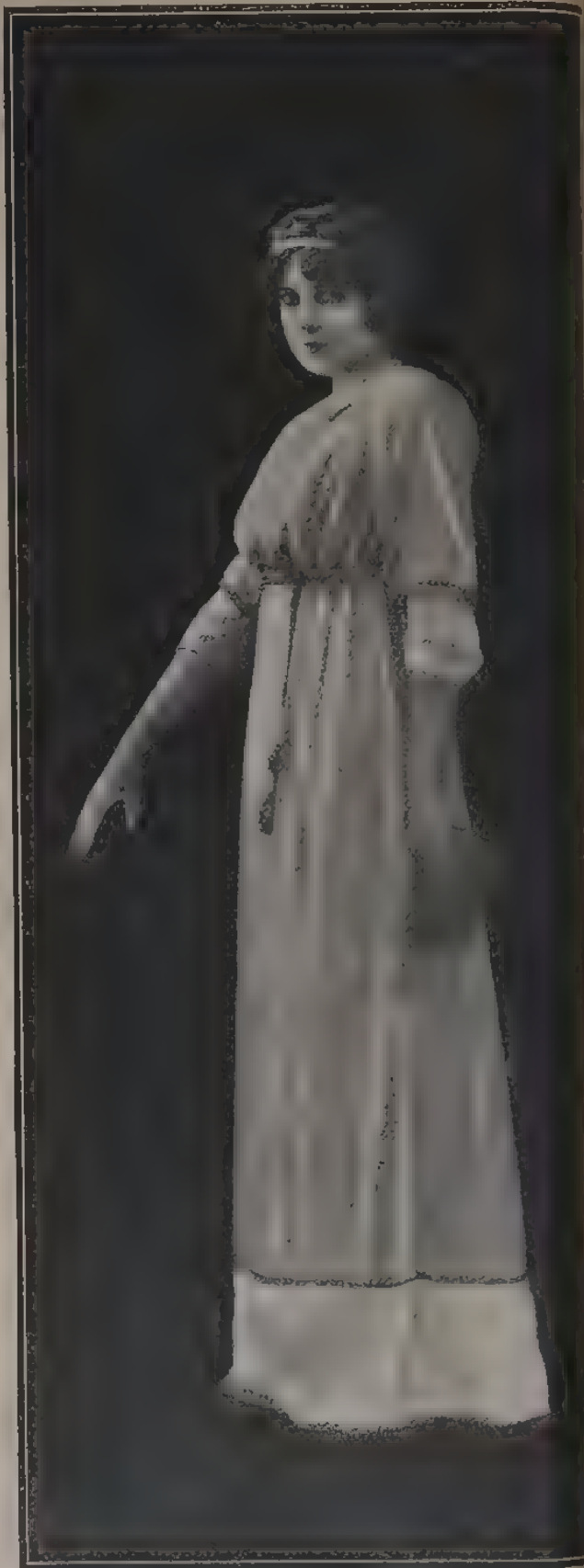
Unicos representantes en Buenos Aires:

M. LISSARRAGUE é Hijo,
CALLE CORDOBA 1011.

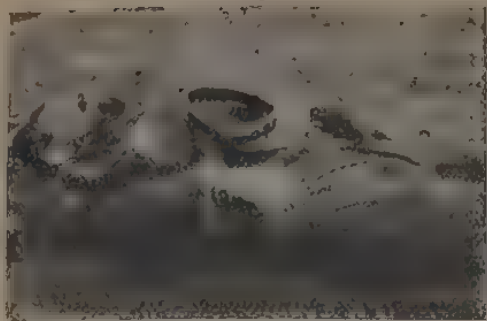
Unión Telef. 107 (Juncal)
Cooperativa 835 (Central)

Representantes en Rosario de Santa Fe:

ECHESORTU y CASAS,
CALLE SANTA FE 901.



LA CATASTROFE DE MONTREUIL-BELLAY



El cadáver de Courtois, fogonero del tren



Transporte de un cadáver al depósito fúnebre

motoras, un furgón, un coche de primera clase, dos de segunda, dos de tercera y un vagón para el ganado, y en el momento en que llegaba á la mitad del puente, la pila del centro se rompió, y debilitándose el tablero, el convoy fué precipitado en la corriente. De un vagón que había quedado encima de las aguas, donde formaba como una especie de balsa, los viajeros, enloquecidos de terror, lograron salir por las ventanillas y aglomerados en la parte superior, pudieron esperar la llegada de los salvadores.

El alcalde de Montreuil, doctor Gandrey, tomó la iniciativa de la organización de los socorros, telegraphando á Angers. El prefecto de Maine-et-Loire, M. Reboul, después de haber informado á los ingenieros, llegó al sitio de la catástrofe en un tren de socorros que transportaba seis barcos y un destacamento de 50 soldados. Iba acompañado del comandante de gendarmería, del subprefecto de Saumur y de los ingenieros de la compañía. Encontró á su llegada al alcalde de Saumur y demás autoridades. Una muchedumbre ansiosa ocupaba los límites del Thonet, y bajo la lluvia el espectáculo era verdaderamente lúgubre.

Del tren sumergido no quedaban sino dos vagones sobre la vía, y el que no se

había hundido del todo en el que espectralaban los sobrevivientes. Se afianzó éste con cuerdas, porque la violencia de la corriente amenazaba arrastrarlo. Las lanchas de salvamento corrían los mayores peligros al tratar de aproximarse,



Buzos buscando cadáveres en el lugar donde se hallan los vagones hundidos. En el centro, se ve la chimenea de la locomotora sumergida.

y en varias ocasiones fueron arrastradas muy lejos.

Fué necesario todo un día de esfuerzos para salvar á los sobrevivientes, que fueron trasladados al hospital de Montreuil-Bellay. Todos estaban más ó menos heridos, y al recuerdo de sus angustias sentían escalofríos de espanto.

Faltaban 14 viajeros, pero sólo se descubrieron 6 cuerpos. Los salvados fueron 11.



Una vista del lugar del accidente

Ya empezó nuestra gran

Nunca

hemos ofrecido en plena estación una oportunidad como ésta para proveerse de artículos de la más alta novedad y de clase infinitamente buena á menos de la mitad de su valor.

En el departamento de confecciones para señoras y señoritas, hay verdaderas ocasiones, siendo una prueba evidente los modelos que publicamos en este aviso.

Tenemos un surtido excepcional, siempre á precios de ocasión en TAPADOS DE SEDA y de ENCAJE, en VESTIDOS de LANA, LANA y SEDA, y de

BRIN, en BLUSAS

BLANCAS y de COLOR, VISOS DE TODAS CLASES, etc.



N.º 3677. Traje tailleur, confeccionado en rico brin fantasia ó colores lisos, adornado con presillas, botones, cuello y puños de brin combinado, á..... \$

15. 50

N.º 3669. Traje tailleur, confeccionado en lanas delgadas de gustos caimir, adornado con cuello y puños de seda fantasia, saco forrado de satín, á..... \$

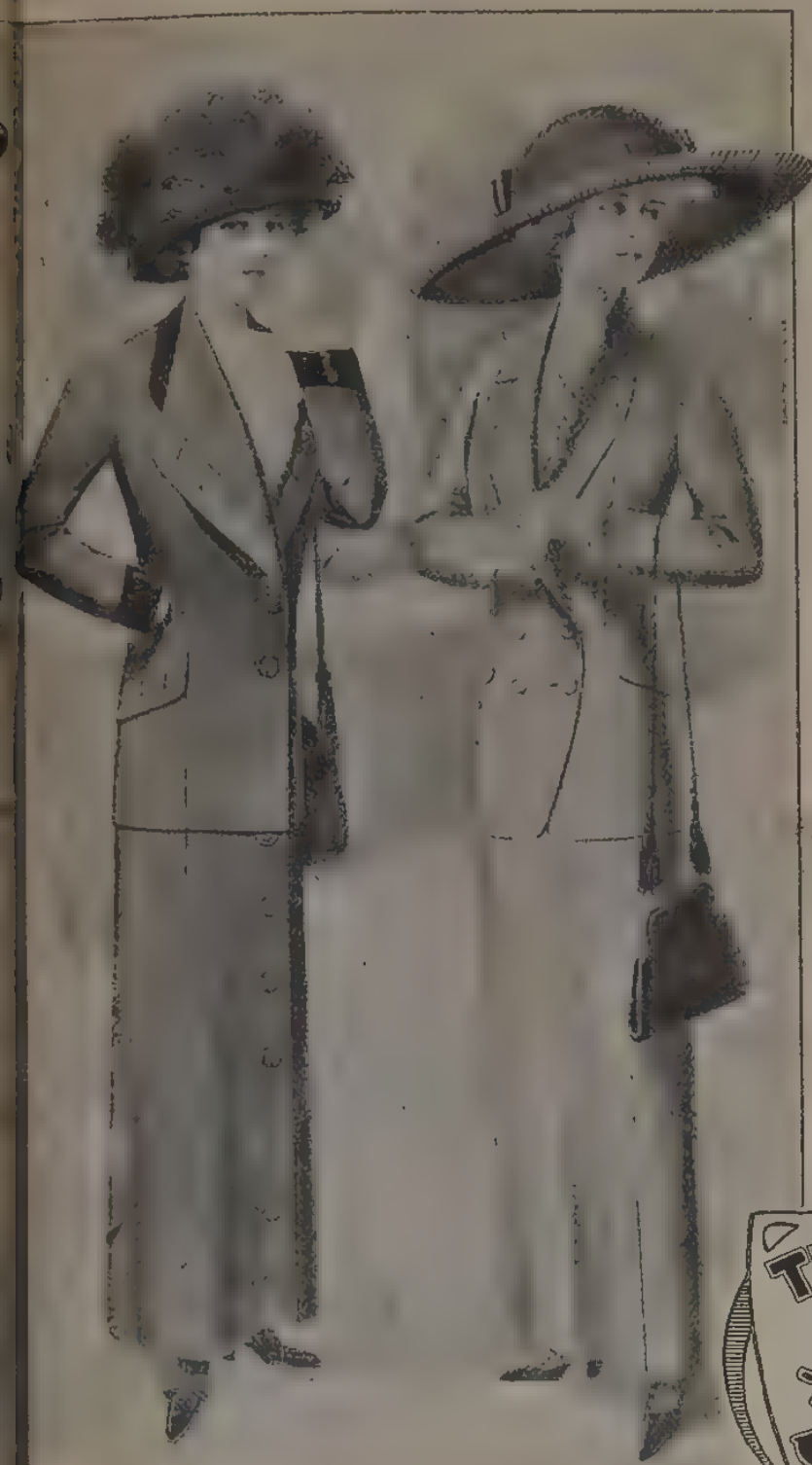
19

Gran liquidación

de todos los
artículos de verano

Grandes saldos

en confecciones
para niñas y ni-
ños, géneros para
vestidos, sedas,
gasas, tules, adorno-
nos, encajes y
puntillas, guante-
tes, ropa blanca
para señoras y
niñas, artículos
de mercería, per-
fumería, artícu-
los para baños,
ropa de cama y
de mesa, artícu-
los de punto, cal-
zado para seño-
ras, niños y cria-
turas, etc.



ALSIÑA Y PIEDRAS
BUENOS AIRES

N.º 3665. Traje ta lleur,
confeccionado en e t de
heval, con adornos de
resillas de soutach, bo-
tones, cuello y beti-
nanga de brin combi-
nando. A... \$

19. 80

N.º 3677 bis. Traje
estilo sastre con-
feccionado en
brin rayado, mo-
delo muy nuevo,
adornado con car-
tera y botones \$

15. 50

Centenario de Luis Blanc

En conmemoración del centenario de Luis Blanc, insigne historiador y uno de los más entusiastas propagandistas del socialismo en Francia, se celebró una interesante ceremonia en París, el domingo 26 de noviembre, bajo la presidencia de M. Steeg, ministro de Instrucción Pública. M. Steeg pronunció elocuentes palabras a la memoria de aquel hombre sincero y honrado, a quien se deben, en gran parte, la ley de asistencia a los ancianos y a los enfermos, la de retiro de los obreros, la creación del ministerio del Trabajo y otras importantes reformas.

Luis Blanc había nacido en Madrid el 26 de noviembre de 1811, durante la invasión napoleónica: fué ministro en las primeras semanas de la revolución de 1848 y trató de organizar los talleres nacionales. Después le persiguieron mucho y durante la época imperial vivió en el destierro. Triunfante la república, fué diputado y senador. Murió en 1882.



Los empleados de la municipalidad de París, depositando una corona ante la estatua de Luis Blanc, en la Plaza Monge



Discurso de M. Steeg, ministro de Instrucción Pública

El crucero "San Jorge" en Nápoles

El crucero "San Jorge" que no hace mucho encalló y fué desencallado después de 38 días de trabajo tenaz é inteligente, se encuentra ahora en seco, no sobre los escollos, sino en el dique de carena de Nápoles. Los trabajos de reparación de la quilla, que los escollos de la Gaiola estropearon en muchos puntos produciendo enormes grietas, progresan con rapidez. Se procederá después á la reposición de la máquina y todo el material, de que fué indispensable despojar á la nave para facilitar la tarea de desencallarla. El rey, en una reciente gira que hizo á Nápoles se mostró muy satisfecho de la buena marcha de los trabajos. Se espera con confianza que en el mes de marzo próximo el "San Jorge" pueda volver al mar, bello, veloz y tan fuerte como se hallaba antes de ser incorporado á la escuadra.



El crucero "San Jorge" en el dique de carena de Nápoles



NO PODER COMER A SU GUSTO SIN TEMER SIEMPRE

Malas Digestiones

es un verdadero martirio para todo enfermo del estómago.

Los cansados de seguir dietas alimenticias sin otro resultado que debilitarse el organismo, deben tomar el

ESTÓMAGO ARTIFICIAL

ó POLVOS DEL DR. KUNTZ

Este precioso remedio suprime todo malestar y pesadez después de la comida, hace desaparecer el dolor de estómago é intestinos y regulariza todas las funciones del aparato digestivo.

ALIVIA DESDE LA PRIMERA DOSIS

Unicos Depositarios: Droguería de la Estrella Ltda., 215, Defensa, Bs. Aires, y sus sucursales



LA TUBERCULOSIS CURADA

NUEVO Y SORPRENDENTE REMEDIO

Enfermos: lean el libro ilustrado del Profesor Doctor Carlos Marchesini:

La Anistamina y la Cura
de la TUBERCULOSIS
y aprenderán á curarse

SE MANDA GRATIS

Dirigirse:

A. MASSONE.
Belgrano 1671.
Buenos Aires.

A. VARESE.
25 de Agosto 93.
Montevideo.

CUPON

Nombre

Calle

Ciudad

Provincia



Prof. CASTELLINO

ENFERMOS del
CORAZÓN
y de **ASMA**

¿Quieren un excelente remedio
para hacer cesar sus sufrimientos?

CARDIOTÓNICO-TESTA
ANTIASMÁTICO-TESTA

(Fórmula del célebre Prof. Pedro Castellino)

PREPARADOS POR EL PREMIADO ESTABLECIMIENTO GALENICO
TESTA, DE ALBENGA. — RECETADOS, RECOMENDADOS por especia-
listas eminentes como los Senadores Profesores Guido Baccelli, Eduardo Ma-
ragliano, De Giovanni, Queirolo, Silvagni, etc.

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS

A los medicos muestras gratis. — Folletos gratis á quien los solicite

A. MASSONE. — 1671-BELGRANO-1671 — BUENOS AIRES

CARDIOTONICO TESTA, \$ 3.50 EL FRASCO

Un decano del periodismo

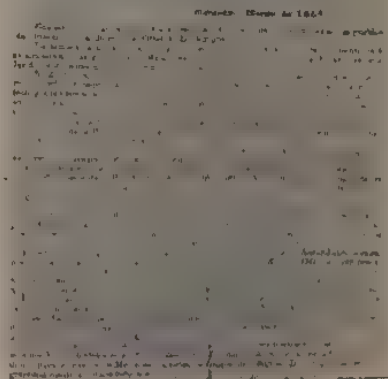


Don Dermidio de María, ocupado en escribir sus "Notas de Fénix"

Don Dermidio de María, generalmente conocido por Fénix en el mundo de las letras, es sin duda alguna, el periodista "en constante ejercicio" que en el Río de la Plata, y quizás también en el resto de la América latina, posee el título de la mayor antigüedad, encuadrado en 15 lustros de existencia.

Empezó su carrera fundando en Mercedes (República Oriental), el año 1857, con una prensa de madera y media docena de cajas, un periódico denominado "El Río Negro", del cual presentamos el facsimile, como asimismo el

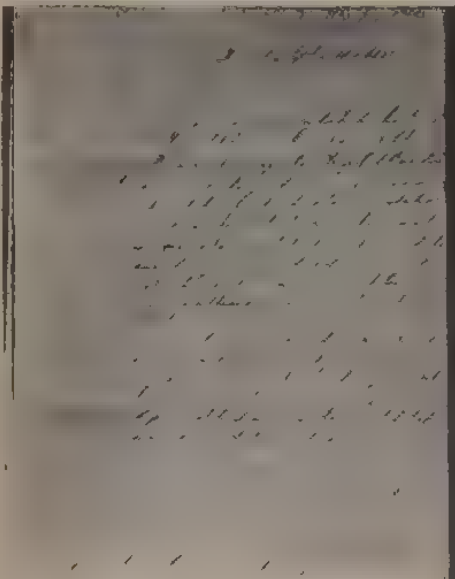
RIO NEGRO.



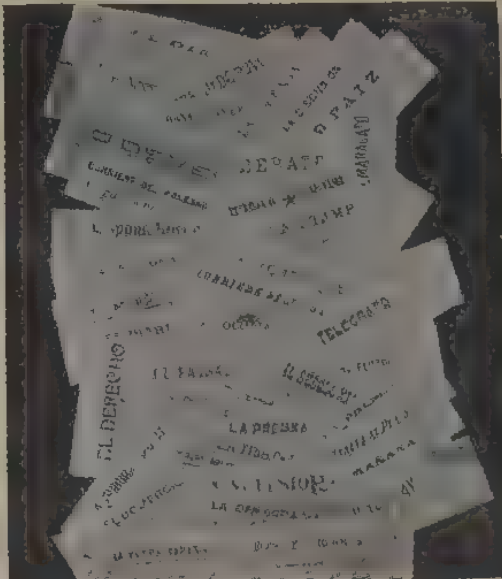
Facsimile del primer periódico fundado por Fénix en 1857, en la ciudad de Mercedes (R. O.).

de una honrosa nota referente a tal empresa. En 1861 escribía en "La Prensa Oriental", de Montevideo, y en febrero de 1863 pasaba a prestar sus servicios periodísticos en "El Siglo" de dicha capital, a cuya redacción ha pertenecido y pertenece desde entonces. Cuenta, pues, más de medio siglo de labor profesional, correspondiendo 49 años a "El Siglo", que puede ofrecerle hoy, con los 190 tomos trimestrales de su colección, varias pilas de diarios como aquella en que lo presentamos "descansando sobre sus laureles".

Las "Notas de Fénix"



Honrosa nota que la "Sociedad Constant" de Mercedes dirigió al señor de María, con motivo de la fundación del primer periódico que vio la luz pública en los pueblos del litoral.



Una pequeña parte de los muchos diarios que lee don Dermidio de María

nix", aparte del esmero de la dición y la variedad de temas, se distinguen por el acertado criterio y la oportunidad del comentario, uniéndose á ello el espíritu de cultura y las saludables enseñanzas que su experto autor se afana por imprimirles, sin que adolezcan de monotonía ni amaneramiento. Esas notas exigen un trabajo enorme de lectura de periódicos y revistas é igualmente un caudal individual de conocimientos y de reminiscencias que absorben diversas épocas, á lo cual hay que añadir la facultad del golpe de vista que instantáneamente descubre lo útil de la materia y la adaptación al ambiente local.

Hemos querido dar una idea gráfica del arsenal de que dispone Fénix, completado por su fecunda pluma, exhibiendo una mesa revuelta formada por una parte muy pequeña de las publicaciones en castellano, italiano, francés y portugués, con las que vive en amable y profícua compañía, vigoroso y ágil, sin tener necesidad de apelar á los anteojos para entenderse con los órganos de la civilización universal.



Fénix, sentado en una pila de la colección de "El Siglo", descansando sobre sus laureles



Á las Compañías Marítimas,
Clubs de Regatas,
Veraneantes,
Viajeros Marítimos,
Pescadores, etc.

Un invento humanitario:

Los famosos
Chalecos Salvavidas
de Noruega

No hay más pérdidas de vida en los establecimientos balnearios ni siniestros marítimos, empleando este inapreciable CHALECO.

Esta prenda cómoda y elegante se adapta á cualquier cuerpo y su sumersión es completamente imposible.



ÚNICOS INTRODUCTORES:

MAURER & Cía. ✠

MAIPU, 620
— Buenos Aires —

El Malecón

(PARA P B T)



El paseo del Malecón, construido sobre unos lingües que robó al mar la inteligente diligencia de los ingenieros, brinda al turista el paisaje más bello y fuerte de la Habana. Gallardo es su perfil y como hecho adrede para mayor ornato del conjunto. Forma una media luna perfecta, en cuyas extremidades se levantan desafiantes, al norte—merced a una ilusión óptica—el viejo castillo del Morro, de glorioso historial, y al sur la punta pedregosa tendida ante las baterías rasantes de Santa Clara.

Los días de borrasca, las olas, azuzadas por la furia de los huracanes antillanos, saltan bravías por encima del Malecón, inundan la anchura del paseo y van a estrellar la hirviente cimera de sus crestas espumosas contra el frontis de las casas. En cambio, las tardes apacibles de primavera y verano son allí, bajo el soplo mansurrón de la brisa, de una dulzura y una luminosidad inefables.

Acaba de extinguirse tras el horizonte el incendio del sol, y un estremecimiento de frescura recorre el espacio. Centenares de vehículos van y vuelven lentamente, en doble hilera, a lo largo de la vía; los automóviles impacientes corren por el centro y su desapacible trompeteo imperativo quiebra el silencio. Pasan los modestos coches de alquiler y los lujosos, y hay en todos ellos un trepidar llamativo de encajes y plumas, una exhibición voluptuosa de pálidos semblantes femeninos animados por la negrura de los ojos criollos, turbadores como antorchas de himeneo. El pueblo va a pie, y aquella multitud, donde los hombres están en agradable minoría, repite sobre el gran fondo lapislázuli del Océano y del cielo un arpegio de tonos blancos, un acorde pagano de siluetas gráciles, semidesnudas bajo las picantes

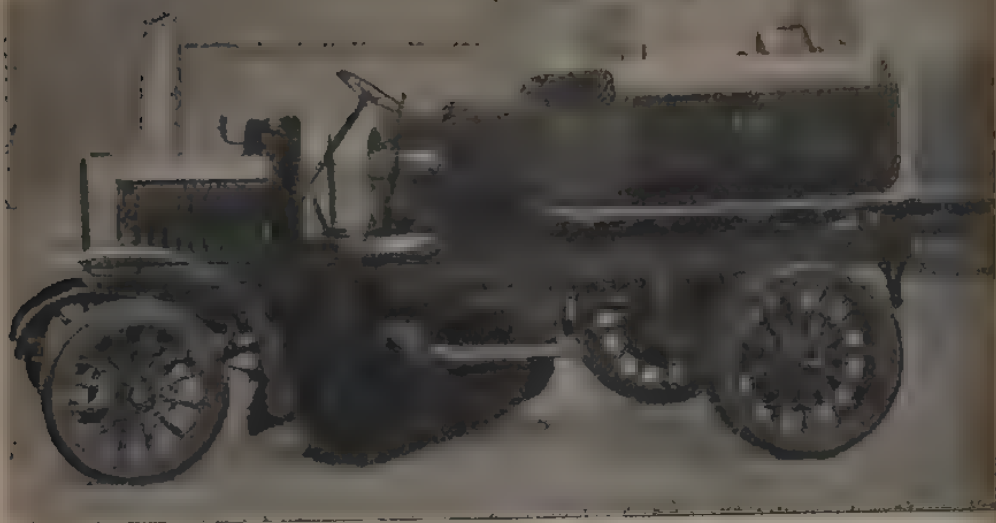
estrecheces de la moda moderna. Asomado a los balcones o desde la penumbra de los portales, el vecindario contempla el infinito azul tendido al lado opuesto del paseo. Palidece la luz y un dolor suspende en el espacio una gama de incontables dolores: borrones cerúleos que van aclarándose hasta resolverse en violeta; manchas anaranjadas, lívidas, con la lividez glauca del oro viejo; cirios nacarinos como una mejilla de mujer; orochazos enérgicos de ocre; nubes que un último reflejo del sol desaparecido arrebola y son sanguinarias y crueles como labios; vapores grises que recuerdan la coloración aristocrática de las perlas... se mezclan y desvanecen suavemente en la agonía del inmenso zafiro de la tarde. Las primeras estrellas añaden un hechizo nuevo a la melancolía vespéral; es una visión de Meleagro o de Ovidio; diríase que Friné, la divina, iba a desnudarse otra vez. Súbitamente el faro del Morro se enciende, y su luz, que penetra diez y ocho millas dentro del mar, lanza sobre el gran lomo cerúleo del piélago una vibración de plata.

A las siete, venciendo la pendiente del paseo del Prado, los coches emprenden el regreso a la ciudad. En este pequeño mundo, donde todos se conocen, mujeres y hombres se miran, cambian saludos, sonrisas, despidiéndose hasta el día siguiente.

En el parque Martí aquella multitud se fracciona, siguiendo diversas direcciones, llevando a lo largo de las calles angostas un jubiloso rumor vital. El día se sumerge en el mar. Sobre el Malecón, ahora callado, solitario, limpio, entristecido por la claridad dudosa del crepúsculo, parece flotar un polvillo de oro.

EDUARDO ZAMACOIS.

Regado y barrido automóvil de las calles



Barredora automática

La limpieza y buena conservación de las vías públicas son uno de los problemas más interesantes para toda municipalidad que se interese por la higiene general. Esta higiene depende a la vez de la limpieza propiamente dicha y de la desaparición de las basuras domésticas.

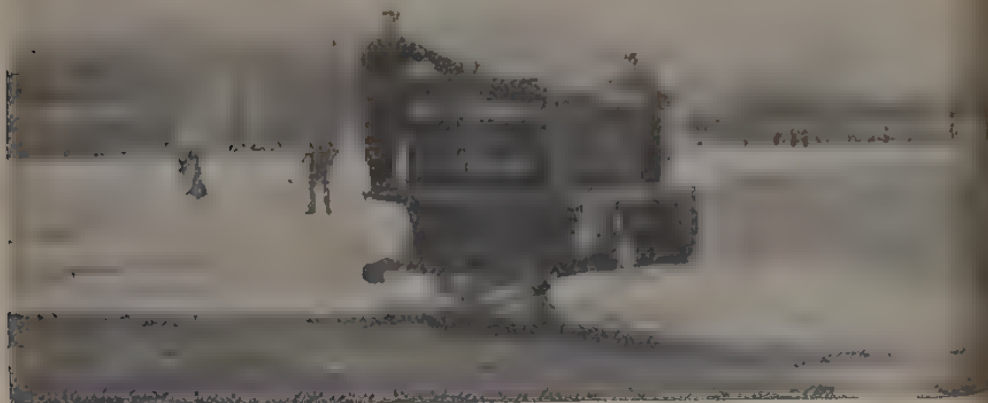
En presencia de la actividad febril de la circulación urbana y del desarrollo sin cesar creciente del automovilismo, se comprende que para no estorbar la circulación, los aparatos de limpieza deben ser también automóviles de gran potencia de trabajo y animados de una rapidez igual a la de los carruajes entre los cuales deben circular.

Las regadoras automóviles, capaces de transportar tres veces más líquido que los antiguos toneles de riego y de avanzar tres ó cuatro veces más de prisa, pueden también hacer en el mismo tiempo

cuatro veces más trabajo. Se puede también hacer funcionar por el motor una bomba impelente y obtener así una proyección del agua capaz de lavar la calle más eficazmente y de cubrir de una vez una extensión más vasta.

Las barredoras automóviles presentan las mismas cualidades de rapidez y regularidad de trabajo que las regadoras ofrecen, además, sobre las barredoras tiradas por caballos, la ventaja de poder llevar un tonelete de riego, con el que se hace el barrido húmedo, único perfecto por evitar las molestas y enfermizas nubes de polvo.

Los aparatos automóviles de limpieza se imponen en todas las grandes poblaciones por la perfección de su trabajo y por la calidad y rapidez de éste, que permite introducir en los presupuestos municipales una economía de importancia



Regadora autom6vil - automática

Los oasis de Túnez



Ruinas romanas en Sbeitla



Morabito en el oasis de Nefta

Desde que los franceses tomaron posesión del antiguo reino de Túnez, ha ido prosperando el país de oasis de los "Schotts".

Allá, cerca de la frontera de Argelia y Túnez, se alza hasta 2.300 metros de altura el poderoso Djebel-Aures, á manera de precordillera meridional del Atlas. De sus vertientes sobre el Sahara se desprenden numerosos cursos de agua, que se pierden en las llanuras solitarias de los "Schotts". En los mapas aparecen dibujados como lagos, cuando en realidad sólo en la época lluviosa adquieren el aspecto de tales, aunque muy reducidos. Pero, una vez concluida la estación lluviosa, presentan esos riachos, y sobre todo la llanura donde se han perdido, el mismo aspecto que los mares septentrionales cuando en el invierno los cubre una capa de hielo. Los ardientes rayos solares se reflejan intensos en los cristales de la sal que recubre toda la superficie, sumándose este reflejo al propio de los flancos de la montaña, hasta tal punto, que resulta imposible recibirlo á ojo descubierto. A causa de esto, para viajar por estos yacimientos salitrosos se requiere sumo cuidado, pues nada más fácil que, deslumbrados por aquel resplandor, se den, aunque sólo sea unos pocos pasos fuera del camino afirmado, corriendo el riesgo de hundirse, sin salvación posible, en la masa de sal. He pasado más de un mal

día durante mi travesía por los "Schotts" ese sudario del Sahara; en ninguna parte la naturaleza es más solitaria, más vacía y más terrible, especialmente cuando los huracanes levantan las dunas en verdaderas nubes, que van á estrellarse contra las vertientes de las montañas.

Admirablemente colocados al norte de los "Schotts", escalonados hacia el sur, se encuentran los oasis más soberbios de todo el continente africano. Ningún bosque de pinos y encinas del norte ni ninguno de los tropicales, en su variedad infinita, presenta un aspecto más hermoso y más lleno de atractivos que estos paraísos escalonados en el desierto, en los que la naturaleza parece celebrar verdaderas orgías. Por doquier pasa un río, ó surge un manantial; se han formado jardines de una magnificencia incomparable.

Los oasis del Brikva y del Kantara han sido en Argelia el término de las caravanas de excursionistas, y el ferrocarril que sale de Constantina, pasa por la garganta del Atlas y bordea el Sahara, conduce hacia ellos cada año centenares de viajeros de todos los países del mundo.

Pero los oasis de Túnez han sido desconocidos hasta hace poco, y son, indiscutiblemente, de una grandeza y una hermosura superior á la de aquéllos, y, desde luego, mucho más interesantes.

Los fenicios en sus excursiones al sur



Laguna en el oasis de Gabes (al sur)

LOS REYES MAGOS

YA NO LLEVAN á los niños los anticuados juguetes que á los pocos días quedan olvidados y rotos; ahora les llevan los famosos PHONO D'ART, máquinas parlantes que, además de no cansar nunca, proporcionan instrucción y diversión provechosa á los niños y á la familia:

Tenemos preciosos PHONO D'ART inquebrables, todo metal, desde \$ 14.50, con dos piezas.

Repertorio universal en discos.

M
N

14.50

CON
2 PIEZAS

M
N

19.-

CON
6 PIEZAS

M
N

30.-

CON
24

Piezas



Catálogos gratis

The
Inventions
Co.

Aven. de Mayo 821, Bs. Aires
San Martín 885, Rosario

LOS OASIS DE TUNEZ



Capital del oasis de Gasse (al sur)

los recorrieron; pero los romanos fueron quienes hicieron de ellos lo que son. Entre los mismos se halla el campo de batalla donde se midieron Mario y Yugurta; allí los romanos colonizaron, edificaron ciudades, fortalezas, terraplenes y construyeron canales, cuyas ruinas se encuentran por doquier. Es el país tan renombrado en el pueblo árabe de Beled-el-Dcherid, con los oasis maravillosos de Gaffa, Tozzer, Nefta y El-Udian, y otra multitud más, difíciles de recordar. Mucho más de un millón y medio de palmeras se alzan en esa zona, formando verdaderos bosques, de las que cada una produce anualmente de 20 á 30 kilogramos de dátiles. Además bajo la bóveda de aquéllas, y á su sombra protectora, florecen y fructifican otras mil plantas, con tal abundancia, que los oasis alimentan con sus frutos á una población de cerca de cien mil almas, especialmente berberiscos, que, dominados por los árabes, se han visto obligados á adoptar su idioma, costumbres y religión. Entre ellos viven descendientes de los romanos, de los esclavos romanos, los sudaneses y los mulatos, provenientes de la cruzada de éstos con los árabes, y una verdadera legión de judíos allí radicados desde tiempo inmemorial.

Hasta la dominación francesa sobre Túnez, sólo uno que otro viajero había conseguido pasar impune por entre los beduinos y las tribus nómadas y bandidas de los sudaneses, llegando sano y

salvo á los oasis. Y aun después, quizá hubiesen sido visitados por pocos, de no mediar un acicate poderoso, que hace acometer las más peligrosas empresas: el interés. En efecto, el descubrimiento de yacimientos colosales de fosfatos, representando incalculables millones de toneladas de esa materia preciosa, ha arrastrado á los oasis multitud de brazos, afanados por recoger la útil substancia.

Para facilitar el acceso á la costa y el desarrollo del comercio, se ha construido un ferrocarril que partiendo de Sfax, la ciudad medioeval, atraviesa Túnez y llega á Beled-el-Dscherid, el que transporta anualmente medio millón de toneladas de fosfatos. Por otra parte, Sfax y la ciudad de Túnez están unidas por otro ferrocarril. De manera que el llegar á los oasis se reduce hoy á un viaje cómodo en ferrocarril de un sólo día. Nadie que lo emprenda se arrepentirá de ello.

Ya el primero de los oasis, Gassa, es un jardín hespéride, enclavado entre altas y selváticas montañas, que llena con su magnificencia tan artística, pintoresca y sorprendente, aquel espacio, en forma tal que ni de lejos se le parece el más fantástico de los jardines modernos artificiales.

La vieja ciudad romana de Capsa—hoy Gassa—conserva ruinas notables de su antigua grandeza.

E. DE HESSE-WARTEGG.



Cosecha de dátiles en el oasis de Tazzer



Abrigo de telas, alta novedad, colores claros y oscuros, todos tamaños, á pesos 39.—



Espléndido abrigo de telas, alta novedad, solaps, puños y bolsillos escocés. á \$ 45.—

Aproveche V

A comprar nuestras confecciones que estamos vendiendo la mitad de su precio.

Para Mar del Plata tenemos 60 modelos de abrigos de alta novedad.

LA IMPERIA

Victoria 802 esq. Piedra

Hernández y Cia



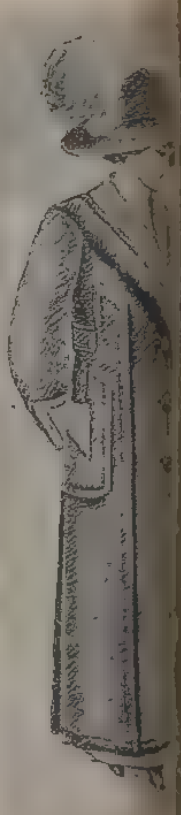
Elegante vestido de broderie blanco con Irlanda, sobrepollera de taffetas tornasol, doble ancho y cinturón \$ 95.



Espléndido vestido de broderie blanco, con Irlanda, sobrepollera y cinturón de sedas lisas, á pesos \$ 75.—



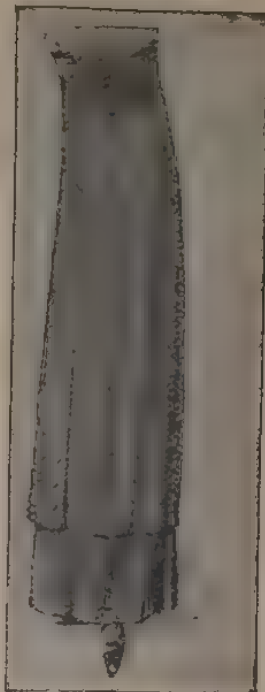
Abrigo de rica ratina, en dos tonos, exacto al figurín. á \$ 56.—



Espléndido abrigo de ratina, azul y blanco, adornado con na runzó, á azul fuerte



Vestido de paño de pura seda, negro, marino y gris, adornado con galón moderno, á... \$ 75.—



Espléndida pollera en sargas de lana finas, adornada con botones de nácar, colores marino, gris y blanca... \$ 17.50

La misma, en etamina \$ 16.—

La misma, en hilo, blanca ... \$ 12.—



Moderno vestido hecho, en géneros de lana á rayas, adornado cuello y puños de seda liberty, saquito forrado en seda, á..... \$ 65.—



Precioso vestido de sedas finas, doble ancho, exacto al figurín, antes valía \$ 120, hoy vale pesos \$ 65.—



Tapado de liberty de seda, en negro, marino y gris, á \$ 79.—
El mismo de etamina á pesos 59.—



Corsé Directorio, como el figurín, de tela brochada, clase buena, á..... \$ 4.50

El mismo modelo, clase mejor, á..... \$ 5.50

El mismo, clase superior, á \$ 8.50

El mismo, clase extra, á \$ 9.50

El mismo, en tela de hilo y seda, bordado, á \$ 14.—



Bonito batón en muselinas bordadas y caladas, adornado con entredós y puntilla valenciana y un moño de cinta, á.... \$ 13.50

BIZCOCHOS

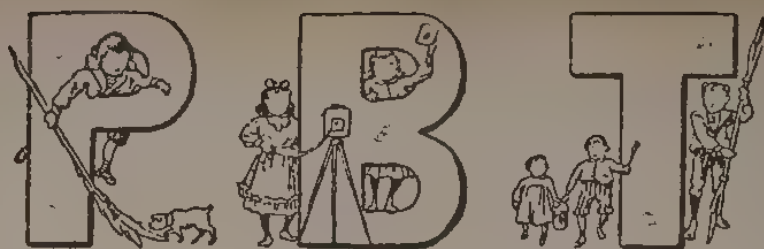
GANALE

ESPECIALES
PARA NIÑOS
Y
CONVALECIENTES

Á BASE DE HUEVOS FRESCOS
Y SEMOLIN FLOR

R. LINAS





SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 A 20 AÑOS)

FUNDADOR Y COLABORADOR:
EUSTAQUIO PELLICER

ADMINISTRADOR:
CÉSAR MAUREO

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
PIEDRAS 150

Año IX

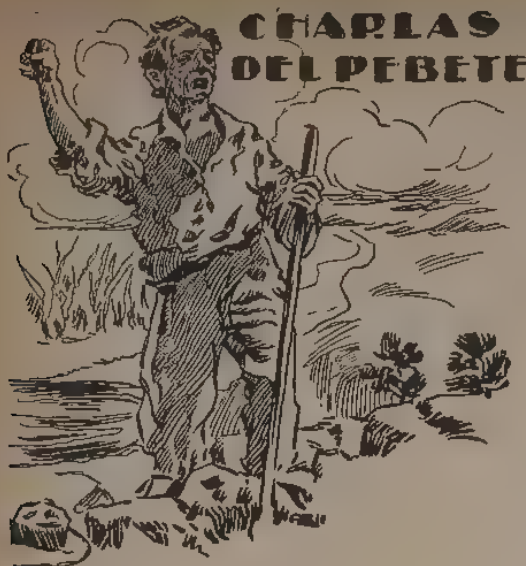
Buenos Aires, 6 de Enero de 1912

N.º 371

El huevo de Colón



La comisión legislativa presentando el presupuesto que el doctor Rosa no había podido poner en equilibrio.



CHARLES DEL PEBETE

Los astrónomos son excelentes personas, y yo los tengo por muy hombres de bien; pero cuando se meten á profetizar, deseo que no pronostiquen cosa buena, porque es casi seguro que saldrá mal. Esto no quiere decir que si vaticinan desgracias salgan felicidades; lo que hay es que los infortunios son de otra manera y de diversa calidad.

Así, por ejemplo, nos habían dado el aviso de que el sol presentaba un tic especialísimo en la pata de gallo correspondiente al ojo izquierdo, lo que, traducido al idioma nacional, curso legal, anunciaba el advenimiento de un calor tan horroso que muchas personas se freirían en su propia grasa, y las que no la tuvieran, por habérsela sacado el fisco ó por otras sinrazones, se carbonizarían y arderían como yesca. Y, en efecto, el año se despidió con unos fríos que nos hacían dar diente con diente y en vez de los casos de golpe de calor que esperábamos, resignados y ligeros de ropa, hubo congelaciones repentinas, y la gran ciudad del sur se convirtió en un inmenso frigorífico. Los que, dando más importancia á las fechas que á los hechos, se habían marchado á los baños, se encontraron con que en vez de ir al encuentro del fresco iban huyendo de él; y que, mientras se ceñían en las playas los avíos de mojar, tan prácticos como refectos, en la ciudad el que más y el que menos tenía que sacar del armario, cuando no de la casa de empeños, el sobretodo, con ó sin especias, polilla y alcanfor. Sólo faltó una nevada para dar á las pascuas color europeo.

Verdad es que para los temporales que hemos corrido, más bien que sobretodos nos habrían servido sobrenaderamente, esto es, flotadores, y en caso necesario, escafandras; porque lo que es como llover ¡vaya si ha llovido! Las rubias espigas se han convertido en cloróticas algas, los prados en vegetaciones submarinas, las ovejas en medusas, y las vacas lo van á pasar mal como no se disfracen de tiburones. En cuanto á los chacareros, los del sur aplauden á las nubes y piden todavía más, mientras los del norte amenazan con los puños al sol ausente y están que se les puede ahogar con un cabello, lo que prueba una vez más que nunca llueve á gusto de todos y que la naturaleza no tiene entrañas y es algo aficionada á las bromas feroces.

En suma, que los tratadistas de tejas arriba conocen muy bien las distancias de los planetas, las órbitas que reco-

rren y las manchas de la luna y de Marte, aunque no hayan descubierto ningún específico para limpiarlas; pero en cuanto se meten á predecir los cambios atmosféricos, no aciertan ni por casualidad. Por más observatorios meteorológicos que se armen en torres y azoteas, seguimos sabiendo, poco más ó menos, lo que en tiempos de Quevedo, á saber: que en verano hace generalmente calor y en invierno frío, y en las estaciones intermedias unas veces frío y otras calor, y otras ni calor ni frío; y que las señales de agua, predicción importantísima para los agricultores, son tres principales: ver llover, ahogarse en ella y no tener para vino. Ahora, si el sol tiene más ó menos pecas y si adquiere ó pierde verrugas, es cuestión suya y de su peluquero; pero maldito lo que influye en que se logre la cosecha de maíz ó en que se acabe de desarreglar las cuestiones de Oriente.

Entramos, pues, en el nuevo año completamente humedecidos y con el consuelo de que el sol apretará como una prensa en delirio cuando ya no hagan falta sus estrujones. Hace lo que se le antoja y para eso manda; pues de nada serviría ser gobierno si no se pudiese abusar de vez en cuando. A los demás nos queda el derecho del pataleo, que siempre ameniza un poco la vida, dándonos la ilusión de que somos grandes ciudadanos, algo intratables, á lo Catón y á lo Bruto, y capaces de las más nobles, altivas é ineficaces protestas.

A primera vista parece una calamidad humillante eso de no poder hacer mangas y capirotos con las nubes y de disponer á nuestro arbitrio de la lluvia y del buen tiempo; pero cuando se piensa en lo mal que gobernamos la superficie de la tierra, se pregunta uno si no echaríamos á perder mucho más los asuntos de la envoltura gaseosa si los hiciéramos depender de nuestra jurisdicción. ¡Qué de peticiones contradictorias, qué de aspiraciones incompatibles, qué de reclamaciones á cada decreto sobre el tiempo que había de hacer! El favoritismo y el padrinazgo influirían en esto, como en todo: se haría de un chubasco cuestión electoral, las granizadas y las sequías se convertirían en armas contra las oposiciones; las lluvias oportunas quedarían reservadas para los amigos, las inundaciones para los refractarios ó indiferentes; y el fisco acabaría por convertir todo esto en un comercio innoble y en un regateo degradante. En suma, bien estamos con lo mal que estamos; porque si nos metiésemos á providencia lo habíamos de hacer mucho peor.

Al fin, para consolarnos de las incongruencias celestiales, tenemos nuestros proyectos de avenidas y nuestro problema de si el voto ha de ser á buenas ó á malas. Lo de las avenidas me parece sublime, con tal de que no se quede en subvenciones y en derribos, que es á lo que tiran algunos de los que andan en el ajo. A mí no me gusta caminar sobre escombros y bordeando zanjas, ni me consuela pensar que esos agujeros hayan costado muchos millones y permitido improvisar grandes fortunas: en cambio me agradaría ver embellecida la ciudad, ganara quien ganara. Y en cuanto á lo del voto forzoso, ya me figuro en lo que vendría á parar si se llevaba con seriedad y vigor: en una contribución nueva, que podría dar rendimientos fabulosos y servir para que se aumentara el fondo de pensiones, que es lo que más falta está haciendo. Porque mucho se habla de abusos en esta materia, pero somos varios los que no tenemos pensión todavía, y esto clama al cielo.

DE MI GUIGNOL
Doctor Adolfo Mujica



Como son muchas ciencias las que domina,
la elección del gobierno nadie censura,
al darle la cartera de Agricultura,
no teniendo vacante la de Marina.

Los nidos ajenos



El presidente nos va á dejar solos con los ministros y don Victorino de la Plaza que debutará de "vice en ejercicio", supliendo con su cabeza este caso de acefalía.

El presidente irá á Mar del Plata, pero no á la playa; no al que hemos convenido en llamar aristocrático balneario. Residirá en la estancia del señor Cobo, que este señor le cede cortés y amablemente.

Y digo yo, que ya va picando en historia esta decidida afición al hospedaje que demuestra el doctor Sáenz Peña. El, según mis noticias, tiene también su estancia en Ferrari, pero desde hace muchos meses está viviendo en Martínez, y cuando no, desalojando á los empleados, convierte las oficinas en dormitorios, salas, comedores, y se hace un domicilio particular y residencia de lo que estaba destinado á ser edificio del estado.

—¡El estado soy yo!—dirá en criollo, como en francés lo dijo Luis XIV, y la Casa Rosada queda convertida en Casa Morada suya, con muebles al estilo de todos los Luises y á más estilo Imperio.

Y digo yo lo que dijo el zapatero del cuento. Que si no fuera por el divino papel de gobernante que está desempeñando, se le criticaría muchísimo, porque es muy feo estar arriba y vivir "de arriba", ó sea de prestado y en vivienda ajena.

Es de suponer que estará practicando la virtud del ahorro por este régimen imperante, y yo me alegro de no ser rico ni amigo suyo, porque todos los que lo son se consideran amenazados, ya que no en sus vidas, en sus haciendas.

No conozco el trámite seguido con el propietario de la quinta de Martínez, ni con este estanciero marplatense ó marplatudo, pero me imagino algo que si no es la realidad misma, puede suplirla con ventaja, por estar dentro de otro de los límites de lo verosímil.

El doctor Sáenz Peña, en uno de los acuerdos de ministros últimamente celebrados, diría de pronto, interrumpiendo tal vez un discurso de Ramos Mexía:

—Señores: yo necesito variar de aires ó variar de ministros. El cambio de Lobos por Mujica no me ha sentado bien. Es poca dosis. Mi salud requiere algo más. Necesito distracciones. Otros hombres á bien otros horizontes. Yo lo mis-

mo hago una crisis que hago la maleta. Conque elijan ustedes.

—¡Qué duda cabe! Le elegiremos á usted los horizontes que quiera.

—Es que los de Martínez me los sé de memoria. Yo quiero marcharme de allí, ¡lejos! ¡muy lejos!

Sin embargo, la quinta es la mejor del pueblo.

—Sí, lo será, pero les aseguro que en cuanto la deje, no vuelvo á la quinta ni con cuarta.

—Perfectamente. Vucencia tiene deseos de veranear.

—De ver á near ó de ver á cualquiera y de no ver á ustedes. Buenos Aires me ensordece. Tiene demasiado "mundanal ruido".

—Ama usted la soledad.

—No la conozco. Será alguna tiple. No embromen. Ni la Soledad, ni la Paca. Amo la higiene y el reposo.

—El retiro, ¡vamos!

—No. La delegación del mando únicamente. Un medio-mutis, fingiendo que me retiro por el foro. Conque, vamos á ver, ¿á dónde me voy?

—A la quinta, no puede ser.

—¿Y cuál es la sexta?

El doctor Gómez intervino:

—El señor presidente tiene amigos en todas partes, que están dispuestos á darle alojamiento. Ahí está el mismo don Victorino de la Plaza, con finca.

Sí. Ya lo sé. "Los Leones". Pero si se los pido se va á poner hecho un tigre.

—Don Estanislao goza de casa en Morón.

—Allí no voy; todavía no es tiempo. Zeballos vendría á visitarme todos los días, y no hay que olvidar que mientras siga escribiendo ese hombre, es un peligro. No se puede aceptar su hospitalidad en Morón, hasta que no esté como el gallo, cacareando y... sin plumas.

Pero entonces, Vucencia decidirá.

—Ahora me acuerdo de que el señor Cobo es estanciero.

—Dichoso él!

Y amigo mío.

—No hay dicha completa.

—Pues bien. Le pediré la estancia en calidad de préstamo. Lo natural es que el techo de Cobo me "cobije". Allí viviré en "La Armonía".

—Y nosotros?

—Ustedes seguirán aquí, con el veto en el acuerdo.

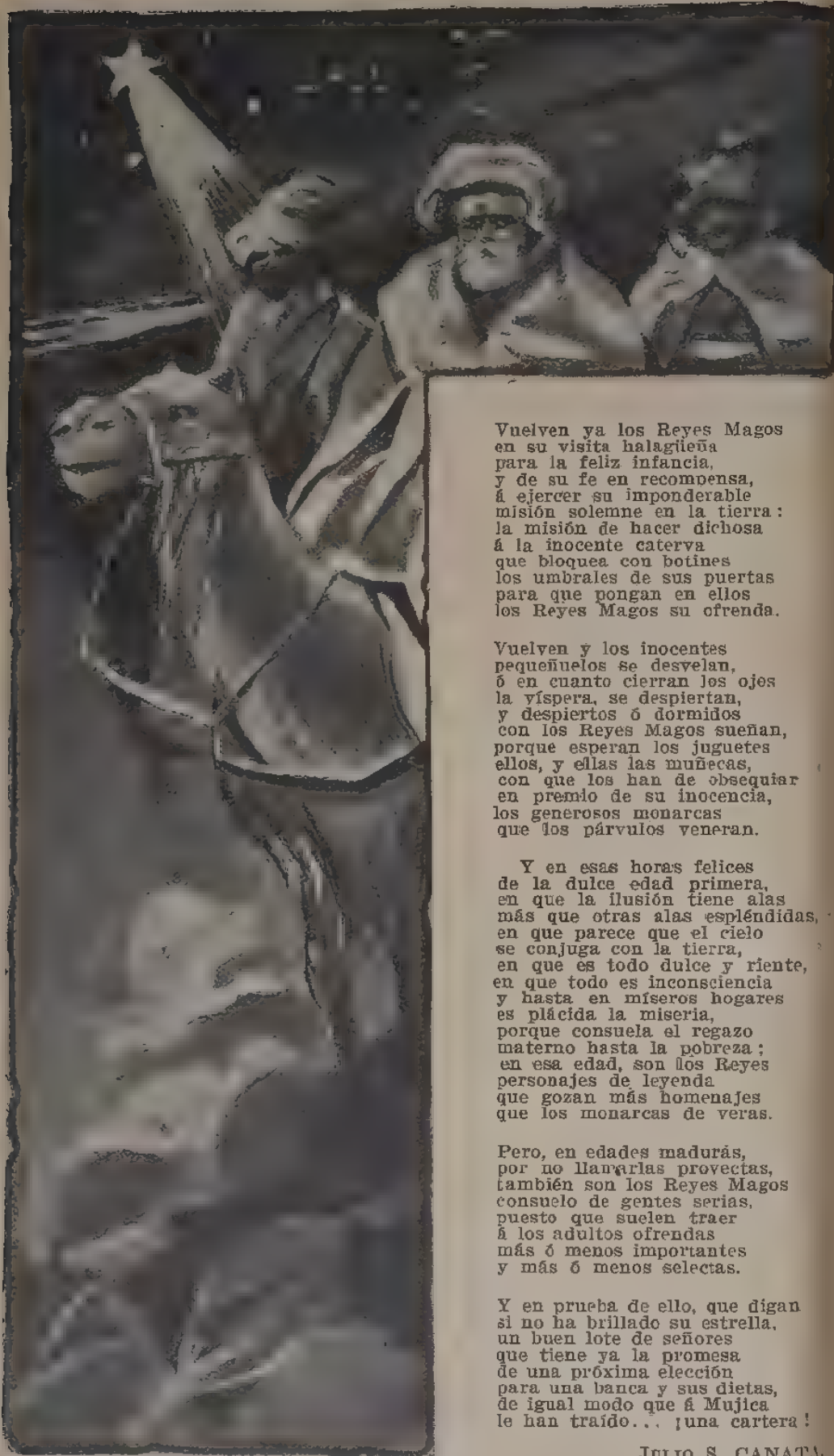
EL DEL VERDE GABÁN.

Los progresos comerciales de la Metrópoli



Si cree que con motivo de estos nuevos ensanches serán liquidados algunos de los artículos de la Constitución.

Los Reyes



Vuelven ya los Reyes Magos
en su visita halagüeña
para la feliz infancia,
y de su fe en recompensa,
á ejercer su imponderable
misión solemne en la tierra:
la misión de hacer dichosa
á la inocente caterva
que bloquea con botines
los umbrales de sus puertas
para que pongan en ellos
los Reyes Magos su ofrenda.

Vuelven y los inocentes
pequeñuelos se desvelan,
ó en cuanto cierran los ojos
la yispera, se despiertan,
y despiertos ó dormidos
con los Reyes Magos sueñan,
porque esperan los juguetes
ellos, y ellas las muñecas,
con que los han de obsequiar
en premio de su inocencia,
los generosos monarcas
que los párvulos veneran.

Y en esas horas felices
de la dulce edad primera,
en que la ilusión tiene alas
más que otras alas espléndidas,
en que parece que el cielo
se conjuga con la tierra,
en que es todo dulce y riente,
en que todo es inconsciencia
y hasta en míseros hogares
es plácida la miseria,
porque consuela el regazo
materno hasta la pobreza;
en esa edad, son los Reyes
personajes de leyenda
que gozan más homenajes
que los monarcas de veras.

Pero, en edades madurás,
por no llamarlas provecas,
también son los Reyes Magos
consuelo de gentes serias,
puesto que suelen traer
á los adultos ofrendas
más ó menos importantes
y más ó menos selectas.

Y en prueba de ello, que digan
si no ha brillado su estrella,
un buen lote de señores
que tiene ya la promesa
de una próxima elección
para una banca y sus dietas,
de igual modo que á Mujica
le han traído... ¡una cartera!

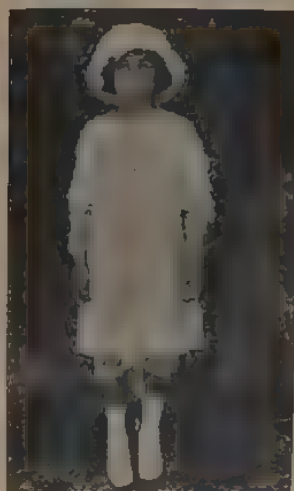
JULIO S. CANATA.

LA SEMANA A TRAVÉS DEL OBJETIVO

Visita del presidente á La Plata



El presidente Sáenz Peña en la estación Constitución, momentos antes de la partida



La manifestación popular, á la llegada á La Plata. En ángulo: La niña María Luisa Cúcolo, que dió la bienvenida al presidente

VISITA DEL PRESIDENTE A LA PLATA



El presidente y el gobernador al partir de la estación para la Casa de Gobierno



El carruaje del presidente y el gobernador, á su paso por la calle 6



Desfile del 6.º de infantería



El almuerzo en la residencia del gobernador. En óvalo: Un lado de la mesa

VISITA DEL PRESIDENTE A LA PLATA



En la Cámara de Senadores, durante el paseo por la ciudad



A la salida de la Casa de Gobierno



En el paseo del Bosque

Por la Sociedad Damas de Caridad



El globo "Buenos Aires" con el ingeniero A. R. Mascías, y el señor Eduardo Shaw, al soltarse sus amarras en Palermo, en los festejos patrocinados por la sociedad



Parte de los espectadores del biógrafo en la fiesta nocturna



El "réveillon" á las 12 y 10 a. m. del 1.º de enero

Promenade-concert en el Círculo de Belgrano

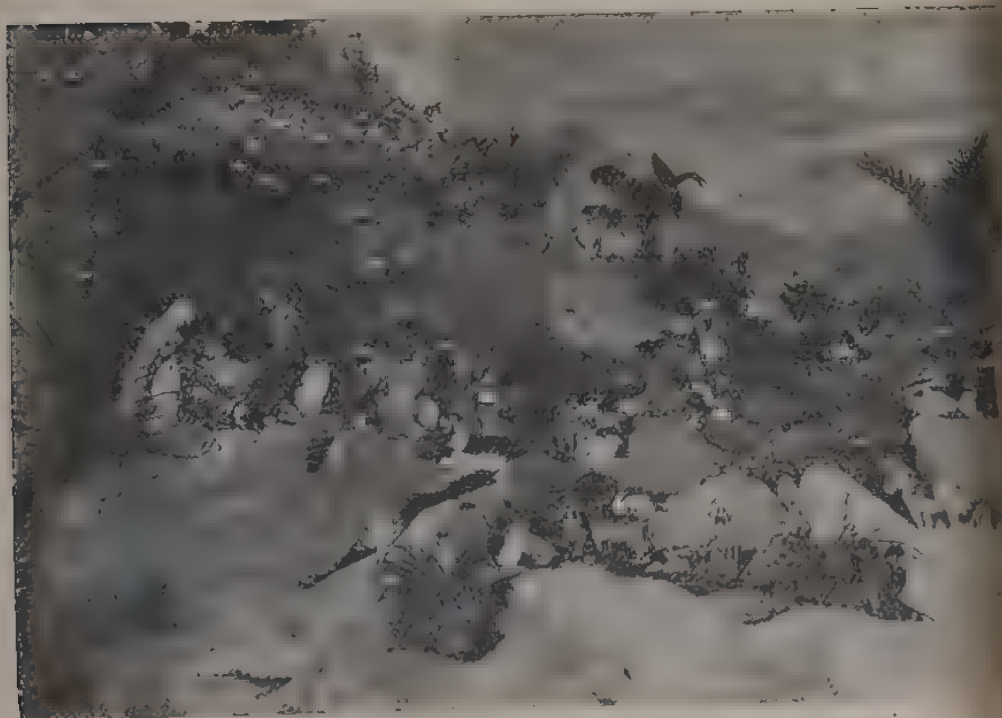


Señoras y niñas asistentes al promenade-concert, celebrado en el Círculo de Belgrano por la Sociedad Hermanas de Dolores



Viendo las escenas del cinematógrafo

La Navidad en los templos



El Nacimiento de la iglesia del Pilar, muy visitado por niños

La recepción presidencial en Martínez



A la llegada del tren especial á Martínez,
con los representantes diplomáticos y
altos funcionarios.



El general Garmendia, los doctores Brausquin y Montes de Oca y otros invitados
paseando por los jardines

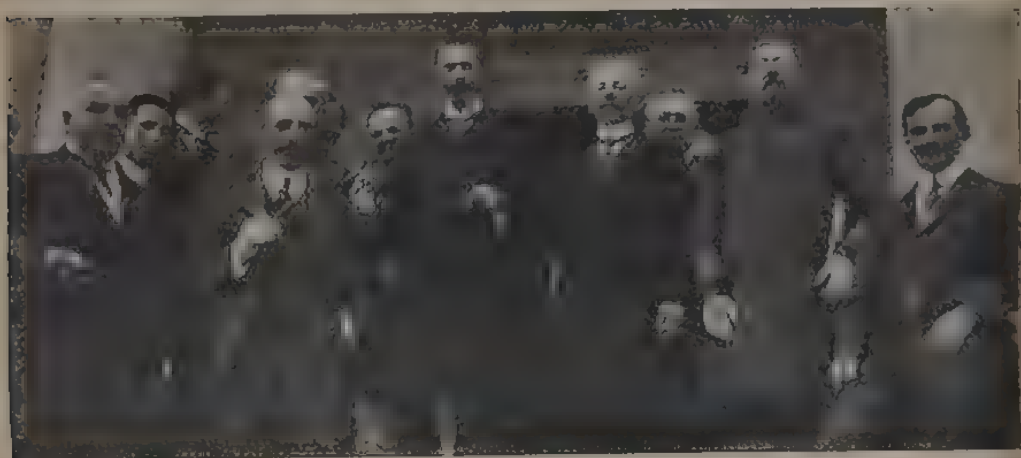
LA RECEPCION PRESIDENCIAL EN MARTINEZ



El presidente Sáenz Peña conversando con don José Guerrico y el doctor Manuel Carlés.



El general Garmendia y la esposa del ministro cubano, señor Agüero



Grupo de invitados en el que figuran el ministro de Relaciones Exteriores, el ministro chileno, el doctor Montes de Oca, el general Fraga y otros conocidos personajes



El presidente conversando con sus invitados en la galería



El presidente Sáenz Peña y señora, con un grupo de sus invitados en la escalinata de la residencia

LA RECEPCION PRESIDENCIAL EN MARTINEZ



Saludo del ministro del Brasil á la señora de Sáenz Peña, al retirarse



El arzobispo monseñor Espinosa, retirándose después de la recepción



Despedida de los invitados

Homenaje á la memoria de Alsina



La comisión organizadora del homenaje y concurrentes dirigiéndose al sepulcro de Alsina en la Recoleta, después de la misa celebrada en la iglesia del Pilar



La señora Mercedes Alsina de Agustini con su esposo y sus hijas María y Mercedes, nietas del prócer, junto á la tumba de éste en el acto del homenaje



El doctor José J. Araujo, presidente de la comisión, exponiendo en un discurso la obra de Alsina

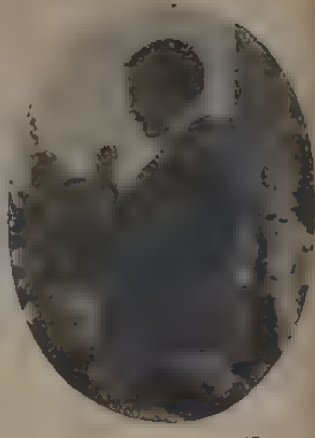
HOMENAJE A LA MEMORIA DE ALSINA



El presbítero Pacifico Otero hablando en nombre de la comisión central del homenaje.



Discurso del coronel Teófilo T. Fernández en representación del Centro de Expedicionarios al Desierto.



Discurso del señor Mariano Maldonado en nombre de la comisión del monumento á Alsina en Pavón.



Acto de entregar la placa de bronce, ofrenda del Centro de Expedicionarios al Desierto. En círculo: Doctor Adolfo Alsina.



La placa del Centro de Expedicionarios al Desierto



La salida de la Recoleta, terminada la ceremonia

El aniversario del 2.º de artillería



Almuerzo de la oficialidad del 2.º de artillería en su cuartel de Liniers, con motivo de haberse cumplido el 32.º aniversario del regimiento



El almuerzo de las clases

A la salida del picadero, donde se hicieron ejercicios



Los generales Jones y Arana, y los coroneles Uriburu, Rodríguez, Zerda y Coquet, con la oficialidad, después del almuerzo



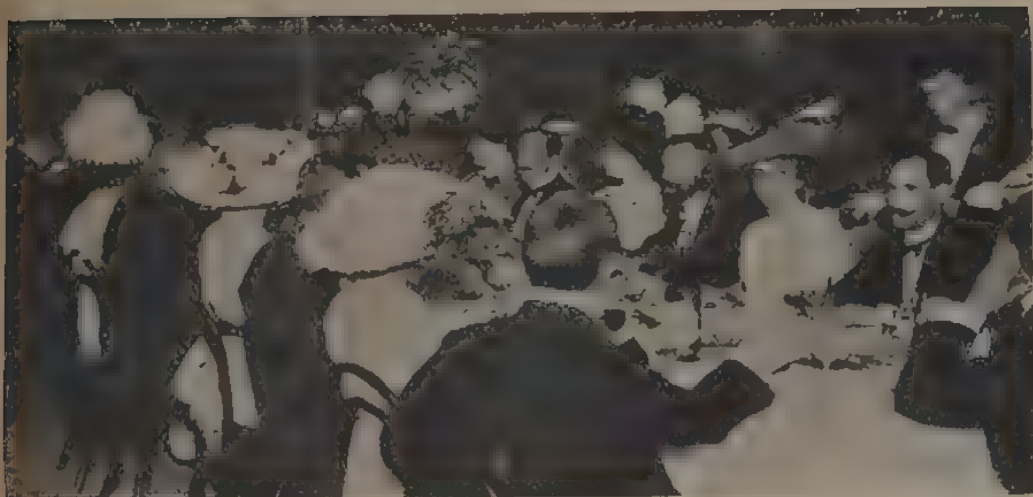
Núcleo de vendedores de la revista que recibieron



ximadamente la tercera parte de nuestra última edición.

(Lo que no se ve desde nuestra azotea, que tiene mucho que ver)

Comida de fin de año



El barón Silvestre De Marchi, introductor de ministros, en la comida que ofreció el día de San Silvestre

Condecoración á una profesora



La señorita Francisca Jacques con el ministro de Francia, M. Fouques-Duparc, después de haberle éste hecho entrega de las insignias de oficial de Instrucción Pública, en el banquete verificado á bordo del "Chili".

Club Argentino de Ajedrez

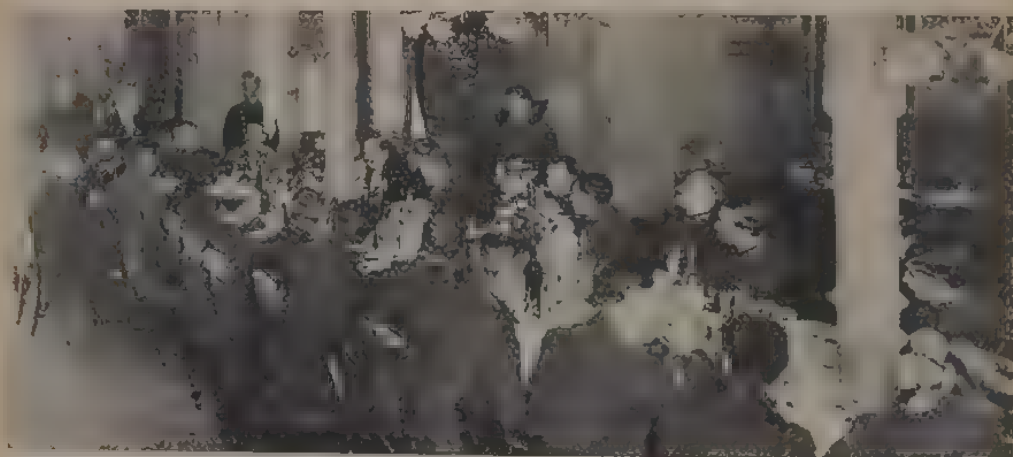


Acto de la entrega del trofeo que ganó el Centro de Estudiantes de Medicina, en el Torneo Universitario

Banquetes



Cabecera del banquete ofrecido por la dirección de "La Razón" á su personal de redacción, administración y colaboradores, al terminar el año 1911



El coronel Calaza, al cumplir 42 años de su ingreso en el cuerpo de bomberos, en el banquete que le ofreció la oficialidad del mismo con ese motivo



Banquete dado al capitán de navío Gregorio Aguerriberry, por haber tomado el comando del acorazado "Pueyrredón", acto en que se le entregó una medalla de oro y un pergamino.

LA REFORMA ELECTORAL

JUZGADA POR LOS POLÍTICOS



Como la pureza del sufragio tropieza con el escollo insalvable constituido por la impureza del sufragante, es un deber permanente de los hombres de gobierno el de procurar, sin intermitencias ni desfallecimientos, las reformas sucesivas que la enseñanza de las instituciones vividas aconseje, para llegar así á las etapas de perfeccionamiento que es dado alcanzar en el camino de un ideal extraño, como todos, á las fuerzas humanas.

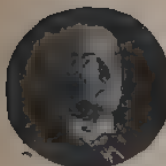
Meléndez de la Cruz

Oigo decir que llegará el mes de marzo y no tendremos todavía la nueva ley electoral. Partidario de ella, lo lamento, y atribuyo su posible fracaso al afán del P. E. en implantar el voto limitado, considerándolo como punto unilateral de la reforma.

Tal vez debido á ello es que hay indiferencia ó falta de entusiasmo en los hombres del Congreso. Balfour, en ocasión análoga, solicitó de la Cámara de los Comunes autorización para suspender la tramitación de una reforma electoral.



M. Balfour



La ley del voto uninominal ó por circunscripción, es una ley de libertad, es como la casa propia del ciudadano, y como su título propio para entrar en la vida pública, y para vivirla, según sus fuerzas y hasta llegar á la más alta tribuna, sin inclinar la cabeza ni declinar la voluntad.

Julio A. Costa

No existe entre nosotros cuestión electoral en el sentido estricto de la palabra. Lo que llamamos, con este nombre, es puramente de educación pública. Es con la difusión de la escuela que lo resolvemos, llevando al comienzo el contingente valioso de hombres conscriptos de sus deberes.



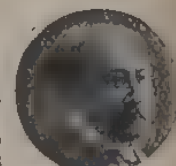
Manuel Ugarte



La representación de las minorías es una evolución necesaria reclamada por el progreso político del país, pero para que esa innovación sea eficaz, es menester que esté complementada por una opinión pública activa y por la acción de grandes partidos.

Miguel Ángel de la Cruz

Alentemos y cooperemos decididamente al mejoramiento de las costumbres políticas y vigoricemos con nuestro ejemplo y acción el ejercicio del sufragio libre. Pero seamos justos; tributemos aplausos á todos los que realizaron las mejoras posibles del sistema electoral.



Pastor L. de la Cruz



Todo país tiene ó debe tener sus instituciones fundamentales, de acuerdo con las tendencias que caractericen su actual momento histórico. El mundo argentino contemporáneo, preocupado en producir riqueza económica, caracteriza su actualidad por un individualismo frenético.

Nadie negará, pues, que el régimen electoral del individualismo es el voto uninominal, que forma la comunión de propósitos entre el elector y el elegido.

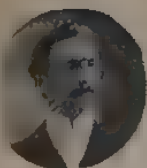
Carlos

El proyecto de ley electoral sancionado por la Cámara de Diputados, descansa sobre el empadronamiento militar, que viene á ser como su verdadera columna miliaria. Al adoptar el sistema de voto limitado, el P. E., su autor, ha tenido en cuenta cláusulas constitucionales que no le permitían proponer el más justo y democrático como es el proporcional. Pero esa preferencia señala un propósito, pues es entre todos el que con él tiene más semejanza. Aplaudo la feliz iniciativa.



Carlos de la Cruz

LA REFORMA ELECTORAL JUZGADA POR LOS POLITICOS



Cualquier sistema electoral que consiga reflejar la verdadera opinión de la mayoría del país en elecciones legales y libres, marcará un paso adelante en el camino de nuestra vida institucional.

Señor Hugo Pellegrini



Soy reformista, pues la práctica ha demostrado que el actual régimen electoral ha fracasado, no tanto por causa del sistema en sí, cuanto por la aplicación que de él han hecho gobiernos y políticos. La crisis por que

atraviesan las instituciones actuales y en especial el régimen electoral, ofrece este aspecto desconcertante: que á simple vista no se ve una solución práctica, y los remedios á los males parecen escapar á nuestros medios de investigación. Pero ¿cuál debe ser la reforma? Creo que la gran reforma consistiría en llevar al minimum el número de los que no votan.

H. Decabarro



Se me pide mi opinión sobre las reformas á la ley electoral votadas por la cámara. Yo creo que la más fundamental es la formación del padrón cívico á base del enrolamiento militar.

Cuando todas las provincias lo hayan adoptado á los efectos de su política interna, recién entonces habrán cambiado las cosas y empezará á operarse la reacción que se busca.

H. Varela



El voto obligatorio es el capítulo más transcendental de la reforma electoral, porque dentro de nuestra insuficiencia histórico-económica, que tanta duda autoriza respecto de la eficacia de los sistemas electorales como es-

tímulos de civismo, él sería, indudablemente, para los abstencionistas por ignorancia y por indiferencia, una enseñanza obligatoria constantemente renovada, que sedimentaría al fin en el espíritu por el hábito impreso, el amor á las instituciones del propio país.

R. Ambrano Pijo

Me pide, señor director, algunas líneas acerca de la reforma electoral.

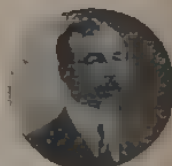
En mi opinión correspondía encarar directamente la reforma de la constitución, no para suprimir el artículo 37, sino para substituirlo por otro que no fuese obstáculo á la implantación del sistema electoral que las circunstancias presentasen como el mejor en un momento dado.



C. Corcoran

Partidario de la circunscripción, porque es la única manera verdadera y práctica en que puedan ser representadas las minorías.

Contrario al voto obligatorio, porque dado el carácter independiente de los argentinos, sería el modo más eficaz para que todo ciudadano independiente eludiera de cualquier modo un acto que, en vez de ser un privilegio, fuera una carga.



Alonso

No existe la posibilidad del régimen republicano donde el voto es una entidad despreciable.

De las formas violentas, características del acto comicial en épocas pasadas, hemos evolucionado hacia el fraude. Pero una buena legislación y la acción de un gobierno que garantice el voto libre, pueden influir sobre las costumbres. Propicio por eso la representación de las minorías.



A. Pedro L. Palacios

Las leyes son buenas ó malas según el uso ó abuso que se hace de ellas.

Pues para ir á una elección es necesario tener un capital político y un capital de talento, puesto que los hombres no se improvisan de la mañana á la noche; hoy por hoy la política no es más que una complacencia.



Carpetano Garguier

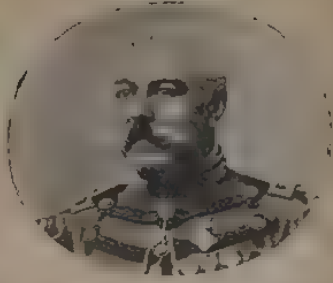
Necrólogía



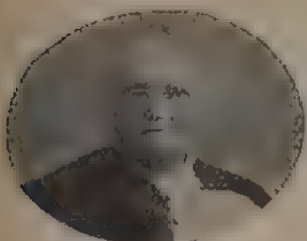
Doña Dolores Balanzat,
marquesa viuda de Nájera
† Madrid el 31 de di-
ciembre.



Coronel Federico López



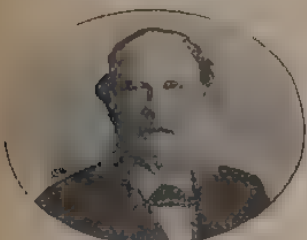
Coronel Ernesto Rodríguez



Sra. Carmen Porcel de
Peralta de Piñero



Sra. Blanca Vaccaro
de Canale



Sr. Federico Basavi-
baso



Sr. Manuel Dulcetta
(hijo)



Placa que los empleados de la So-
ciedad Mercado de Abasto Pro-
veedor, colocaron en la tumba del
señor Domingo Baglietto, geren-
te que fué de dicha sociedad.

La representación diplomática italiana



El marqués Negrotto Cambiaso, nuevo encargado de negocios de Italia, al frente de
la legación. Fotografía tomada á bordo del "Principessa Mafalda", cuyo coman-
dante aparece junto al diplomático.

Regreso de la "Sarmiento"



La fragata á su entrada en la Dársena Norte



El comandante, capitán de fragata Mariano J. Beascochea, en los primeros saludos al atracar el buque escuela.



Saludos á los guardias marinas



El capitán de navío Julián Irizar, jefe del estado mayor del ministerio de Marina, que fué á dar la bienvenida á los jefes y oficiales en nombre del ministro.

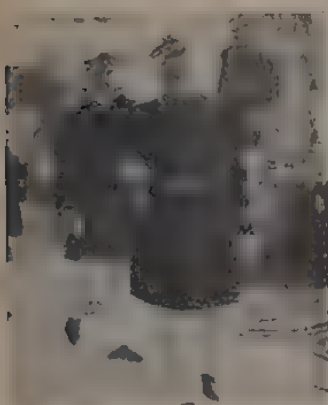


† La comisión que ha examinado á los guardias marinas á su llegada á la rada de La Plata

REGRESO DE "LA SARMIENTO"



Grupo de los guardias marinas



El ministro de Marina contraalmirante Saenz Valiente, al llegar á bordo en su visita de inspección.



El ministro de Instrucción Pública, doctor Garro, recibido á bordo.



Llegada del prefecto del puerto, vicealmirante Blanco.



Los ministros y la oficialidad presenciando el desfile, después del almuerzo

Excursión de los marinos ingleses



Llegada á la estancia San Juan, del señor Leonardo Pereyra, de los marinos ingleses que celebraron allí el año nuevo



Una señorita inglesa sirviendo masas á los marinos.



Almuerzo bajo los árboles. En circulo: Hábil saltador de cuerda que llamaba la atención

Los revolucionarios chinos en Buenos Aires



Manifestantes chinos celebrando el primer día del año, la proclamación de la república en su país



Comisión organizadora del acto, formada por los señores Isaac Li, Wong Pasen, Manyen Ip, Pamen Cheong, Tong To, Senjio Cheng, Alfredo Ip, con la señora Sin Lhim Cheong

DE ROSARIO
Beneficio del Hospicio de Huérfanos



Comisión de la Sociedad Damas de Caridad organizadora del reparto de dinero contenido en las alcancias de recolección, acto verificado en la Intendencia Municipal.



En círculo: Una de las mesas en que se contaba lo recaudado. El lunch que siguió al reparto

DE ROSARIO

Kermesse



Quiosco húngaro de helados y refrescos en la kermesse organizada por la Sociedad Protectora de Niños Huérfanos, con motivo de las fiestas de año nuevo.



Quiosco confitería



Quiosco de las carreras



El quiosco de correos y telégrafos



En la confitería

Los nuevos concejales



Los concejales electos en antesalas antes de su incorporación al Concejo Deliberante

DE MONTEVIDEO

En honor del doctor Vidal y Fuentes



Banquete de 300 cubiertos con que se celebró la designación del doctor Alfredo Vidal y Fuentes para la presidencia del Consejo Nacional de Higiene

Fiestas españolas



Columna de concurrentes al salir de la Sociedad Española para dirigirse al campo español, donde se realizaron las fiestas

La lotería extraordinaria



Los cinco niños que intervinieron en la extracción del premio mayor



Alfredo Evia, que cantó el número 8072, al que correspondió el premio de 200.000 \$.

DE CHILE



El presidente Barros Luco y señora, de visita en la Sociedad Protectora de la Infancia



Niños protegidos por la sociedad, de la que es presidenta la señora de Barros Luco



Una compra en la Alameda, durante las fiestas de Navidad



ENTRE EL LECTOR Y YO

Nunca me cansaré de repetirlo. Yo prefiero el verano á todas las estaciones del año y á las de ferrocarriles, así es que ahora, á pesar de que tenemos una temperatura más variada y amena que el debate sobre el voto obligatorio y la lista incompleta, estoy contento como Mujica en el ministerio, el presidente en Martínez, Zeballos en Morón, Figueroa en Córdoba y el chancho en el barro.

Aparte del placer del baño de ídem, que indudablemente es un goce, es bueno el estío, porque siempre hay un motivo para no salir de casa.

—Pero usted, ¿qué hace ahora? — le preguntan á uno ó á otro que no sea uno mismo. — No se le ve en los teatros, ni en los ministerios, ni en los "music-halls" ni siquiera en el Zoo.

—A mí, no me pueden ver. Pero no es por odio, ni por envidia; es que salgo poco de casa.

—¿No frecuenta usted los círculos sociales ó políticos?

—A veces sí, pero estoy poco tiempo y me salgo en seguida por la tangente. Mientras haga calor, tengo la firme y decidida voluntad de no ir á ninguna parte.

—No tendrá usted ropa negra.

—De sobra, pero no me la pongo. ¡El alcanfor la salve!

—¡Ave María! Se aburrirá usted muchísimo.

—No, señor. Prefiero aburrir á los que vienen á verme, porque yo soy un hombre con el cual no se puede contar para distraerse ó pasar el rato, nada más que á ratos. Me paso la vida escribiendo.

—Bien.

—Regular. Los artículos no son monedas de oro, ni aun después de cobrados. Así es que no gustan á todos.

—Quise decir que eso me parece bien.

—A mí no. Créame usted. Preferiría lo que se llama la alegría de vivir. Con riqueza, no de imaginación, sino cantante y sonante, yo sería terriblemente dominador al par que bondadoso. Una mezcla de cordero y león. No sé si usted ha visto trabajar á estos dos actores. Pues bien, yo tampoco.

—¿Tampoco los ha visto?

—Tampoco trabajaría artísticamente. Empezaría por levantarme tarde. Hasta melodía, rivalizando con Joaquín V. González, me quedaría en la cama.

—¿En ayunas?

—En la cama he dicho. Se puede uno desayunar de muchas cosas, en el lecho, sin abandonarlo. De la cama al baño, del baño á vestirse con holgura. Después el almuerzo.

—¿Y los diarios?

—No, señor. Nada de lecturas. Cuidaría mucho las buenas digestiones. Luego, las horas de calor las pasaría sesteando y á la caída de la tarde, á paseo.

—¿En automóvil?

—No. Porque podrían ser dos caídas. La de la tarde y la mía. A mí me siguen gustando los coches de lujo con dos caballos de pura raza. Los prefiero á los 40 de vapor. Después del paseo, á comer.

—¿Perfectamente!

—Suculentamente.

—¿Y luego?

—Luego será de noche. Corramos un velo.

—O corramos una farra.

—¿Hombre, no! Á mis años no se corre. Gracias que se pueda andar con fingida soltura y llevando la cabeza erguida. Me parece que el programa es bueno.

—El programa, sí. Falta saber la compañía.

—Partes de por medio. En cambio, ahora aquí me tiene usted sin ir á Mar del Plata, pero contento con mi suerte.

—¿Y cómo sabe usted la suerte que tiene?

—Porque no pierdo. Aquí no juego y en Mar del Plata hasta la brisa es jugetona.

Todo esto no quiere decir que yo desee un verano eterno, ni siquiera una eterna juventud. Aquí lo que se eterniza es don Victorino de la Plaza, que llegará á saber lo que dirán de él las edades venideras. Pero si por algo me gusta Buenos Aires es por el estío. Hay menos gente, menos bultos y mucha más claridad, hasta en la expresión de las ideas.

Es cierto que faltan distracciones, tales como los debates parlamentarios que se nos están agotando, según dice Agote. Tampoco tenemos Opera. Pero los que somos muy distraídos no necesitamos que nos distraigan, y nos divertimos con cualquier cosa y con los ministros que no se van. Asomándonos al balcón, ó sentándonos ante las mesitas de los cafés para tomar un chop, un te, un café con leche, un vermut con bitter, un refresco ó el fresco, viendo desde el café á los que pasan, que son los transeúntes, y dándoles envidia por nuestro gasto, que supone cierto bienestar en el que se paga y cierto desahogo en el que se deja convidar por los amigos.

DIEGO DE MIRANDA.



Flores



¿Quién cantará el poema de las flores?
De amor, de fe, de religión emblemas,
divinos talismanes, dicha auguran.
De ellas enamorados, aseguran
sabios y trovadores,
que en lo interior de sus fragantes gemas
guardan un alma célica las flores.

Mesenios, aenienses, espartanos,
con flores que los dioses bendijeron,
sus cabezas olímpicas cñeron;
y guirnalda de flores, los romanos
para el templo de Júpiter tejieron.

Los fervidos cristianos,
fieles al dios que en el establo vieron,
dicen que el cielo, en profusión de alcores,
en la cuna de un niño llovió flores.

El budista creyente
fértil jardín contempla en lo existente,
y en su numen fantástico y fecundo
se embellece lo ignoto,
imaginando un mundo y otro mundo,
que ocultos laten en la oliente urna
de cada flor de loto;
imaginando al sol en su gloriosa
natividad diurna,
como una rosa,
y cuando en el cenit, radiante brilla,
como una prodigiosa
flor amarilla.

Por alcanzar la cumbre del amor
miró Petrarca á Laura
como una flor,
y por darle más gloria al vencedor
en las lizas geniales
de aquellos provenzales
de las Cortes de Amor, Clemencia Isaura
dió por premio.. una flor.

Mientras fué la barbarie lo imperante,
hubo en escudos reales
un águila, un leopardo, un león rampante,
;formas mil de rapaces animales!
Cuando un día la gracia y la elegancia,
con el cetro gallardo de un Luís
logró imperar en Francia,
fué su emblema una flor: la flor de lis.

En el jardín preferido
y al pie de un árbol florido,
sueña la virgen Julieta:
sueña que vierte en su oído
flores de amor, un poeta,

y por calmar la tristeza
que dan los sueños de amores,
el árbol, con gentileza,
sobre la hermosa cabeza
vierte una lluvia de flores.

El verde tul de esmeraldas
que flota sobre los mares,
lleva flores en las faldas,
porque sus blancas guirnalda
de espuma son azahares.

Las aves dan melodía:
las almas dan la ambrosia
de sus ardientes amores...
;Qué radiante mediodía!
;Brilla el sol y llueven flores!

Que hay un benigno poder
que flores hace llover
sea de púrpura ó de armiño:
;no es una flor cada niño
y una flor cada mujer?

Hasta la flor misma ansía
cumplir su amoroso anhelo
y esparce flores el suelo,
y derrama, al mediodía,
sus flores de luz el cielo,

¡Margarita! flor de amor;
;por qué secreto poder
logró tu corola ser
mujer con nombre de flor,
flor con nombre de mujer?

¡Por las santas melodías
de los pájaros cantores;
por los capullos de amores
que aun cultiva el alma mía...
brille el sol y lluevan flores!

¡Un altar, en que el Amor
alce su vuelo fecundo,
y en que esculpa un escultor
de estirpe divina, al Mundo
como el botón de una flor!

¡Qué adorando la bondad
de la flor, fragante y pura,
se celebre en nuestra edad
la santa natividad
del culto de la Natura!

Emblemas de religión,
de fe, de gracia, de amores,
¿quién dudará la opinión
de sabios y trovadores,
de que tienen corazón
y tienen alma las flores?

LEONCIO LASSO DE LA VEGA

El último éxito teatral



"La losa de los sueños"

EL AMOR

(DEDICADO
A UN AMIGUITO)

Ninguna cosa debe horrorizar tanto á tu conciencia, como la palabra "malo".

El niño "malo" es egoísta y cruel; sólo se ama á sí mismo, pero no á los demás. No siente cariño por nadie, y su corazón está vacío de todo sentimiento generoso. Cultiva el odio, la envidia, la crueldad; persigue y martiriza á los animales, se mofa de los ancianos y de los miserables, apedrea los faroles, inventa infames picardías, es embustero, y no piensa más que en el propio bien.

¿Has visto esas flores hermosas, de pétalos tan vistosos, pero sin perfume? Así son los niños malos. Su corazón está siempre vacío de generosidad, y sólo se enciende y enardece al calor de las pasiones perversas y negativas. ¿Has visto en cambio esas rosas radiantes y esas inocentes violetas? Se diría que no pueden contener la abundancia de sus olores, y que quieren dar todo su perfume de una vez. Así debe ser el corazón del niño: una flor perfumada que prodiga su amor sin medida.

El amor es el lazo simpático é ideal que une las almas de las personas. El amor es semejante al fuego, cuando en las noches heladas del invierno calienta nuestros cuerpos y nos reúne junto á las brasas.

Sin amor no existiría nada. El amor es necesario á la vida, y desde que nacemos á la luz estamos rodeados de amor. Nuestra madre nos defiende y vigila, nos alimenta, nos abriga, y nuestro padre trabaja arduamente para que nada nos falte. El amor es el que nos trae á la vida, y el amor es quien nos conserva en el mundo.

Los seres humanos necesitan apoyarse mutuamente, y para eso fué creado el amor. Cada uno de nosotros no puede sufragarse todos los servicios y necesidades; entonces intervienen el apoyo y la colaboración de los demás, y así logramos existir. La vida, pues, es un cambio de servicios, una mutualidad constante. Unos á otros nos debemos servir y apoyar, para que el conjunto de la humanidad marche siempre adelante.

Pero en esta suerte de servicios y apoyos mutuos, jamás permitiremos que se nos acuse de egoísmo. Quien recibe mercedes y no da nada en cambio, se asemeja al ladrón.

Pero aunque el amor es un sentimiento necesario é imprescindible para la vida de la humanidad, no tendría todo el valor que tiene si no fuera agradable, al mismo tiempo que necesario. En efecto, el placer más puro y real que siente un ser humano, es la satisfacción de haber derramado la miel de su corazón sobre el corazón de los semejantes. El placer de una acción generosa, supera en agrado á todos los otros placeres.

Los animales humildes nos dan ejemplo. Los animales tienen también que obedecer á la ley universal del amor, y



muchas veces el hombre se siente avergonzado ante las pruebas de generosidad y abnegación que nos dan el perro y el caballo, los cuales se dejan matar por defendernos y arrostran sin vacilar los mayores peligros.

Mira cerca de ti las gallinitas, con qué cuidado y vigilante solicitud guían á sus polluelos, cómo los calientan bajo sus alas y cómo les buscan los gusanillos que les sirven de alimento. Mira los pájaros pequeñitos, de qué forma tan delicada construyen sus nidos, para que las crías no carezcan de calor, y mira al padre de los pajarillos cómo anda todo el día volando de aquí para allá, en busca de un grano de trigo que se apresura á llevar á sus hijos. Y mira, en fin, al más débil y pacífico de los animales, cómo se enfurece y se convierte en valeroso, cuando alguien atenta á la vida de sus hijitos.

La naturaleza nos ofrece por todas partes ejemplos de amor, ejemplos que nosotros debemos atender como supremas lecciones. La misma naturaleza fué amorosa con nosotros, cuando nos ofreció el regalo de la belleza universal. Las flores, el sol, el cielo radiante, el espectáculo del mar y de las montañas, la caricia blanda del viento, son generosas mercedes con que nos obsequia nuestra madre común la naturaleza.

El niño debe ser bueno, y su corazón debe estar siempre dispuesto á derramarse en generosidad.

¡Oh hermoso niño! La vida que ves por delante de ti está llena de combates, y de trabajos. La vida es semejante á un camino extenso y penoso. ¿Has emprendido alguna vez un paseo largo por las praderas ó las colinas? Si fuiste prudente, llenaste tus bolsillos de provisiones, para que ni la sed ni el hambre te sorprendiesen. Pues bien: ahora que estás á tiempo, ahora que tu corazón y tu alma se abren á las primeras sensaciones y á las primeras ideas, haz provisión de generosidad, llena tu corazón y tu alma de amor, y así cruzarás el campo de la vida sin sentir hambre ni sed.

Que tu alma aprenda á amar las bellas cosas del mundo, como son el cielo, la mañana luminosa, la noche estrellada, el sol, las aguas corrientes de los arroyos, el color y el perfume de los campos. Aprende á amar la justicia, sobre todo. Aprende también á amar la verdad. Y que todas las acciones buenas hallen eco de simpatía en tu alma.

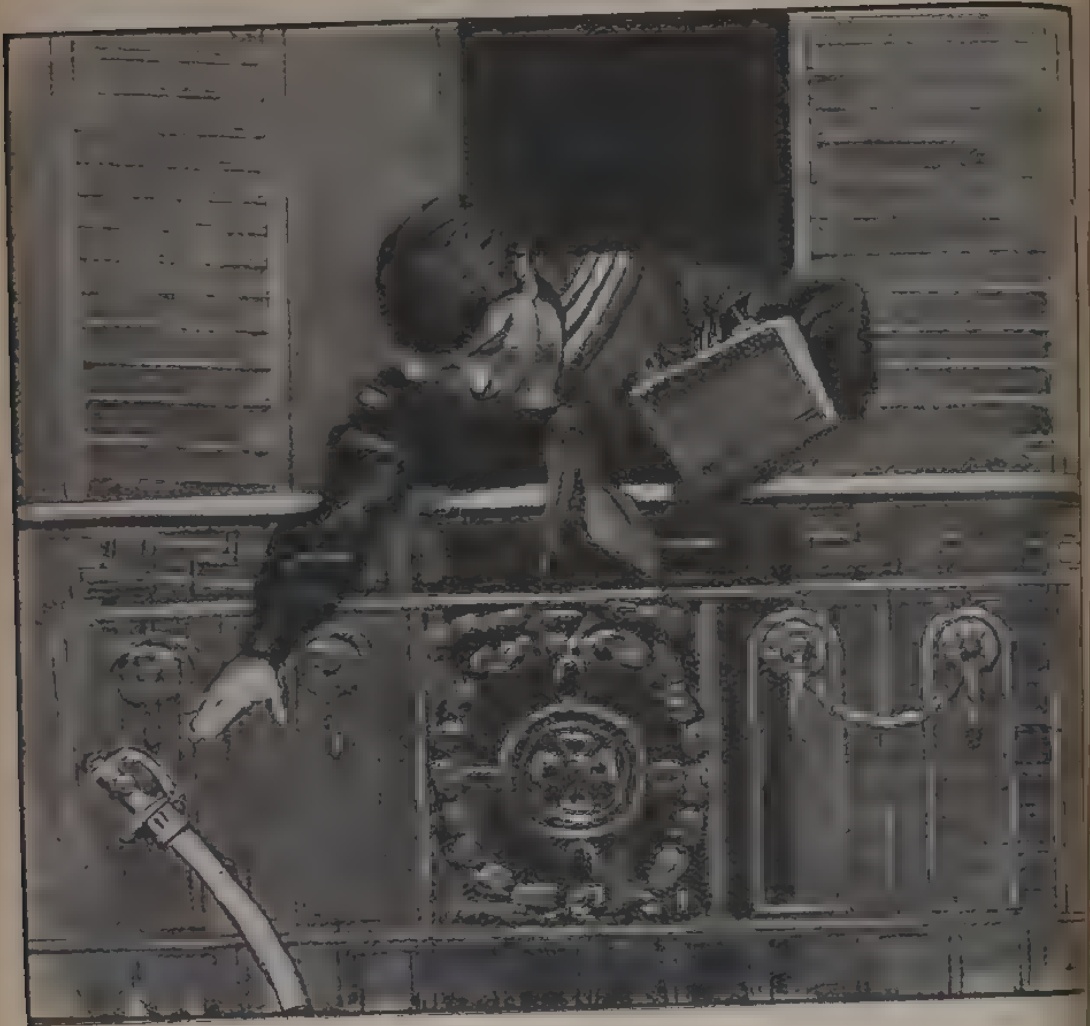
José M.^a SALAVERRIA.

Ad petendam séquiam



Ensayo de la rogativa proyectada para pedir á la Divina Provincia que susperda por algunas semanas los aguaceros

La fiesta de los Reyes



Aunque ya en estos tiempos los muchachos son listos por demás y se lleva buen chasco el que pretende quererles engañar, pues no sé en qué consiste, pero hay chicos en la época actual que tienen cinco, seis ó siete años y, sin embargo, ya discurren, argumentan y razonan con más facilidad que bastantes doctores, y hasta tienen inteligencia tal, que supera con mucho á la de ciertos hombres de "cierta edad"; aunque bien saben ellos que los Reyes ni vienen ni vendrán á echar en los zapatos regalitos, se dejan engañar y siguen la corriente porque esperan, con impaciente afán la agradable sorpresa que el regalo les va á proporcionar. Por esta misma causa Manolito, muchacho perspicaz, que aunque tiene diez años solamente y gasta delantal, presume como un hombre hecho y derecho, fuma, bebe coñac, juega al mus, á la brisca y al tresillo, al tute y al billar y dice á la mucama chicleos con muchísima sal, esperaba que el día de los Reyes le habían de obsequiar con algo de su gusto; y aquel día madrugó mucho más que de costumbre y se marchó derecho al balcón á mirar en lo que consistía el regalito, y vió con frialdad que había una gran caja de soldados y un sable de metal,

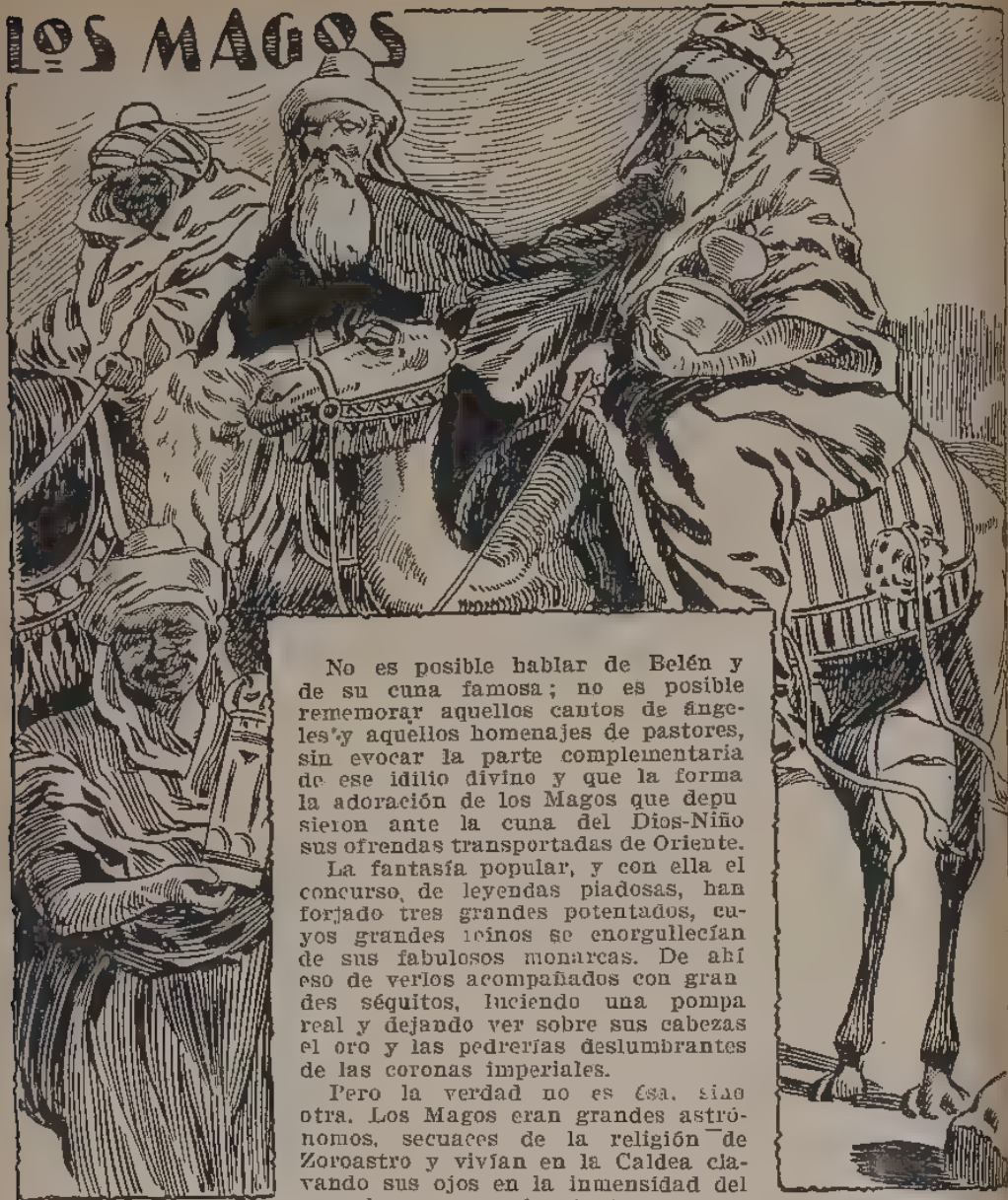
mientras en el balcón de un camarada, que es de su misma edad, se veía un magnífico aeroplano, sin duda con el cual pensaban obsequiarle en ese día sus padres:—¡Voto va!— exclamó Manolito incomodándose —¡me voy yo á conformar con miserias así, cuando á mi amigo le compran sus papás un aeroplano grande y hermosísimo!... No me conformo, ¡guá!... Y el diminuto ejército de plomo y el sable de metal tiró por el balcón, y enfurecido, le dijo á su papá: —Parece hasta mentira que te atrevas á quererme engañar con juguetes de chicos; pues te advierto que soy un hombre ya y que insignificancias como ésas no las puedo aceptar, porque se me resiente el amor propio, y á la calle á parar han ido los juguetes; pues he visto que al hijo de don Blas los Reyes le han traído un aeroplano y yo quiero otro igual. Quiso al principio, el padre, la insolencia del chico castigar, pero observando luego que el muchacho pedía en realidad una cosa tan útil y tan buena exclamó: —Pues verás cumplidos tus deseos. Esta tarde los Reyes te traerán otro lo mismo que éste, con objeto de que eches á volar, á ver si así te rompes las narices y me dejas en paz.

El ministro del ramo



- Dígame, quintero, ¿cuántos duraznos podrá dar cada año este árbol?
- Ninguno.
- ¿Siendo tan grande? ¿Y por qué no da ningún durazno?
- Porque es un naranjo.

LOS MAGOS



No es posible hablar de Belén y de su cuna famosa; no es posible rememorar aquellos cantos de ángeles y aquellos homenajes de pastores, sin evocar la parte complementaria de ese idilio divino y que la forma la adoración de los Magos que depusieron ante la cuna del Dios-Niño sus ofrendas transportadas de Oriente.

La fantasía popular, y con ella el concurso de leyendas piadosas, han forjado tres grandes potentados, cuyos grandes reinos se enorgullecían de sus fabulosos monarcas. De ahí eso de verlos acompañados con grandes séquitos, luciendo una pompa real y dejando ver sobre sus cabezas el oro y las pedrerías deslumbrantes de las coronas imperiales.

Pero la verdad no es ésa, sino otra. Los Magos eran grandes astrónomos, secuaces de la religión de Zoroastro y vivían en la Caldea clavando sus ojos en la inmensidad del espacio para seguir atentos la mar-

cha triunfal de los astros.

El día en que la luz celeste se hizo visible, el día en que pudieron contemplar la estrella, el meteoro y la columna de fuego destinada á revelar la gruta donde yacía el Mesías, se pusieron en marcha y, entrando por Damasco, llegaron á Jerusalén para pasar luego á Belén.

Lo que sucedió después, todos lo sabemos. La ofrenda fué copiosa y simbólica: oro, mirra é incienso; he ahí el triple símbolo excogitado por la piedad y por la ciencia para transparentar el carácter regio de ese Dios, la fuerza humana de su verbo y el destino inmortal de su sacerdocio.

Escena semejante no se ha borrado de la memoria de la humanidad.

El Evangelio se ha encargado de dar perpetuación inmortal al relato; y es por esto que apenas se habla de Belén y apenas se reconstruye con la fe su gruta ó su pesebre, cuando salen los Magos como evocaciones imperativas á llenar de ruidos y de caravanas sus ca-

minos, á hacer más pomposa y orientar la cuna donde meciera su infancia el Mesías.

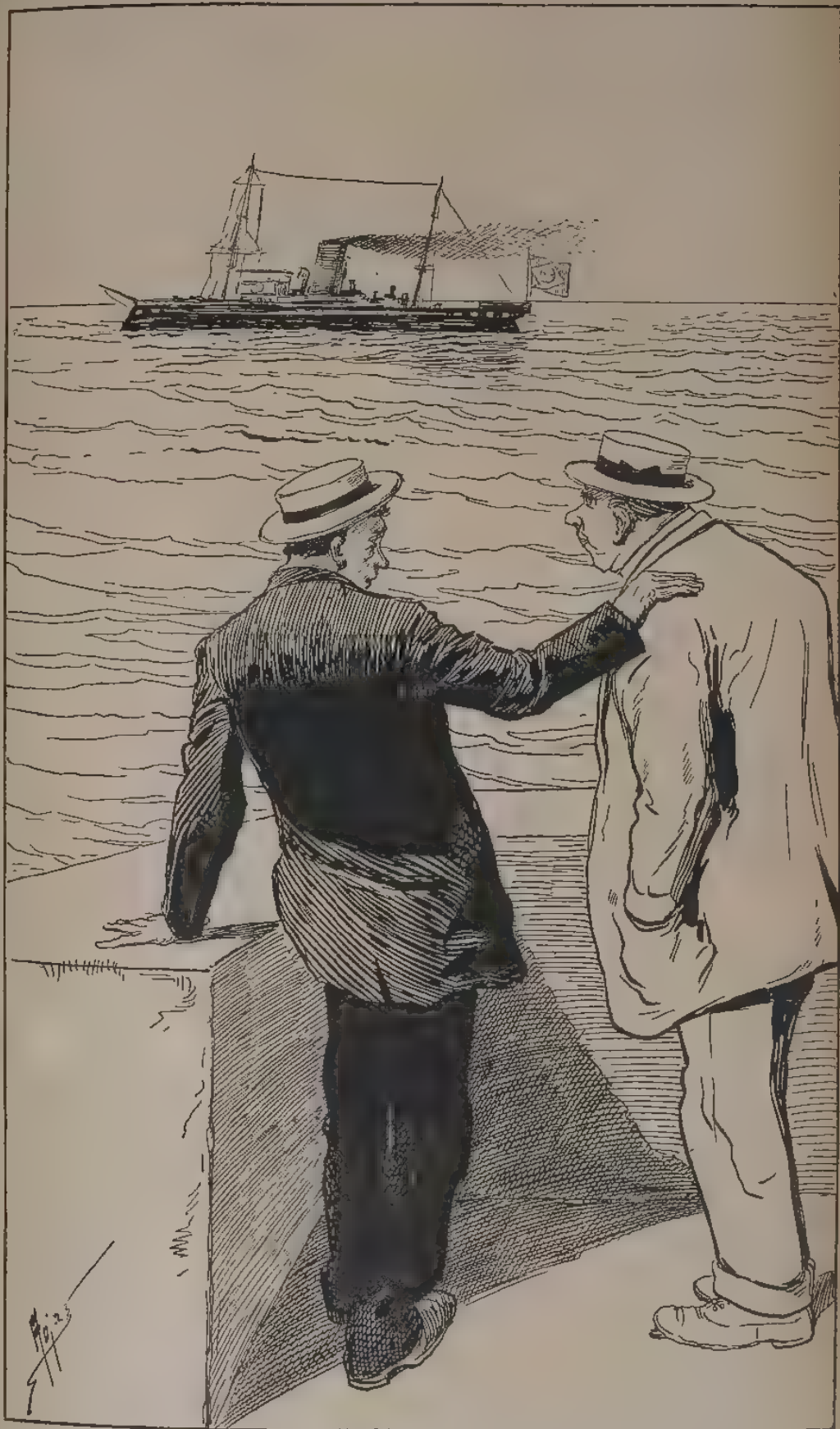
El idilio de Belén no se concibe entonces sin la estrella que titila en lo alto y los Magos, que entran por sus puertas obedeciendo á su ruta.

Al pie del Mesías están ellos, y están para ofrendarle los tesoros de Arabia, las ofrendas valiosas de que hablara el Profeta y que en síntesis, en realidad de verdad, es la ofrenda del gentillismo, de la ciencia pagana que en manos de sus altos representantes, de sus grandes sacerdotes, habla elocuentemente por los secuaces de Zoroastro.

Los Magos complementan de este modo un misterio y brillan como agentes culminantes en un designio providencial. Lo siente así la humanidad, la fe católica, el alma cristiana y en el vértigo de su júbilo salmodia esos nombres que la leyenda señala con los vocablos de Melchor, Gaspar y Baltasar.

PACÍFICO OTERO.

Juego de prendas



— Del Brasil ha salido un barco cargado de...
— Armas para el Paraguay.

El alsaciano y el orador del Zoo



Existen, entre otros muchos, estos dos tipos singulares, cuyos nombres, que no representan mayor fuerza de narración, dejaré en el tintero.

El primero, conocido por el "Alsaciano de Inválidos", es, efectivamente, francés de origen y también inválido, pues le falta un brazo. Perteneció a la compañía de cazadores del 5.º de infantería, durante la guerra del Paraguay, desde su iniciación hasta Tuyutí, acción en que fué herido. Como es lógico deducir, se trata de un anciano.

En sus horas francas—que son muchas—recorre las trastiendas de los almacenes de Belgrano y Palermo, que es la zona de sus paseos, y conforme se hallan reunidos varios clientes, expone sus heroicidades y recuerdos de la guerra, en la siguiente é invariable forma:

"Yo está guerrero del Paraguay. Au Tuyutí un casque de metráll me son llevad el brazo. Yo estab soldad du 5 infanterí. ¡Com se peleab antonce! ¡Mota bal, meta bal! Los paraguayans se vení com una andiada; lo brasiler también se portab bian; però lo argentin é los oriental, ¡ese sí que lan julepiá á los paraguayans! ¡Qué tiempos aqueios, qué tiempos! ¡Viva la República Argentina é viva el ejércit!..." Y dirigiéndose á los oyentes, extiende la mano y rubrica así su narración: "Dame veint centavo para tomar la cop. ¡Mer-ci!" Como es consiguiente, el veterano satisface siempre sus deseos; el uniforme, sus medallas de la guerra y su invalidez, obligan sin esfuerzo al modesto desembolso.

Y así se siente feliz; con un brazo menos, pero gozando de muchísimas consideraciones y respeto.

El segundo es un criollo, que ha encontrado en las páginas de la historia nacional su "modus vivendi". Moreno, alto, corpulento, anciano también, se estaciona en las inmediaciones de la puerta de entrada del Jardín Zoológico, casi á diario, siendo infaltable desde las primeras

horas de la mañana, cuando los diarios ó sus recursos informativos le permiten saber que asistirán determinadas escuelas al referido paseo.

Previo permiso de los maestros ó maestras, el hombre pronuncia discursos patrióticos, que sabe de memoria, sobre los antecedentes históricos de San Martín, Belgrano, Moreno, Rivadavia, Sarmiento, etc. A medida que la cátedra declina, simula artísticamente impresiones fuertes, modulando la voz y enterneciéndose poco á poco, hasta que vierte intenso y copioso llanto.

Los niños, ante el espectáculo del patriota que llora, también se adhieren al sentimiento del orador, y éste, conforme comprende que ha llegado el momento oportuno, solicita, con visible esfuerzo, de educadores y educandos, algunas moneditas para el pobre argentino de corazón!...

Con tres ó cuatro de estas conferencias semanales, el hombre afronta sus necesidades de la vida. Termina sus discursos, después de la propina, en éstos ó parecidos términos:

"¡Honorables educacionistas! ¡Generosos niños, hijos de mi patria! ¡Que la Providencia os devuelva, aumentado varias veces, este óbolo que entregáis á este argentino que os ama! ¡Gracias, gracias!" Un saludo reverente y hasta la próxima, que se le presenta, cuando no hay clase y los niños vuelven á visitar el Jardín Zoológico.

¡Modo de vivir! Esa es la clave. ¡Saber vivir!

He ahí dos ejemplos de lo que se obtiene con esa "ciencia".

¡Salve, alsaciano manco y orador criollo!

ANTONIO PRADO.



Frases cómicas



Un banquero confesándose:
—¿Recuerda usted haber cometido alguna mala acción?
—Cometido, no; emitido.



—Mira á Emilia qué bien formada es.
¿No te parece que tiene algo de diosa?
—Sí, la antigüedad.



—Le regalo un palco ¿Quiere ir esta noche al teatro á ver "El Tanto por Ciento"?
El usurero.—Sí pasa del setenta, no tengo inconveniente.



Mi mujer me aburre. No hace más que hablarme del marido que tuvo antes que yo.
—Pues eso no es nada. La mía no me habla más que del que tendrá después de mí.



En visita:
La niña.—¿Verdad que me parezco á mamá?
La mamá.—Vamos, niña, no seas presumida.



Entre bohemios:
Mira qué billete de cincuenta pesos más raro.
—¿Raro? ¿Qué tiene de particular?
—Que es mío.

Una frase



Es indiscutible que la principal preocupación de las solteras la constituye el deseo de ser casadas; preocupación que, desde luego, queda justificadísima.

No seré yo por lo tanto, á pesar de que nunca he pensado cinco minutos seriamente en el matrimonio, quien pretenda desconocer la justicia de esos ardientes anhelos. Se trata aquí, solamente, de poner de relieve el lado ridículo que suele ofrecernos la universal preocupación, con su cortejo inseparable de disimulos, soñismas y mentiras. El hecho ocurrido que consignaremos, se presta á las mil maravillas:

Después de mostrarnos sus muy relativas habilidades en el piano, con no mucho respeto que digamos para Beethoven, Chopin, y otros genios del sublime arte, la "niña" de la casa ocupa un sitio en la rueda, frente á su mamá, señora de muchos kilos y pocos pesos.

La conversación, dada la índole de la tertulia, forzoso era que recayese en amoríos, noviazgos y matrimonios. Así fué. Pronto se hizo general, sirviendo de excelente tema el próximo enlace de una amiga común.

—A mí—decía una de voz gangosa y nariz respingada—me parece, y Dios quiera no engañarme, que Alberto no va á ser muy feliz... Julia ha tenido muchos dragones; se le conocen por docenas, y no creo que vaya al matrimonio muy apasionada. Me inclino á suponer que más bien se trata de un capricho cuya importancia y seriedad no alcanzo...

—Soy de la misma opinión—interrumpió otra, cuyo rostro proclamábase á gritos un "Manual del Perfecto Estudioso".—Su inconstancia fué siempre extrema. Ha jugado con los corazones como juega el gato con el ratón.

—Y, sin embargo, ¡vean qué suerte! observó una tercera, agitando aceleradamente su abanico para contrarrestar el sofoco que se le insinuaba. Hay que ser así; pizpireta, voluble, ligerilla, muy ligerilla, para interesar á los hombres...

—No crea... que eso basta—se atre-

vió otra; la más consecuente de las amigas de la "tijereteada", dando á sus palabras un dejo de suave ironía.

—¿No crea? ¿No crea?... Aquí tiene usted un ejemplo, bien elocuente por cierto: A Julita, con toda su volubilidad é inconsecuencias, los hombres se la rifan; en cambio á nosotras, la verdad hay que decirla, no se nos acercan si quiera por equivocación.

Era esto mucha sinceridad para usada en público. El chaparrón de protestas se desató rápido.

—No, eso no...

—A mí no me han faltado pretendientes.

—Ni á mí.

—Y yo creo que tengo uno, si no se ha extraviado después de mediodía.

Los 23 años de la "niña" de la casa, dijeron sus nostalgias:

—Pero á pesar de todo, lo cierto es que ninguna de nosotras estamos cerca del Registro Civil.

—Y á usted, ¿eso le preocupa?

—A ratos, pues confieso que verdaderamente no me desagradaría cambiar de estado.

Una rápida y oblicua mirada de la obesa señora la reconvino severamente. No obstante, la transición fué maravillosa; el gesto se tornó amable, sonriente, dulce. Y con meliflua voz exclamó:

—¡Pero vean mi hija!... ¡No ha salido de la cáscara todavía y ya hablando de matrimonio!...

No sabíamos qué admirar más: si la audacia ó la ingenuidad de la buena vieja, cuando vino á anular el esfuerzo de piadoso disimulo que sosteníamos, la franqueza de la verdadera amiga de la ausente, que levantándose de su asiento en actitud de retirarse, replicó:

—¡Por lo visto, señora, su hija de usted lleva la cáscara muy pegada!

Y la fiesta acabó de descomponerse con el siguiente agregado de alguien que no pudo reconocer:

—Sí; ¡lo mismo que las "mulitas"!...

SANTIAGO DALLEGRI.

Transeuntes conocidos



Ingeniero Pablo Nogués
Director general de Ferrocarriles



Generosidad plausible

"Varias damas pertenecientes á la alta sociedad de Buenos Aires han acordado crear unas cartillas dotales á favor de las jóvenes de la clase obrera, como premio á la virtud de las hijas del trabajo."

Todas esas muchachas, por regla general, tan vivarachas y por añadidura tan hermosas, pueden conceptuarse venturosas, pues á más de sus prendas personales, las cartillas dotales á salvo las pondrán de muchas penas, porque tendrán los novios á docenas, siendo para ellas cosa muy sencilla dar lecciones de amor con su cartilla.

Buenas noticias

"El doctor Unzain, que acaba de llegar de Toay, capital de la Pampa Central, ha manifestado que las cosechas, en el trayecto que ha recorrido, son asombrosas."

Creo, lector, que no me engaño, pues en lo dicho no hay trampa: con el trigo de la Pampa habrá Pam-pa todo el año.

Conque, alegrad el semblante, que nuestra suerte está hecha si en la Pampa la cosecha resulta des-Pam-pa-nante.

¡Como si lo viera!

"Córdoba.—Los caseros han tenido en esta población un sorprendente rasgo de esplendidez á favor de sus inquilinos. Se trata nada menos que de la rebaja del precio de los alquileres desde primero de año, en la proporción de un 10, un 15 y un 20 por ciento, según la categoría de la casa."

Volverán los caseros cordobeses el precio de sus casas á bajar, y otra vez los felices inquilinos de ello se alegrarán; pero los propietarios bonaerenses, en vez de estos ejemplos imitar, seguirán estrujando al inquilino. ¡Vaya si seguirán!...

¡Lagarto, lagarto!...

"Concordia.—Hace poco apareció en el cementerio un enorme lagarto, que tiene á la población alarmada. La gente supersticiosa ha decidido darle muerte por juzgarlo un bicho de mal agüero."

A mí se me figura que este lagarto se ha ido al cementerio bastante harto de estar entre los vivos, porque la gente vivir no lo dejaba tranquilamente. Mas aunque muy "lagarto" sea este bicho, el pueblo ha de buscarle de nicho en nicho, y ha de pagar bien caros sus desaciertos por dárseles de "vivo" junto á los muertos.

Falta de respeto

"Londres.—La compañía The Argentine Gulf Oil Syndicate, se propone duplicar el capital con objeto de emplear grandes sumas en el sondeo de la costa del golfo de San Jorge, para buscar petróleo."

En lenguaje popular, "golfo" en España equivale á "atorrante" en la Argentina, y me parece que nadie debe tener el derecho de emplear ese lenguaje para molestar al pobre San Jorge, que en paz descansa. Si es que en su costa hay petróleo, bien está que se le saque, pero reírse á su costa es feo y es censurable y más llamándole "golfo" que es lo mismo que atorrante.

Lobos de dos pelos

"Rawson.—Los vecinos de Los Pozos avisaron que en la isla Escondida estaba un ballenero pescando lobos de dos pelos."

A esa pesca, viva Dios, se entregarán todos los pescadores con anhelo. Dicen que del lebo, un pelo, conque éstos que tienen dos!...

GALANTERIA PERRUNA

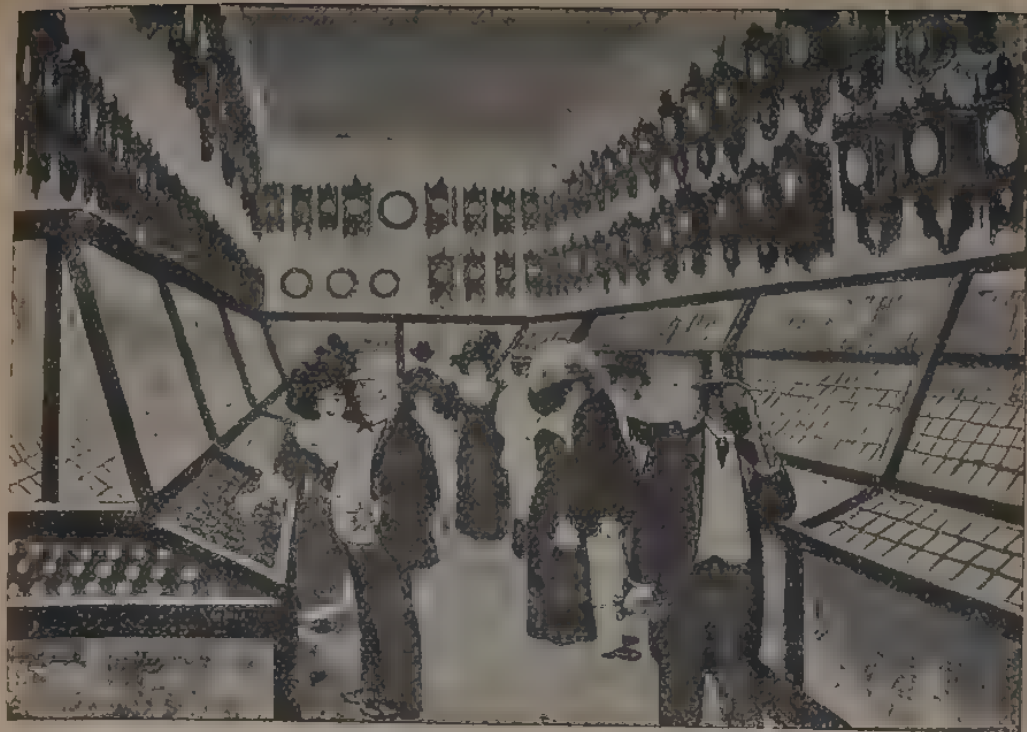


—¡Ah! su perro va á morderme. ¡Qué horrible es!

—No, señora. Va á hacerle fiestas; la ha tomado por mi niña.



—¿Sí? ¡Qué lindo es!



LA PERLA NEGRA

es la Joyería que vende más barato en Buenos Aires

Avenida de Mayo, 729



Entrada libre

Perlas MIRA

(MARCA REGISTRADA)



Las grandes dificultades y peligros que rodean la pesca de la ostra perlera, han hecho aumentar el precio de las perlas en proporciones tales que químicos de reputada fama se han consagrado exclusivamente en los últimos años a hacer experiencias para la fabricación de sus perlas.

El resultado ha sido la producción perfecta de perlas artificiales que igualan en absoluto a las perlas naturales en el color, la delicadeza y dulzura y en el peso y la inalterabilidad. Pero de estas prodigiosas imitaciones la que más se destaca por su bondad es la perla "MIRA", famosa en Europa y en Norte América. A las perlas "MIRA" es difícilísimo que se las distinga de las verdaderas aun por personas peritas en esta materia; pues como éstas, tienen la dulzura del oriente y como éstas, son inalterables y macizas, pudiendo someterlas a los ácidos más fuertes, al vinagre y al agua hirviendo. Las perlas "MIRA" están engarzadas en platino puro y en oro de 18 quilates, y las que tienen piedras son brillantes y diamantes verdaderos. Las perlas "MIRA" únicamente se venden en Buenos Aires, en la

EXPOSICIÓN DE JOYERÍA

LA PERLA NEGRA

AVENIDA DE MAYO

~~~~~ 729 ~~~~~



## Este hombre puede leer vuestro futuro

Si usted desea aprovecharse de la magnífica oferta del profesor Hon Wesigk, obtener un estudio gratis de su vida, envíe la fecha, mes y año de su nacimiento, manifestando sexo y estado. La carta debe venir escrita de puño y letra del interesado; si no sabe escribir, deberá hacer rayas ó figuras en un papel, donde otro pondrá los datos que pido.

Todos estos datos, así como el nombre y dirección, deben ser exactos. Dirija las cartas á Hon Wesigk, 1238 á, Buenos Aires (Argentina).

El horóscopo gratis se envía en paquete certificado y sin membrete.

## Talismán de Felicidad SORTIJA MILAGROSA



que fortalece, por su radio-actividad odo-electroide el dinamismo humano.

Descubrimiento científico: Centro atractivo: Potencia magnética.

Consiguese todo por el influjo personal **Fortuna, Salud, Felicidad**

Todo aquel que desea gozar de feliz porvenir debe poseer la Sortija misteriosa y científica "OMNIPOTENTE", última creación de los estudios magnéticos é hipnóticos, la cual da matemáticamente

**La POTENCIA PERSONAL** que acierta en todo

Buen éxito asegurado, sorprendente pero natural. Señoras, todos vuestros anhelos quedarán satisfechos y vuestros ensueños realizados.

Señores, vuestros más ambiciosos deseos los conseguiréis más allá de vuestras esperanzas.

**SUERTE, AMOR, DICHA**

GRATIS el elegante librito que indica el modo de adquirir la Sutil Potencia.

Pídase el MET PSIQUIQUE INSTITUTE, Departamento 205, Buenos Aires (Argentina).

## Desarrollo de los pechos

Si deseáis desarrollar vuestros pechos, obteniendo así unas formas agradables, escribid en seguida una carta en demanda de las instrucciones, que se remiten gratis.

**Teodossh Chiclana**

Humberto I, 3132

Buenos Aires



## DE TUCUMAN



Alumnas egresadas este año de la Escuela Normal de Maestras, con la directora y vicedirectora



Orquesta formada por alumnas de la Escuela Normal, en Monteros



Excursionistas en la Quebrada de Lules, donde se construyen las obras hidráulicas de la caída del río Lules, y primer automóvil que llegó á dichas obras



# SALUDA

á sus

## FAVORECEDORES

de toda la

## República,

les augura

y desea un

próspero

año

NO

FORMAN

PARTE DEL

TRUST

y les  
agradece los

63.000.000

de paquetes  
de cigarrillos  
consumidos  
en

1911



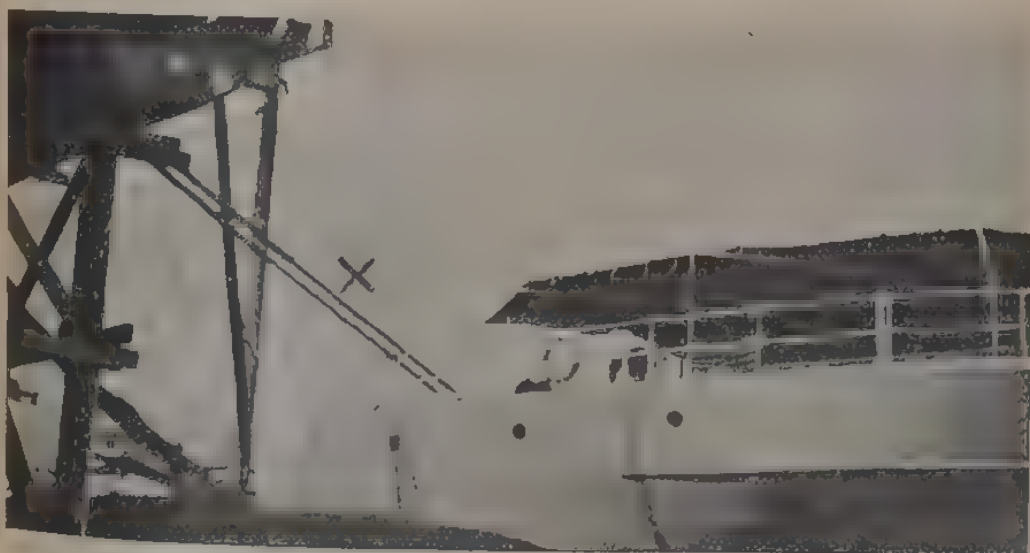
DE PUERTO SAN MARTIN (SANTA FE)



Ataúd de Alfredo Rickardson, marinero que cayó al agua al pasar por la escalera del muelle al vapor y pereció ahogado



El vapor "Sabia", á cuya tripulación pertenecía el infortunado marinero



Punto de la escalera (x) desde el cual cayó Rickardson



¿BUSCAIS LA FORTUNA?

¿QUEREIS LA SALUD?

Pedir á R. Borrell el libro de CIENCIAS, obra admirable que para bien de la humanidad ha escrito, y que mandará gratis á quien lo solicite.

Este libro enseña á prosperar en los negocios, inspirar confianza, vencer dificultades, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo labrarse un porvenir legítimo y tranquilo.

Es el mejor amigo en el hogar, porque explica el modo práctico y fácil de conservar y recuperar la salud.

AMOR, DICHAS, SALUD, todo lo abarca y explica el maravilloso libro.

GRATIS podéis conseguir este prodigioso libro pidiéndolo á R. Borrell Cas. de correo N.º 1543. Buenos Aires, incluyendo una estampilla de 10 centavos.

# TOS,

## JARABE IMPERIALE

que ha sido comprobado en sus 50 años de existencia y está autorizada su venta libre por el Honorable Departamento Nacional de Higiene.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA REPUBLICA

Depósito: Carlos Pellegrini, 86

RESFRIOS, INFLUENZA, ASMA  
Y TODAS LAS DOLENCIAS DEL  
PECHO DESAPARECEN CON EL  
RENOMBRADO :: :: :: ::

# A

## NTEOJOS

MÉDICOS OCULISTAS GRATIS

Sistema "SUVA"



Lente Sublime, oro..... \$ 15.—

Lentes ó anteojos oro reforzado \$ 10.—

Lentes ó anteojos de níquel fino \$ 5.—

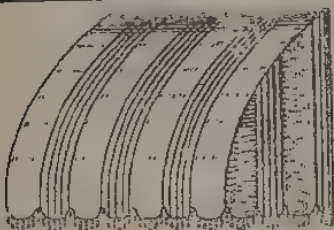
Nota.—Estos precios son con derecho al examen médico y receta GRATIS.

Si quiere usted conservar su vista compre usted sus anteojos en el INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA", que es el único en Buenos Aires que ofrece á usted el examen de la vista y receta GRATIS, por médicos oculistas en consultorios particulares.

Este beneficio que á usted ofrecemos no aumenta el precio de nuestros anteojos.

Instituto Optico Oculistico "SUVA"

Florida 366



## Fábrica de TOLDOS

Esteras japonesas en rollos, desde \$ 1 el metro  
Carpetas, desde..... \$ 1 c/ una

**TOMÁS MARTÍNEZ**

Tucumán 1048, ó sucursal: Belgrano 3180

Ambos teléfonos

LA MARCA DEL DIA

# CHAMPAGNE IRROY

Hugo Kern & Cia. Succursales de Hombres & Kern BEIMS



ERVEZA Y DESARROLLO DEL SENO  
POR MASAJES  
CON LA MOCION CIENTIFICA VIGORIZADORA  
"LA JUNON"

TRABAJA EN TODAS LAS  
FRASCAS CHICO

NOVALE FARMACIA  
FARMACIAS Y PERFUMERIA



## DE ESTACION VERA (SANTA FE)



La comisión de beneficencia que hizo el reparto de víveres a los pobres durante las fiestas de Navidad, acompañada del jefe político y su secretario



El jefe político y el redactor del diario "La Lucha" anotando a los pobres, para la distribución

## DE MERCEDES (CORRIENTES)



Alumnas egresadas de la Escuela Normal, acompañadas del personal directivo del establecimiento

# ¡LA NACIONAL!

1041 - CUYO - 1041

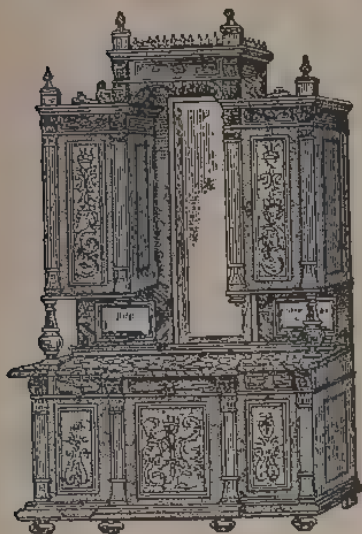
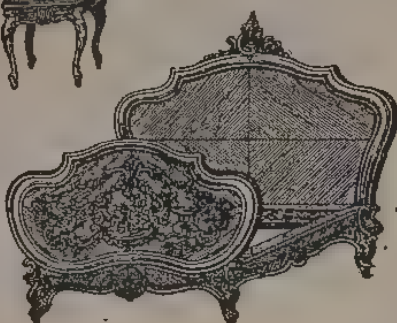
¡Gran réclame! Por \$ 295

DORMITORIO LUIS XV, tallado, para matrimonio, 8 piezas.



Más sencillo

\$ 270



¡¡OCASION!!

Juego de comedor en nogal, ¡¡RENACIMIENTO!!  
3 cuerpos, herrajes de bronce

\$ 255

Sillas de comedor nogal macizo docena

\$ 70



¡ESPLÉNDIDO! Dormitorio Luis XV macizo, con piedra luna biseladas, para matrimonio, 7 piezas.... \$ 115

Tenemos estos juegos en color cedro, roble y blanco

¡¡LA NACIONAL!! - 1041 SARMIENTO 1041

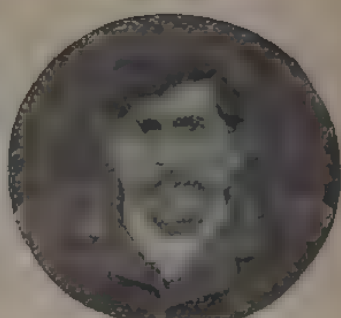
## La criminalidad en el interior



Leonor Caroli, de 21 años, que mató de una puñalada á Roque Romanazi, en Santiago del Estero.



Roque Romanazi, italiano, de 25 años



El condenado por homicidio Pedro Morán, que se fugó de la cárcel de General Acha.

### DE JESUS MARIA O TIMBUES



Hermosa planta de maíz de la chacra del señor Juan Bosso, con seis mazorcas

### DE TRES ARROYOS



José Martínez, y el menor José Gutiérrez, acusados de haber cometido estafas con billetes de la lotería adulterados.

### DE CHACABUCO



Grupo de tiradores del Tiro Federal "Chacabuco"



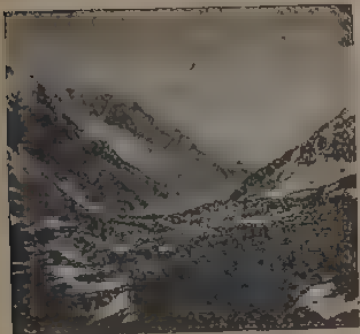
## RECOMENDADOS



## ANTEOJOS EN GENERAL y de RECETAS MÉDICAS

Esta casa está recomendada por eminentes especialistas de la Capital. Optica y fotografia. CATALOGOS GRATIS. Vda. de M. Mandel y C.a. 349, Florida, Buenos Aires

## PRODUCTOS ANDINOS



VENTA POR MAYOR Y MENOR DE MINERALES Y TODA CLASE DE PIEDRAS RARAS como ser: se-lonitas, carnerinas, ágatas, piedra Júpiter, Venus, etcé-tera, etc., y la PIEDRA IMAN, siendo esta casa el de-pósito principal donde hay que dirigirse para conseguir la legítima.

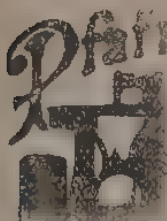
### GRANDIOSO ACOPIO DE YERBAS ANDINAS

EL TE INDIGENA, aromático delicioso, es extraído de las más altas montañas de los ANDES. Las personas que lo usan no sufren del estómago, estreñimiento ni mala digestión; en consecuencia, es el mejor tónico digestivo que nos brinda la NATURALEZA.

GRATIS COMPLETAMENTE, basta solicitarlo, remito á cualquier punto de la REPUBLICA y EXTERIOR un libro explicativo y de gran importancia, el cual en-seña el NATURALISMO.

DIRIJAN HOY MISMO SUS PEDIDOS á la calle In-dependencia N.º 2515, Buenos Aires..

Vda. de BUSTAMANTE.



Pidan catálogos, A. Borzino, Santa Fe, 2166. — Ventas á plazos.

Es la máquina de coser de más duración, y trae todos los accesorios para bordar, calar, vainillar, etc.

Gratis ense-ñamos á bor-dar á todo com-prador. — P. r \$ 65 % entre-go una máqui-na completa, según muestra.



Hecho con la máquina "PFAFF"

Colonia

Shawguazú



Sobre el Paraná Guazú, tierras espe-ciales para quinteros. La fertilidad mara-villosa de estas tierras les hace adqui-rir mayor valor cada día por la enor-me demanda que se ha desarrollado en estos últimos tiempos.

Se pueden adquirir lotes de 5, 10 ó 20 hectáreas, rodeados de calles, con acceso á todos los puntos de la colonia.

La venta se hace en 100 mensualidades y se dan facilidades para la adquisición de material de construcción y para los útiles de labranza.

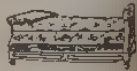
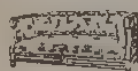
No hay palabras suficientes para elo-giar la calidad de estas tierras, y no debe perderse la oportunidad de adquirir tie-ras con tantas facilidades de pago.

Por datos y precios dirigirse á:

JUAN DIEGO SHAW,

Venezuela, 860, Buenos Aires

Sofá-cama y guardarropa PATENTADO por el S. G. de la Nación



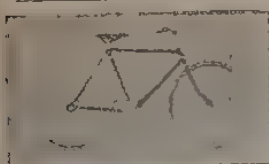
Cama hecha sofá Sofá hecho cama

EL GRAN MUEBLE, que no debe faltar en ninguna casa de familia, pues dis-mi-nuye el alquiler y aumenta comodidad. Para sala, comedor y escritorios de \$ 38.50; con guardarropa \$ 65.00. Envío laje gratis. Remitir giros á Félix Donat. Santa Fe 2161 U. Telef. 877, Juno.

## CRÉDITOS - CRÉDITOS

Se acuerdan con pago en diez mensa-lidades para la compra de muebles, pa-ses, joyas, etc., á precios de contado, de catálogos.

Previsión Popular. — SALTA



"BIANCHI"

Unico agente:

G. CHIAPETTI

Cerrito 372, B. Aires

### PIANOS

Desde \$ 20 mensuales sin fiador

1463, SARMIENTO, 1467

Buenos Aires

TOMAS DEULOFEU



Obras eléctricas en general. Pidan catálogo A. CALDERA VICTORIA 1389



Fábrica de acordeones, guitarras y mandolines de A. MARACCINI, calle Mi-vadavia 2768. Suc.: Bahía Blanca, Soler 522.

### MUEBLES

¡A 10 MESES DE PLAZO!

Juegos de dormitorio.

Comedor.

Sala.

Escritorio.

Muebles sueltos.

Pidan catálogos.

Carlos Pellegrini 457—SOLY BOMCHIL

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS

DE GOMA, de HORTA y Cia.

Bartolomé Mitre 744

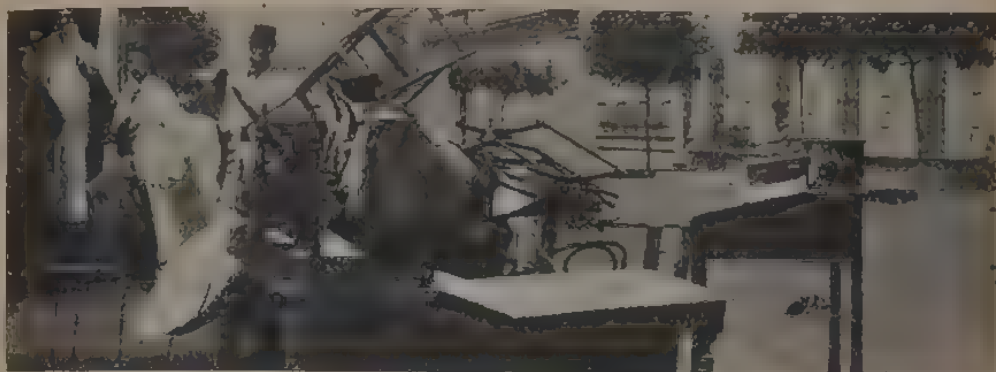
Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudamericanas. Pidan catálogos

Para avisar en esta página dirigirse á su único conces.: Juan M. Gazzano, Cangallo 1.

# DE COLON (BUENOS AIRES)



Estado en que quedaron la casa del señor Manuel Morales y la mueblería de Samuel Beryman y Cia., después de un incendio que duró 45 minutos



Los pocos muebles que se pudieron salvar



**GRATIS** Un precioso Anillo de vaina de ORO MACIZO montado con diamantes y rubíes asimilativos.

**NO QUEREMOS DINERO**

Mándenos su nombre y apellido, con la dirección claramente escrita sobre una tarjeta postal, y nosotros le remitiremos, sin gasto alguno para usted, treinta (30) paquetes de nuestro delicioso perfume de Rosas Blancas. Entonces podrá usted vender fácilmente este perfume á sus amigos y vecinos á 35 centavos cada paquete, y luego de venderlo todo y habernos devuelto el total del importe, nosotros le mandaremos por su molestia, **ABSOLUTAMENTE GRATIS**, el anillo mencionado. El objeto de hacer tan maravillosa oferta, es hacer conocer, á la brevedad posible, nuestro superior perfume, estando convencidos de que cada persona que lo use lo recomendará gustosamente á todos sus conocidos. Mándenos en seguida su nombre y dirección y recibirá gratis este precioso anillo. No se necesita dinero. El riesgo es nuestro. Se aceptará la devolución de las mercaderías no vendidas.

MUTUAL SUPPLY Co. Secc. B., 2740 Bmé. Mitre, Buenos Aires

**Lámpara TANZAL**  
**Siemens**  
de filamento —  
— metálico  
**LA MAS SÓLIDA**  
**GRAN ECONOMIA**



## Una flota poderosa

es la mejor garantía  
para conservar  
la paz : :

## EL CORDICURA

ofrece no sólo la mejor, sino también la única garantía para conservar sano y fuerte el corazón humano.

Los resultados positivos obtenidos por los médicos nacionales en todos los casos de enfermedades al corazón comprueban la bondad del remedio.

Pida hoy mismo el folleto del Prof. Ott. Candela sobre el corazón, donde usted encontrará todos los detalles sobre el origen y causas de su enfermedad y la manera de curarla.

Señor **Alfredo T. Thomsen**  
Reconquista 590, Bs. Aires.

Sírvase remitirme a la  
brevedad el folleto sobre  
el corazón.

Nombre .....

Calle .....

Ciudad .....

Provincia .....



Marca Registrada

## POPONA

es el nombre del ungüento antirreumático  
que da amplia satisfacción en los casos de

## Reumatismo y Gota

De fácil aplicación y de resultados rápidos; puede presentar numerosos certificados que justifican su bondad.

Untese 2 ó 3 veces la parte dolorida y notará la mejoría.

Venta en farmacias, etc.

Precio, \$ 5.00 — Al interior, con flete, \$ 5.50

Señor **Alfredo T. Thomsen**  
Concesionario de la  
**POPONA**  
Reconquista 590, Bs. Aires.  
Sírvase remitirme el fo-  
lleto sobre la POPONA.

Nombre .....

Calle .....

Ciudad .....

Provincia .....



## DE BAHIA BLANCA



Grupo de niños huérfanos, á los que socorre la benemérita institución del Patronato de la Infancia



La comisión directiva del Patronato de la Infancia

## Racahout de los Arabes



**DELANGRENIER**

El mejor Alimento para los NIÑOS  
los ENFERMOS

los CONVALECIENTES

19, rue des Saints-Pères,  
PARIS, y Farmacias

y los ANCIANOS

## Pasta y Jarabe de Nafé

**DELANGRENIER**

Contra la TOS,

el CATARRO

y la BRONQUITIS

19, rue des Saints-Pères, PARIS, y Farmacias.



# JABON



# DE CHINOSOL

**Incomparable** para el cutis

**El más perfecto** para el tocador y  
verdaderamente **Curativo**

**ÚNICO** que reúne los adelantos de la ciencia moderna.  
NO IRRITA y posee PODEROSAS cualidades  
ANTISÉPTICAS. Suavemente perfumado, se  
hace indispensable en todo hogar.

De venta en las principales farmacias y droguerías

Depósito general:

Stabile y Meoli, Av. de Mayo 1102

Importadores exclusivos:

**JOSÉ CINOLLO y Cia**

## DE CHASCOMUS



Parte de la concurrencia que asistió á la inauguración del edificio social del Club de Regatas



Los señores Ghezzi, Canale, Marino, Negri y Bianchi (timonel), ganadores de las dos principales regatas corridas, de 500 y 1.000 metros

## ¡¡Gran Suceso!!

La dispepsia y la colitis se curan real y positivamente con el

## “ISIPOU”

compuesto de un vegetal indígena, ensayado teórica y practicamente, dando resultados sorprendentes en las enfermedades del estómago, dispepsia y colitis. Además es un excelente regulador de las funciones del corazón y riñones.

Sea innumerables las personas que han padecido de afecciones crónicas del estómago ó intestinos y que se han curado con este preparado, superior á cuantos se han hecho hasta la fecha para dichas enfermedades.

¿Usted sufre de alguna afección al estómago ó intestinos? Pruébelo y conseguirá curarse radicalmente.

Venta autorizada por el honorable Consejo de Higiene de Montevideo.

Por informes, dirigirse por correo ó telégrafo al preparador

**M. MAURENTE**  
FARMACIA del PROFETA



Calle Maldonado, esq. Ibicuy  
Montevideo (R. O.)

# Vin Désiles

**EL MEJOR TÓNICO Y EL MÁS EFICAZ :**

Superior á todos los Vinos de Quina conocidos.  
Es el **VIGOR** y la **SALUD** absorbidos cada  
dia bajo la forma de una agradable bebida.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.



# NO CERA - UMBRA

Quereis digerir bien?



FUENTE ANGELICA

**A** GUA MINERAL  
NATURAL GASEOSA  
— PARA LA MESA —

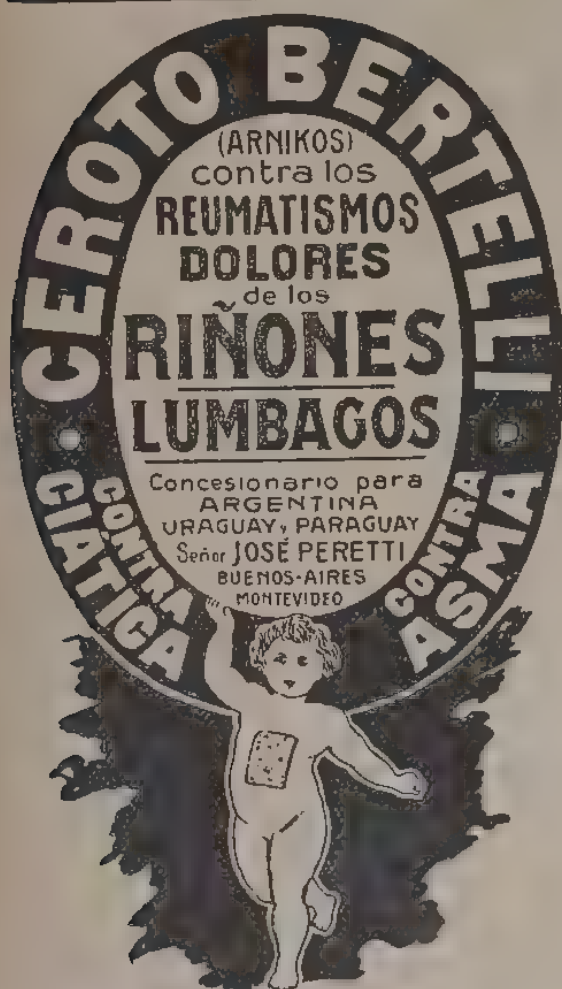


Cura las enfermedades del

**ESTOMAGO**  
**CORAZON**  
**VEJIGA**  
**y RIÑONES**

Gran Premio de Honor

Exp. Intern. de Agri-  
cultura, Bs. As., 1910



**ARNIKOS**  
**BERTELLI**



Los mejores  
**PARCHES POROSOS**  
al árnica



Pedirlos en todas  
las farmacias  
y droguerías.

Unico introductor: JOSE PERETTI, Buenos Aires-Montevideo

## Máquina para imprimir boletos de ferrocarril



La máquina de imprimir boletos, vista por detrás

tas últimas. Una aguja *Z* adherida al rastrillo (fig. 3) indica exactamente el punto de referencia con relación á la placa y á la parte correspondiente del prisma. Aparte del aparato de impresión, propiamente dicho, el aparato va provisto de las cajas *BBI*, que reciben dos bandas de control impresas al mismo tiempo. Una de esas cajas es accesible al empleado encargado de la venta de los billetes, mientras que la otra no puede ser abierta sino por el vigilante.

Como lo hace ver la figura 3, el rastrillo tiene una hendidura *S2*, en la que se insertan los cartones destinados á recibir la impresión. Esta se efectúa por el movimiento de avance y retroceso de la palanca *E*. La máquina funciona, pues, de la manera siguiente.

Después de haber tomado con su mano izquierda la barra de báscula y con su mano derecha la manija *H*, el empleado, haciendo bascular la barra y al mismo tiempo separando el rastrillo á izquierda ó á derecha, regula la posición de éste respecto de la placa tipográfica deseada. El emplazamiento preciso está marcado sobre el prisma por la aguja que hemos ya mencionado. El empleado

Se ha ensayado en distintas ocasiones simplificar el servicio del despacho de billetes, sobre todo en las estaciones principales, confiando á una máquina automática el cuidado de imprimir los billetes á medida de las ventas.

La máquina en cuestión puede imprimir hasta doce mil billetes diferentes con una rapidez igual á la del timbre, según el antiguo método. Aparte de una gran simplificación de la tarea de los empleados y de la contabilidad de la oficina, garantiza por las bandas de control que imprime, una seguridad perfecta y protege á los empleados del ferrocarril contra toda posibilidad de errores y de injustas sospechas.

Como lo hace ver la fig. 1, la máquina reposa sobre una tabla de fundición, que contiene en muchos compartimientos longitudinales paralelos *S*, las placas tipográficas verticales *Dp*, dispuestas una al lado de la otra. Esa misma tabla lleva, en su parte posterior, un prisma giratorio *P*, sobre el que están impresas las inscripciones correspondientes á las diferentes placas tipográficas, colocadas por orden alfabético.

El aparato tipográfico propiamente dicho, reposa sobre una rastra *St* (fig. 2), que se puede mover en un plano horizontal á derecha é izquierda, á través de todo el largo de la mesa. La guía de ese rastrillo puede oscilar por medio de la barra *St*; pasando así por encima de los compartimientos que contienen las placas tipográficas, y se puede colocar el aparato de impresión en la posición que se quiera con relación á cada una de es

inserta en seguida con su mano izquierda el trocito de cartón en la hendidura *S2*, á la vez que imprime con la mano derecha á la palanca *D* un movimiento alternativo de retroceso y de avance, después de lo cual el billete impreso salta de la hendidura (fig. 4).

La palanca *D* está dispuesta de modo que no pueda ser echada hacia atrás sino después de la inserción completa del



La máquina vista por delante

# Concurso KALISAY

## \$ 2.500 m/n. de premios en efectivo

\* Véanse las bases \*  
en el núm. 354 de P B T

### PREMIOS

**PRIMER PREMIO.** — 1.500 \$  $\frac{2}{100}$  para la persona que acierte el lugar exacto donde está enterrado el cajón de VINO KALISAY.

**SEGUNDO PREMIO.** — 500 \$  $\frac{2}{100}$  para la persona que lo suponga enterrado en el lugar más inmediato á donde en efecto se halla.

**DIEZ TERCEROS PREMIOS** de 50 \$ cada uno, para las diez personas que indiquen un lugar aproximado al exacto.

**QUINCE CAJONES** de VINO KALISAY, para las personas que hayan enviado soluciones exactas y no sean afortunadas en el sorteo.

### Datos para esclarecer la pesquisa

Habíamos dicho al terminar la interview con la dama que acompañó al señor Lagorio y á sus amigos á enterrar el cajón de VINO KALISAY, que afortunadamente las mujeres suelen ser indiscretas.

Esta indiscreción era un elemento indispensable para adquirir datos nuevos con que aproximarse, por lo menos, al lugar donde el cajón de KALISAY está enterrado.

Por lo menos, la dama indicaría los nombres de los amigos de Lagorio y los hombres... son más indiscretos que las mujeres.

No ha sido posible, sin embargo, esclarecer con toda precisión en esta última semana, el sitio fijo ó muy aproximado, donde están enterradas las botellas de KALISAY.

Sin embargo, una de las personas que siguen con más interés esta pesquisa ha suministrado los siguientes datos que son importantísimos.

Dos obreras de una fábrica de hilados que hay en el perimetro en que hasta ahora se tiene la seguridad que encierra el cajón de KALISAY, ó sea entre las calles Avenida Lauroza, Godoy Cruz, Cabildo y Trinitario, recuerdan que al salir de la fábrica el mismo día en que se enterró el cajón, vieron un automóvil, en el que un caballero y una señora que iban dentro llevaban los ojos vendados. En el pescante iba otro caballero guiando.

Estas obreras han dicho que en aquel momento pensaron que se trataba de una farra, y á propósito se les ocurrió que por aquellos barrios no había sitios muy adecuados para divertirse, á no ser que el amor interviniera, en cuyo caso se habían invertidos los papeles, porque los vendados eran los enamorados.

Recuerdan que á poco el automóvil entró en un solar y que allí se detuvo

descendiendo todos y quitándose las vendas.

La curiosidad las hizo mirar unos momentos, pero como anocheecía rápidamente se retiraron, viendo que un peón cavaba un hoyo en la tierra.

El solar está cubierto de altos yuyos y cerca de la vía del ferrocarril, y está alambrado por lo menos en uno de sus frentes.

No han sabido sin embargo precisar el sitio exacto. O no han querido, porque al parecer se reservan lo que saben, porque han enviado soluciones á este concurso



Manera de cortar la parte superior de la cápsula de la botella de VINO KALISAY, que ha de enviarse con la solución.



Indíquese á continuación el lugar donde se supone enterrado el cajón de VINO KALISAY.

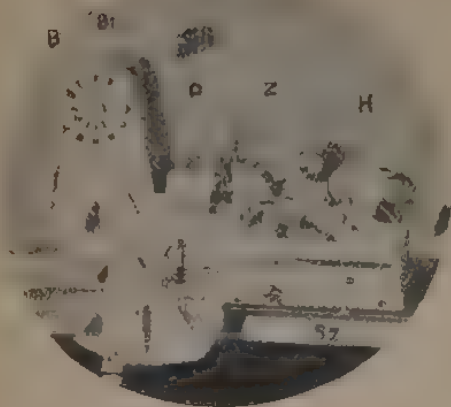
Nombre .....

Dirección .....

Córtese este cupón y envíese con la parte superior de la cápsula de la botella de VINO KALISAY, á los señores LAGORIO, ESPARRACH y Cía., 21 de Noviembre 480, Buenos Aires.



## MAQUINA PARA IMPRIMIR BOLETOS DE FERROCARRIL



Detalle del mecanismo

trocito de cartón en la hendidura de la máquina. Después de esta inserción, que desprende una taravilla, las dos bandas de control, solidarias del aparato de impresión, son impresas al mismo tiempo que el billete, lo que da una seguridad absoluta al control del servicio.

Al comenzar su trabajo el empleado, imprime, ante todo, un billete de control, sobre el cual inscribe su nombre, la fecha y la hora. Ese billete de control, de igual modo que el resto de los boletos, está numerado con un número corriente y «ruebs» hasta la evidencia que los billetes, á partir de un número dado, han sido impresos por el empleado en cuestión, el cual tendrá que restituir, ya sea el precio de los billetes impresos

ó ya los billetes mismos. El empleado que reemplaza al primero, deberá, á su vez, imprimir otro billete de control. Las bandas de control 1 y 2 contienen, además del número de orden: Primero, el precio del billete; segundo, la clase y la especie de tren; tercero, el número de la placa fotográfica (diferente para cada estación), y cuarto, todas las observaciones relativas á la contabilidad, á los impuestos sobre los billetes (en vigor en los ferrocarriles alemanes), etc.

La suma de los montos intermedios entre los billetes de control, representa las ventas del despacho; todos los trabajos de contabilidad y de intervención son, por consiguiente, superfluos. El vigilante retirará, siempre que sea necesario, la banda de su caja, y de este modo hará el control del servicio con una precisión absoluta y sin estorbar la venta de los boletos.

Este aparato acaba de ser adoptado por la administración de los ferrocarriles prusianos en varias estaciones centrales, por ejemplo, la de la Colonia.



Cómo se imprime el boleto



# GRATIS

## Caballeros, Señoras y Señoritas

### ¡¡ Todo el mundo puede ser feliz !!

Pidan hoy mismo **EL LIBRO DEL INSTITUTO DE EXITO** (IV edición), que es la clave de toda persona previsora; con él todo el mundo sabrá el modo de mejorar su presente y asegurar su bienestar, conocerá el modo de aumentar su jornal, sueldo ó ganancia; podrá inspirar confianza, vencer dificultades, tener suerte, salud y belleza y, por fin, conquistar é inspirar y ser correspondido por la persona amada.

Este precioso libro, con que se obsequia á todo el que lo pida, hace conocer con claridad los grandes secretos del poder magnético y enseña el modo de no fracasar en la lucha por la vida. Se manda gratis incluyendo una estampilla de 10 centavos, á quien lo solicite, pidiéndolo al **INSTITUTO DE EXITO**, calle **LARREA 231**, Buenos Aires.

Escribir bien claro nombre y dirección.

## ARTEFACTOS para

## ILUMINACION y CALEFACCION

Por medio del alcohol sin carburar

LAMPARAS, VENTILADORES,  
CALENTADORES PARA BAÑO  
y ESTUFAS SIN OLORES

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Alcohol para estufas.....     | \$ 0.35 el litro |
| Alcohol para iluminación..... | \$ 0.40 el litro |
| Alcohol puro.....             | \$ 1.50 el litro |

**Eugenio Mattaldi** 702, Avenida  
de Mayo, 702

Unión Telef. 915 (Avenida)  
Coop. Telef. 3709 (Central)

Nota. — SE TRANSFORMAN LAMPARAS de  
KEROSENE en LAMPARAS de ALCOHOL



## La elección de sucesor

Hubo en cierto país un viejo rey que tenía tres hijos, todos ellos bravos y buenos y no sabía á cuál de los tres convenía más dejar el trono. Uno era muy valiente, y el valor sienta bien á un rey. El otro era laborioso y el amor al trabajo es de muy buen ejemplo en un monarca. El tercero era un verdadero sabio. ¿Y quién podría decir que un rey sabio no sería una bendición para su pueblo? La verdad es que no se ha hecho la prueba.

El anciano monarca llamó á consulta á los hombres más insignes del reino y les pidió dictamen sobre el mejor medio de resolver aquella duda que le atormentaba. El consejo se dividió en comisiones y subcomisiones, cada una con su presidente, y estos presidentes nombraron un delegado para que aconsejara en conciencia al rey.

Una mañana se presentó el gran consejero en el real palacio y se avistó con el monarca, que lo esperaba impaciente.

—¡Oh sublime sabio! ¿Qué medio me propones para dar á mi elección todas las garantías de acierto?

—Majestad, vengo á proponeros un medio seguro y razonable. Ordenad á vuestros tres hijos que os traigan los siguientes cachivaches misteriosos: el cuchillo que no corta, pero que es un cuchillo; el tenedor que no pincha, pero que es un tenedor, y la cuchara que cuanto más deja caer, más recoge. Aquel de vuestros hijos que sepa traer esos objetos, es el que debéis designar como sucesor, sin miedo de equivocaros.

—Me parece bien y así se hará —repuso el monarca.

Al siguiente día llamó á sus hijos y les dió aquel singular encargo, haciéndoles notar que los esperaba durante un año, un mes y un día.

El más valiente de los tres príncipes montó en un fogoso caballo y partió por el mundo al galope. El más laborioso marchó á pie con las alforjas á la espalda y un cayado de peregrino. El más sabio no quiso alejarse de la casa paterna y persiguió tranquilamente sus ocupaciones habituales.

De seguro que triunfa el que vaya más lejos—decían los comentadores.—Otros aseguraban que vencería el segundo, porque podría buscar con más cuidado. En cuanto al tercer príncipe, se suponía que en el mero hecho de quedarse, renunciaba tácitamente á la corona.

Pasó un año, un mes y un día. Todo

el reino estaba alborotado, porque se esperaba la vuelta de los príncipes con los objetos maravillosos. De pronto se sintió á lo lejos el galope de un caballo. Era que llegaba el príncipe valeroso.

El rey esperaba á sus hijos sentados en el trono. El príncipe valeroso se arrodilló delante de su padre y le presentó una espada de Toledo de finísimo acero damasquinado en oro. (sólo que la espada estaba sin filo) y un tenedor fabricado en Bélgica, de plata cincelada con las extremidades redondeadas, diciendo:

—Padre y rey mío: He hallado el cuchillo que no corta y el tenedor que no pincha; pero la cuchara que más recoge si más deja caer, aunque he recorrido muchos países no la he podido hallar.

No había concluido de hablar, cuando se adelantó el príncipe laborioso con su disfraz de peregrino. Se arrodilló delante del rey y le presentó un azadón, un martillo y un arado, diciendo:

—Majestad, he buscado en todos los ángulos del mundo, he interrogado á los grandes sabios y á los humildes labradores. De uno de éstos recibí el consejo de traerlos estos tres objetos: uno es un cuchillo que no corta, el otro un tenedor que no pincha; y el arado es una

cuchara que cuanta más tierra deja caer, mayor es la recolección.

Todos los cortesanos presentes aplaudieron estrepitosamente y ya gritaban: "¡Viva el nuevo rey!" cuando se presentó el tercer hijo, el príncipe sabio.

Se arrodilló ante su padre y le dijo:

—Señor, ved el cuchillo que no corta y es un cuebillo—y sacó la lengua.—Ved el tenedor que no pincha y que es tenedor—y alargó una mano con los dedos abiertos.—Ved la cuchara que cuanto más deja caer, más recoge—y se tiró de una oreja.—Estos tres objetos maravillosos, todos los poseemos.

Entonces, todos los presentes, comprendidos los sabios y el mismo rey se echaron á reír, pero bien persuadidos de que el tercer hermano había dicho la verdad. Inmediatamente fue proclamado sucesor del trono. Los hermanos, que eran razonables y bondadosos, comprendieron la justicia de esta designación, y cuando habiendo muerto su padre subió al trono el príncipe sabio, fueron sus más fieles y valiosos auxiliares, á pesar de lo mucho que habían ambicionado la corona.



(4)

Fumen cigarrillos





## ¡¡ APROVECHEN !!

MUEBLEROS Y PARTICULARES ESTA GRAN REBAJA DE PRECIOS  
COMO SIEMPRE ESTA CASA SE IMPONE A LAS DEMAS



SOBERBIO APOSENTO LUIS XV, 3 cuerpos, completo, roble sobre nogal de Italia, mármoles ónix, lunas francesas, lo mejor, dosel, colcha y rollo.... \$ 750.-  
Otro, tallado sencillo, las mismas piezas..... \$ 650.-



¡RECLAME!

ELEGANTE DORMITORIO para matrimonio, nogal ciré, Luis XV, 7 piezas, mármoles rosa, lunas biseladas \$ 205 -

ELEGANTE Y SOLIDO  
COMEDOR Renacimiento,  
de roble y nogal  
norteamericano, lo me-  
jor \$ 250.

SILLAS de vaqueta y es-  
terillas, docena \$ 85.-

MESA, 12 cubiertos ma-  
ciza ..... \$ 35 -

Embalaje y conducción  
GRATIS

Pidan el notable catá-  
logo número 15.

Respondemos por rotu-  
ras hasta el destino.

838-CUYO-844





# PARA LA NIÑA Y LA MUJER

Modas



Traje de noche, con túnica de tul de bordado antiguo, cinturón y bouquet celeste.  
Volado de muselina de seda botón de oro

# Loción Higiénica

— de —

# EUCALIPTUS

— de —

## Ruiz y Roca

con medallas de oro

Única loción que conserva el cabello y quita  
totalmente la caspa, recomendada por los  
médicos con más de mil certificados



PIDASE EN TODAS LAS BUENAS PERFU-  
MERÍAS, PELUQUERIAS Y FARMACIAS DE  
TODA LA REPÚBLICA Y MONTEVIDEO

~~~~~  
Precio del frasco \$ 2 m/n

~~~~~  
**RUIZ Y ROCA**

FLORIDA, 2





## CONSULTORIO FEMENINO



**Malaventura, Buenos Aires.**—Esperanza Villanueva les llama "Telequímicas", porque todo pensamiento bueno y bien expresado es un verdadero telequino. De ella son los siguientes:

Para las mujeres casadas.—Dejad que vuestros maridos se lancen á todas horas

al mundo, que en él encontrarán pronto el camino de volver á vuestro lado. Si poco valéis vosotras, menos vale el mundo.

Para las mujeres solteras.—Si queréis ser asaltadas, cerrad todas vuestras puertas. Pero si queréis defender vuestra virtud, abridlas de par en par.

Para los fabricantes de pensamientos.—Decid tan sólo cosas que parezcan mil veces.

Para los sabios de prestigio. Después de saber que sois sabios, emprended la más sabia de vuestras obras: atentad contra vuestro prestigio.

Para los artistas.—Aprended ante todo á destruir vuestras obras.

Para los amantes desilusionados.—El femenino es sexo falso, que el hombre en su necesidad de lo falso cree verdadero, desengaña que halla en cada una de las mujeres.

Para los lectores de pensamientos.—Olvidad cuanto hayáis leído y poneos á pensar... si no tenéis á vuestra amada al lado.

**Germen, La Plata.**—Imaginación, voluntad, obstinación, espíritu sintético, sensualidad, generosidad condicional, exactitud.

**Mariposa Tricolor.**—No, hija, eso es el veneno verde. Gracias, gracias.

**Reina del Mar, Mar del Plata.**—Ni eterno ni leal. Querer reinar en un corazón, es como querer reinar en el mar.

**De Leonardo á Alma, 1.º de mayo de 19...**—Alma mía perdida: Perdida... perdida... perdida... ¿Te habré perdido para siempre? No te veo, ya no recibo tus cartas, ya no sé de ti, Marta María... ¿No te veré más?... Siempre hace uno bien en confiar que volverá la dicha que gustó... pero yo casi ya no confío en que te vuelvan á ver mis ojos y á sentir mis manos; y con esta certidumbre dolorosa en el corazón quiero y me empeño en creer que tú no te habrás mentido ó engañado á ti misma, y que tú me quieres y que deseas que yo lo sepa y que ansias combatir conmigo el absurdo estúpido que pone imposibles inverosímiles entre los dos.

Quiero verte, quiero verte, adorada mía. Yo quiero una palabra tuya para robarte que yo sé arremeter contra todo y saltarlo todo y vencerlo todo cuanto el premio del esfuerzo es la posesión de un alma como la tuya, de unos ojos maduros y profundos como los tuyos. Quiero oírte, quiero tus manos; y por tu voz y por tus ojos y por tus manos yo sé el Teseo que me embarque para morir si no venzo en mi empeño...

¿Qué imbécil es la gente! La detesto aunque mas no sea que porque me hacen decir y escribir cosas cursis, impacientemente con los absurdos de que hacen norma de vida.

Quiero conservar el juicio... porque... porque me parece ridículo el enemigo, y mientras yo me siento quizás demasiado serio resuena por cerca de tí alguna risa demasiado humana. Quiero que todas las carcajadas del mundo sean mías. Quiero reír por mí y por todos ¡Bastante tiempo tuve el corazón encogido y el alma replegada en gesto de dolor!

La cosa sencilla y terrible de este minuto de mi vida es que te amo intensamente, con el torcedor de no abrigar ilusiones, porque para maldición mía sé ya demasiado de las mujeres, de vosotras, las bellas apariencias de la nada hecha forma y luz. Las ilusiones viven de ilusión, pero á lo real le cuesta un trabajo infinito y cruel vivir sólo de la realidad. Y la realidad de nuestra situación la comprendo con toda la madurez que ha dado á mi vida el rebaño de áspides que el destino ha apacentado en mi alma desde que nací. ¡Y la ilusión de verte y saberte mía en el alma se esfuma y desaparece sin llevarme consigo! ¿Qué hacer, pues, más que procurar reír hasta reír de verdad? Después de mofarnos de los demás, parece que la mofa no es completa y meritoria, si no hacemos chacota también de estas cosas serias y rígidas que nos habitan. ¡Me burlaré de mí por haberme atrevido á soñar! ¡Y me burlaré de tí por haber sido mi sueño y por haberme hablado como los ensueños hablan á los corazones trémulos de los pechos dormidos!

Toda una carrera de burla me queda que cursar. La recorreré... ¿Qué habrá después de la burla? Como el infinito... más burla. ¿Qué condenación de amargura, Alma!... No quiero escribirte más por si es desprecio de impotencia este desequilibrio de que doy muestras en tan inconvenientes disquisiciones, que serían ridículas si no sintiera este dolor tan hondo de mirar en redor y no verte, y escuchar pasmado el ruido en que vivo y no oírte... ¡Cuánta cosa sobra en este mundo. Dios mío!... No quiero escribirte más hasta que estas cartas vayan á tus manos, y bajo tus ojos y sobre tu corazón — si tienen esta fortuna — te dicten la suprema arrogancia que yo todas las noches sueño en tu gesto y en tu valor de amarme. Adiós, Alma; quiera el cielo que no nos perdamos el uno para el otro; quiera el cielo no haya sido una conjunción quimérica la de nuestras almas; que cuando muramos, no llevemos á la tierra el resqueñor de haber tan sólo soñado el único bien de nuestra existencia. Pero es cierto; no es amor el que no se defiende con dientes y garras, y por eso no se ama de verdad hasta que se tienen garras y dientes. Y quizás, Alma, sólo te haya parecido...

Adiós, Alma; á mí no me ha parecido; ha sido y es toda tuya el alma de Leonardo.

# "Productos Andinos"

CASA FUNDADA EN 1897



PIEDRA-IMÁN

Principia su precio desde 10 \$, siguiendo, según el grado de poder, de 15, 20, 30, 50, 100, 200, 300, 400, 500 y hasta 1.000 pesos, según las conveniencias. Para estar seguros de poseer la verdadera PIEDRA IMÁN, hay que comprarla en esta casa y polarizada.

Detalle y uso de algunas yerbas andinas numeradas, cuya denominación botánica

PRACTICADA POR EL  
MUSEO DE FARMACOLOGÍA  
DE LA FACULTAD  
DE CIENCIAS MÉDICAS

consta en el catálogo de la casa, que se remite gratis, con los pedidos

Las yerbas no son REMEDIOS, no CURAN, no son MEDICAMENTOS; son VIDA, ACCION y CALOR, como los alimentos, como el aire y el sol; protegen el organismo, dan la energía vital. ¡Es la naturaleza que espanta los males!!

|                                                                       |        |
|-----------------------------------------------------------------------|--------|
| Yerba N.º 519.—(Fomentos). Dolores reumáticos. Paquete semanal..      | \$ 3.— |
| " 600.—Pulmones. Paquete semanal.....                                 | \$ 8.— |
| " 1022.—Bronquitis, tos, catarros. Paquete semanal.....               | \$ 6.— |
| " 777 y 200.—(Combinación). Vejiga y cálculos. Paquete semanal.....   | \$ 5.— |
| " 132.—La sangre. (Anemia, neurastenia). Paquete semanal.             | \$ 3.— |
| " 200 y 777.—(Combinación). Matriz, flujos, etc. Paquete semanal..... | \$ 6.— |
| " 300 y 163.—(Combinación). Estómago. Paquete semanal..               | \$ 5.— |
| " 777 y 221.—(Combinación). Gonorreas. Paquete semanal..              | \$ 5.— |
| " 18.—Hígado. (Hinchazón, cálculos). Paquete semanal...               | \$ 6.— |
| " 2047.—Calvicie y caspa. Paquete semanal.....                        | \$ 5.— |
| " 1023.—Obesidad y debilidad. Paquete semanal.....                    | \$ 5.— |
| " 120.—Garganta y llagas en general. Paquete semanal.....             | \$ 3.— |
| " 128.—Almorranas. Paquete semanal.....                               | \$ 5.— |
| " 300.—Jaquecas. Paquete semanal.....                                 | \$ 5.— |
| " 139 y 1022.—(Combinación). Asma. Paquete semanal. .                 | \$ 5.— |
| " 164.—Sífilis. Paquete semanal.....                                  | \$ 5.— |
| " 439.—Impotencia y esterilidad. Paquete semanal.....                 | \$ 3.— |
| " 902.—Corazón. Paquete semanal.....                                  | \$ 5.— |
| " 901.—Riñones. Paquete semanal.....                                  | \$ 5.— |

## TE DEL NIÑO

Paquete, \$ 1, TONICO NATURAL. Los cría sanos y robustos.

Los MEDICAMENTOS enferman á los niños de anemia y pobreza de sangre

## TE ANDINO

(producto nacional) á \$ 1 y 2 el paquete cuyo uso acaba con la anemia, neurastenia, el estreñimiento, etc. En una palabra, RECONSTITUYE EL TUBO DIGESTIVO. (Combinación inimitable de yerbas elegidas, especialidad de la casa, no se vende en las farmacias).

En venta un tratado científico "APLICACION DE LA PIEDRA IMÁN", á \$ 3 y el "MANUAL DE NATUROPATIA", \$ 2.

Negociaciones de minas. Venta de colecciones completas de minerales, fósiles andinos y oro en pepitas.

Compraventa de derechos y campos de las provincias y gobernaciones. Cualquier campo.

La casa es atendida personalmente por su propietario y fundador.

U. Telef. 3457

(Juncal)

**Sr. P. BUSTAMANTE**

UNICO DEPOSITO  
GENERAL:

**ARENALES 2301**

ESQUINA AZCUENAGA  
BUENOS AIRES

Tranvías que dejan bien: 31, 33, 34, 37, 56, 58, 59, 61, 64 y 87.

NOTA.—EL CATALOGO GENERAL ILUSTRADO se envía gratis y franco de porte; basta solicitarlo por carta (Arenales 2301).



## CONSULTORIO FEMENINO

**Lili, Montevideo.**—Lavadura de cerveza, queso, pan, vida sedentaria.

**Una que siente simpatía por Noemia de Lis, J. N. T., Buenos Aires.**—El alquitrán es lo mejor. Incoherencias volitivas, sensibilidad, generosidad, sensu-  
lidad.

**Adcirar, Buenos Aires.**—Ya habrá podido ver que yo misma he recomendado siempre ese procedimiento.

**La Rubia de Ojos Verdes, Buenos Aires.**—Poca voluntad, carácter blando, agudeza, sensibilidad, generosidad.

**Teodoro F.**—No puedo, porque es muy corto el escrito.

**Kilda, Montevideo.** No es de uso. La autografía es de rigor siempre.

**J. P., Bahía Blanca.**—He dicho ya una cantidad de veces que no me sirven el papel rayado ni los escritos cortos.

**Adelita, Buenos Aires.**—Es poco lo que escribe.

**Luz del Alba, Lincoln.**—Lavarse con leche y yemas de huevo.

**Fuerteventura, Canarias.**—Dice que es demasiado corto el escrito.

**Maria.**—Polvos de talco. Según el color de la pared. De cuarenta centímetros cuadrados. Nenúfares. Cordón argentado.

**Azcena.**—Son inútiles y además ensucian el estómago.

**Mariquita Urquijo.**—Gracias por tu gentil adhesión. Un incidente sin importancia. No temas, no voy a querer enterarme de nada más. Perdonar es también una manera de combatir y aun de vencer.

**Roccaljáj, Corrientes.**—Friccionarse el cuero cabelludo una ó dos veces por día

con una esponjita fina empapada de la siguiente tintura:

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Hojas de laurel contundidas. | 100 gramos |
| Clavillos machacados .....   | 15 "       |
| Pimienta larga .....         | 15 "       |
| Alcoholato de espliego.....  | 125 "      |
| Alcoholato de perejil.....   | 125 "      |

O si prefieres, la receta de *Leslée*:

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Acido fénico .....             | 2 gramos |
| Tintura de nuez vómica..       | 7.50 "   |
| Tintura de quina roja....      | 30 "     |
| Tintura de cantáridas....      | 2 "      |
| Agua de Colonia.....           | 120 "    |
| Alcoholato de almendras dulces | 120 "    |

Mezclarlo íntimamente y aplicarlo lo mismo que la anterior.

**Lu Marcial, Chascomús.**—No haga tal cosa. La impubidad no es de espíritus superiores. El artista, con el corazón en tormenta, imprime la majestad de la pausa á todos sus actos. Claro que hablo del artista de su vida.

**Juana L., Buenos Aires.**—Aptitudes artísticas. Orgullo desmedido. Nada sensual. Cerebral. Poca cultura. Generosidad aparatosa; en el fondo tacañería y limitamiento.

**Clodomiro, Buenos Aires.**—No uso la originalidad. Es lo mismo que aquello de Campoamor:

"Decía yo loco de amor:

—¡Penar tan poco por tanto!

Y dije al perder mi encanto:

—¡Penar tanto por tan poco!"

**Insias de Luz, Pergamino.**—La vocación la tienes: pues á estudiar. Léa á Buscón, á Guyan y visite los grandes museos. Escribe poco.

NOEMIA DE LIS.

# ¿Se Pica?

## Diga con nosotras:



# LU ~ GO ~ LI ~ NA

del doctor Eduardo Franca. Premiada con 2 medallas de oro en la Exposición de Milán, 1906. Adoptada por el establecimiento químico farmacéutico de Carlos Erba, de Milán, y en varios hospitales de Italia.

CON UN SOLO FRASCO se obtienen los más eficaces y rápidos resultados en la cura de: las enfermedades de la piel, picazones, eczemas, heridas, sabaliones, sudor de los pies y de los sobacos, escaldaduras de entrepiernas, sarna, caspa, caída de pelo, quemaduras, aftas, enfermedades de la boca, salpullidos, manchas, pecas, erisipela, ampollas, paños, enfermedades del útero, etc. Es de efecto especial para toilette íntima, enfermedades contagiosas é inyecciones.

La LUGOLINA no es pomada ni ungüento; es líquida, sin grasa, sin mal olor, no ensucia el cuerpo, ni las ropas y es de uso cómodo y aseado.

PRECIO:

LUGOLINA para la piel . \$ 5 | Para inyecciones..... \$ 3

Únicos concesionarios: **Francisco López** 262, ENTRE RÍOS, 264  
Buenos Aires

Depósito permanente de la SALSA CAROBA de MANACA

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS DROGUERIAS Y FARMACIAS



# Los Gobelinos



## PARA REGALOS

Los Gobelinos pintados y mecánicos son siempre objetos de valor que dicen bien en pro del buen gusto y acierto del obsequiante.

## Hasta el 30 del corriente **REBAJAS POSITIVAS**

|                                                              |         |
|--------------------------------------------------------------|---------|
| MUSELINA con dos volados de 140 c/m. ancho, el metro....     | \$ 1.20 |
| GALERIAS de bronce inalterables, de 180 c/m. cada una.....   | \$ 5.90 |
| CRETONAS lavables de todos los anchos, el metro, desde....   | \$ 0.50 |
| CORTINAS para vidrio, muy fuertes de 0.60 x 2.50, el par.... | \$ 1.90 |
| YUTES de todos los colores, de 130 c/m. ancho, el metro....  | \$ 1.20 |

Surtido nuevo y especial en bolsitas de fantasía, artículos dorados, telas y almohadones gusto antiguo, guías y flores de rococó.

# Los Gobelinos

CASA DE VENTA:

DEPOSITO:

Florida, 286 — B. Mitre, 2228



# La Cocina

## Arroz con leche.—

En la mayor parte de las casas se echa á cocer, desde luego, el arroz en agua, como para la sopa de arroz. Cuando está á medio cocer se añade leche, poco á poco, y terminada la cocción se echa el azúcar que se quiere delicado preparándolo después de hervir el arroz en agua con un poco de sal, se le escurre á fin de que no contenga agua; se termina el cocimiento con la leche, en el cual se sumergen las cortezas de un limón, y cuando el arroz está cocido, y momentos antes de servirlo, se añade una cucharada de agua de azahar.

**Caldo de pescado.**—Este caldo, igualmente útil en la cocina magra, ya sea como sopa, ya para mojar las salsas, puede ser preparado con toda especie de pescado de mar, con tal de que éste sea muy fresco. La pescadilla y la truchuela figuran entre los mejores, para este uso. Se cuecen á razón de unos 500 gramos por litro de agua, con sal, una zanahoria, un tallo de apio, perifollo, perejil, una cebolla picada con 3 ó 4 clavos de especias, media hoja de laurel y un pedacito de manteca fresca. Cuando el pescado esté bien cocido, se pasa el caldo y se deja escurrir bien el pescado, pero sin comprimirlo. Todas las salsas blancas de pescado tienen por base este caldo, que puede conservarse en sitio fresco durante algunos días.

En las cocinas considerables, como en las de fondas ó conventos, quedan siempre bastantes cabezas, espinas y otros desperdicios de pescado muy fresco, para que pueda hacerse con ellos el caldo de pescado, dejándolos cocer una hora dentro de agua ligeramente salada, con las legumbres y el condimento indicados; es un método muy económico.

**Sopa de la reina.**—Cuézanse, según el número de los convidados, dos ó tres aves de corral en el asta. Prepárese, por otra parte, excelente caldo, al cual se pueden añadir, á fin de aumentar su fuerza y su buen gusto, la piel y los huesos rotos de las aves usadas.

Toda la carne de las aves es cuidadosamente separada de los tendones y de todas las partes duras ó demasiado coloradas; machácase el resto en un mortero de mármol con cinco ó seis almendras dulces despojadas de su película. Durante esta operación remójese bien en el caldo un pedazo de miga de pan blanco del grueso de un huevo de gallina; incorpórese la miga de pan así remojada en el puré de ave, que se humedecerá con un poco de caldo á fin de que sea más bien un poco claro que demasiado espeso y pueda ser fácilmente pasado á través de un colador fino. En el momento de servir este puré se calienta en un bañomaria, porque no debe hervir; se le echa bastante caldo para que tenga la consistencia de una buena sopa y se mezclan en él pequeños pedazos de pan frito en la grasa, como los que se echan habitualmente en los purés de guisantes ó habichuelas, ó se plantan en las espinacas.

En las casas de mediana fortuna se prepara una sopa de la reina casi tan buena como la precedente y mucho menos costosa tratando, como acaba de decirse, pero con caldo de puchero, las pechugas de aves que quedan al día siguiente de ha-

ber tenido convidados á comer. Las sopas de puré de diversas aves se preparan como la sopa de la reina; pero como todas las aves de caza tienen la carne más ó menos morena, sería inútil añadir almendras molidas que, en la fórmula precedente, tienen por objeto dar á la sopa la mayor blancura posible.

**Salsa "peluche" de caldo.**—Echad en la cuarta parte de un litro de "velouté" un vaso de vino blanco, sal, pimienta en grano y un puñado de raíces de perejil, cortadas en filetes delgados. Cocedlo á fuego lento hasta que la salsa esté bien reducida y haya tomado una buena consistencia. Por otra parte, pasad, durante algunos minutos por agua hirviendo perejil groseramente cortado, retiradlo del agua y hacédlo enfriar en el agua más fría que se tenga; añadid este perejil á la salsa "peluche" en el momento de servirla. El perejil de hoja rizada es el mejor para esta salsa.

**Velouté.**—Sólo ha de hacerse el "velouté" cuando deba emplearse una gran cantidad; esta salsa no es realmente buena sino cuando se puede preparar en grande escala. Echad en una cazuela dos gallinas, kilogramo y medio de tendrecilla de ternera, tres ó cuatro zanahorias, dos cebollas grandes con algunos clavos de especias, una buena cucharada de consumado y un ramo de hierbas finas. El punto importante en la preparación del "velouté" está en que no se pegue ni tome color. Cuando el jugo empiece á espesarse, echadle desde luego un poco de consumado, y añadid después, sucesivamente, bastante cantidad para que cubra toda la vianda. Cortad los pedazos de ternera y de ave, á fin de que den el jugo y dejadlos cocer á fuego lento. Por otra parte, preparad salsa blanca de manteca requemada en la sartén, en la cual coceréis dos buenos puñados de setas peladas, cortadas y previamente aderezadas en frío, con sal y el zumo de un limón. Mezclad con el consumado en que cuecen las viandas esta salsa de manteca con las setas; echadlo todo en las viandas, hacédlo hervir á fuego lento, espumándolo con cuidado; después de hora y media ó dos horas de cocimiento, desengrasad el "velouté" y pasadlo por el tamiz. Si la preparación ha sido buena el "velouté" debe de ser perfectamente blanco; compréndese en el número de las grandes salsas más distinguidas.

Conviene hacer aquí una observación importante. Las fórmulas que se dan para la preparación de las grandes salsas son las que siguen invariablemente los cocineros de todas las casas opulentas donde realmente se hace buena mesa. En casi todos los tratados de cocina se dan, además, otras fórmulas para preparar algo que se parece de lejos á las grandes salsas verdaderas, empleando para ello los desperdicios de la volatería y de la caza de piel ó de pluma y los restos de toda especie de viandas de carnicería. Añadiendo legumbres y muchos condimentos, se llega de este modo á hacer, económicamente, salsas más ó menos regulares; pero no son grandes salsas verdaderas, y, en realidad, valen poco. Por consiguiente, si os detienen razones de economía y si vuestros recursos no os permiten hacer las grandes salsas como deben hacerse, no las preparéis y contentaos con las que permite el presupuesto de vuestra cocina; las grandes salsas no pueden prepararse con economía; hay que hacerlas bien—lo que cuesta mucho—ó no hacerlas. Compréndese que si todo el valor de estas salsas se funda en la cantidad de jugo que dan las viandas que para ellas se emplean, no habrá grandes salsas desde el momento en que se emplean viandas que no tienen ni pueden tener jugo alguno.



## Este Diploma es una garantía absoluta de su competencia.

El Diploma de las I. C. S., que aparece en miniatura, garantiza que su poseedor es una persona competente en el curso que ha estudiado.

El hecho de que no se otorga más que á aquellos que terminan sus estudios satisfactoriamente, unido á la excelente reputación que gozan estos colegios, explican ampliamente por qué nuestros diplomados son objeto de confianza en todas partes. Usted puede obtenerlo. En su propia casa, sin descuidar sus ocupaciones y por una suma bastante módica, le proveeremos de una instrucción sólida que le capacite para recibir uno de nuestros diplomas en el menor espacio de tiempo posible.

Remita hoy mismo este cupón.

### CURSOS EN ESPAÑOL

Curso completo de comercio.  
 Mecanografía y taquigrafía.  
 Contabilidad.  
 Topografía y dibujo topográfico.  
 Alumbrado y tranvías eléctricos.

Alumbrado eléctrico.  
 Tranvías eléctricos.  
 Dinamos y motores.  
 Distribución interior.  
 Modelos Mitchell.  
 Caligrafía.

Colóquese una X delante del curso que se desea

|                 |   |                                      |
|-----------------|---|--------------------------------------|
| Nombre .....    | } | International Correspondence Schools |
| Domicilio ..... |   | Compañía La Camena                   |
| Ciudad .....    |   | Cangallo, 546 Buenos Aires           |



# GACETILLA

En general, para construir un edificio de cemento armado, se empieza por formar una serie de cofres ó moldes de madera, en los cuales se vierte el cemento blando. El procedimiento es relativamente largo y costoso, pero la sociedad Edison lo ha industrializado más empleando moldes de fundición, que se montan como castillos de naipes, y que permiten construir una casa completa en quince días.

En los Estados Unidos emplease desde hace tiempo este sistema, por lo menos tan curioso como el antedicho, y mucho más sencillo: el vaciado en moldes queda suprimido; un tablado más ó menos grande y unas cuantas espertas de arena bastan al arquitecto para transformar en casa ó en iglesia, casi instantáneamente, un montón de cemento.

Sobre el tablado, tendido en el suelo, se forman montones de arena del tamaño del hueco de las ventanas y de las puertas, y el resto se cubre de cemento. De esta suerte se puede obtener con un solo bloque un muro de 70 metros de largo y de tres pisos de altura.

Cuando el cemento fragua, se coloca verticalmente el muro por medio de una serie de palancas articuladas, y una vez puestos en su sitio los cuatro muros, se unen sus aristas con cemento y se obtiene un verdadero monolito, al que basta poner el tejado para convertirlo en una casa.

La orgía canibal más grande que se recuerda es quizás la que menciona Miss Beatrice Grimshaw en su libro "La Nueva Guinea". En 1858 salió para Australia un buque lleno de chinos y naufragó en un arrecife próximo á la isla de Rossel (Nueva Guinea). Los oficiales lograron huir en botes, pero no se volvió á saber de ellos, y en cuanto á los 326 chinos que iban á bordo, los capturaron los indígenas y los llevaron á un islote desierto donde no tenían medios de alimentarse ni de escapar. Sin embargo, los indígenas no los olvidaron. Todos los días les traían comida, y de vez en cuando se llevaban unos cuantos para comérselos, hasta que devoraron á todos menos á un viño, el cual consiguió llamar la atención de un barco, que lo recogió. La historia no fue creída, pero más tarde la confirmaron algunos indígenas hijos de los que se habían comido á los 325 chinos.

En lo tocante á instinto, las hormigas son superiores á todos los mamíferos, excepción hecha del hombre.

El record del tonelaje, en marina de guerra, pertenece actualmente á la República Argentina con el "Moreno" y el "Rivadavia", botados recientemente en los Estados Unidos, que desplazarán 27.940 toneladas, mientras que el "Wyoming" y el "Arkansas", de la marina norteamericana, sólo desplazan 26.000.

Acábase de idear una nueva materia refractaria, llamada "alundun", que se compone principalmente de alúmina fundida.

El "alundun" no se funde hasta alcanzar una temperatura de 2050 grados próximamente y su reblandecimiento comienza á 100 grados menos. Además no se atacan los ácidos ni los álcalis en soluciones acuosas. Con él se hacen crisoles para fundir platino.

El año próximo harán falta 40.000.000 de neumáticos para los automóviles de los Estados Unidos.



## OBLEAS VEGETALES DIEVER

Poderoso depurativo de la sangre. Substituye ventajosamente al yoduro y mercurio. Eficaz en todos los periodos, recomendado para hombres y mujeres.

En las buenas droguerías y boticas

## WELCOME CREAM DIEVER

Contra las almorranas por antiguas y rebeldes que sean; evita las operaciones, no mancha la ropa; absolutamente vegetal.

En las buenas droguerías y boticas

## POLVOS DIEVER

Contra todos los males del estómago é intestinos. Digestivo de primer orden, absolutamente vegetal.

En las buenas droguerías y boticas

Prospectos e instrucciones solicitelas á:

The American Chemical Co.  
BALCARCE, 108, Bs. Aires

Coop. Telef. 4598 (Central)  
mencionando á P. B. T.



# Un descubrimiento sensacional

Ventajas que ofrece á los estancieros

Ninguna compañía de seguros conocida hasta el día puede extenderle, por \$ 35 m/n., una póliza que le asegure contra incendios, su vida, la de las personas que habiten con usted bajo un mismo techo, y sus intereses. Sin embargo, The Pyrene Manufacturing Co., gracias á su maravilloso invento, ofrece cubrirle contra todos esos riesgos, por un tiempo ilimitado, y por la precitada suma. Su seguro no es complicado: consiste en un aparato, que garantizan poseer todas las cualidades que se le atribuyen. Al oír aparato no crea usted que es uno de tantos, cuyos resultados son muy buenos "en teoría", pero negativos en la práctica. Con el "PYRENE" no se expone usted á ningún peligro, porque sus resultados son siempre positivos, y es tan sencillo en su manejo, que hasta un muchacho de doce años, puede utilizarlo, sin riesgo alguno. Nuestra garantía: Someta el "PYRENE" á todas las pruebas que usted quiera; si los resultados no son absolutamente satisfactorios, reembolsamos íntegro su importe.

Remítanos hoy mismo este cupón.

Muy Señor mío:

Acompaño \$ 35 % en.....  
á fin de que se sirva usted remitirme, porte pago,  
un aparato "PYRENE". Bien entendido que  
tendré derecho al importe desembolsado, si sus  
resultados no son completamente satisfactorios.

Nombre .....

Domicilio .....

Ciudad .....

Agente

Easton Garrett

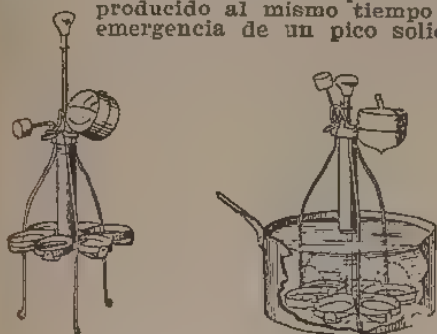
Perú, 569

Buenos Aires

## NUEVAS INVENCIÓNES

**EL TIRCUIT.** — Es un aparato que permite cocer los huevos al mismo punto, según el gusto del consumidor. Está constituido esencialmente por un cuerpo de bomba vertical provisto de un pistón solidario de una varilla que sostiene el canasto de los huevos, que es de latón; todo ello descansa sobre tres pies. En la parte superior hay un pequeño recipiente metálico montado sobre una báscula.

Cuando el agua contenida en la cacerola está en ebullición, se coloca el aparato y se hace presión sobre el mango que termina la varilla en la parte superior. El pistón almacena entonces en la base del cilindro una masa de aire que reacciona en seguida sobre el pistón para obligarle a subir arrastrando el canasto de huevos solidario de la varilla. Los huevos son, pues, sacados automáticamente del agua. El descenso de la varilla del pistón ha producido al mismo tiempo la emergencia de un pico solida-



El Tircuit Colocado en la cacerola

rio del recipiente superior. Se llena de agua este último; la abertura que lleva en su base está calculada para permitirle vaciarse en un minuto. Es decir, que después de un minuto de contacto con el agua hirviendo, los huevos son retirados; pues el agua del pequeño depósito ha cesado su función de contrapeso respecto de la masa de aire bajo presión en el tubo.

Se puede regular el tiempo de cocción con ayuda de una varilla de latón que se hace penetrar más ó menos en el agujero de desagüe del recipiente. Esa varilla tiene dos dientes; enganchada hasta el primer diente prolonga el cocimiento durante dos minutos; hasta el segundo, durante tres minutos. Siendo delicada esta operación, se hace posible, gracias á este aparato, obtenerla siempre regular, sin necesidad de vigilancia.

**EL PROTECTOR PARA VASO.** — Es una cubierta metálica (fig. 1), provista de una pinza ó charnela que se agarra al borde del vaso (fig. 2). Sirve para proteger del polvo, insectos, ceniza de cigarros, etc., el vaso en que se bebe en los cafés, sobre todo en las mesas colocadas en las veredas y en la terraza.



Protector para copas



Unico importador:

**José Martorell**

CANGALLO, 743—Bs. Aires

Sucursal: Rosario, Santa Fe

RIOJA, 610



# ¡No sufra Vd. más!

Tome en cada comida los

## INFA-

## LIBLES

### Venta

en las  
Droguerías  
y  
Farmacias  
de:

**Gibson**

Defensa 192  
B. Mitre 500

**La Estrella**

Defensa 215 y  
Rivadavia 1500

**Nelson**

C. Pellegrini  
170-180

**Beretervide**

Piedras 170

**POLVOS EUPEPTICOS  
CASTELLINO**

PREPARADOS  
SEGUN LA FORMULA  
DEL  
**Dr. CASTELLINO**  
Director de la Clinica  
de la  
UNIVERSIDAD DE NÁPOLES  
Aprobado por el H. Consejo  
Nacional de Higiene  
de Buenos Aires

Remedio para com-  
batir las enfermeda-  
des del Estómago e  
Intestinos. Cólicos.  
Dispepsia, Colitis,  
Flatulencias y moles-  
tias del Hígado.

**A. PONS & C.**  
BUENOS-AIRES

**S<sup>to</sup>. Domingo**  
Defensa 415

**La Rosa**  
Corrientes 501

**T. Aspesi**  
Corrientes 1342

**Badaracco**  
Cuyo 569-87

**Legarreta**  
San Juan y  
Catamarca

**De Benedictis**  
C. Calvo 3000

**Alemana**  
Corrientes 719

### Y EN TODAS LAS DE IMPORTANCIA

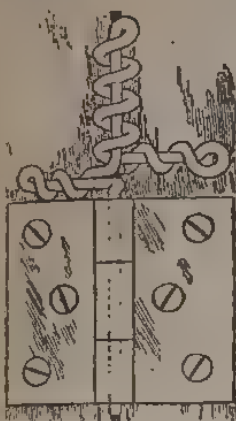
**Depósitos:**

Por mayor y menor: **Farmacia Aspesi - Corrientes 1342**

Por mayor solamente: **Junín 1660 al 64 - Bs. Aires** U. T. 1954  
funeal

**Gaboto 129 - Montevideo**

# SENCILLO Y PRÁCTICO



**MUELLE PARA PUERTAS.**—El muelle que se ve en el dibujo adjunto es muy fácil de construir y muy práctico para conservar cerradas las puertas.

Para hacerlo se necesita un trozo de alambre revestido de cobre, doblado y retorcido en la forma que indica el dibujo.

Para montarlo, se saca el clavillo del gozne y se pone en su lugar el extremo inferior del alambre. Si no basta un solo muelle para conservar cerrada la puerta por ser demasiada

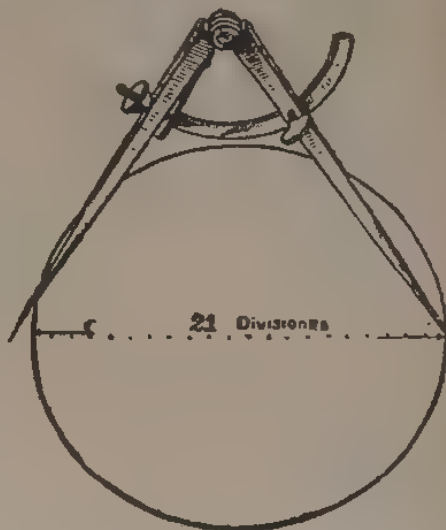
Muelle para puertas

do pesada, se pone otro muelle igual en otro gozne.

**CÓMO SE MIDE UNA CIRCUNFERENCIA.**—El procedimiento más sencillo para hallar la longitud de una circunferencia es el siguiente. Primeramente se divide el diámetro en veintiuna partes, se toma una de estas partes y se añade el diámetro. Entonces se toma con el compás esta medida ( $1 \frac{1}{21}$  diámetro) y triplicándola, se obtiene prácticamente la circunferencia exacta.

La mayoría de los mecánicos prefieren

valerse de fracciones tomadas con las puntas del compás mejor que de números para hacer este cálculo. La medida obte-



Cómo se mide una circunferencia

nida del modo que acabamos de explicar se aproxima mucho a la exactitud y sirve para numerosos trabajos.

## EL VELLO

Desaparece  
con el uso del

### Depilatorio MARTINS

Su efecto es instantáneo é infalible sin dañar al cutis en lo más mínimo, siendo muy útil para las señoras y señoritas que tengan vello en el rostro ó en los brazos.

**PRECIO:**

\$ 1.50 el frasco

EN VENTA EN TODAS  
LAS DROGUERIAS Y

:: :: FARMACIAS :: ::

Productos Farmacéuticos  
de

La Fármaco-Argentina  
(Sociedad Anónima)

Bs. Aires — Acoyte 190

VENTA EN MONTEVI-  
DEO: Farmacia Cranwell  
Hermanos, 25 de Mayo y  
Misiones.



# ¡¡ Importante Liquidación de fin de año!!

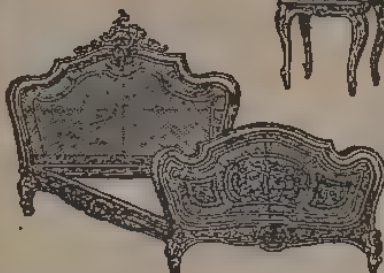
Vean

## “LA EXPOSICIÓN”

**1379, Corrientes, 1379**

BUENOS AIRES

¡¡¡ Nadie sale sin comprar por diferencia de precios!!!



**GRAN OCASIÓN** Juego de dormitorio a tres cuerpos, Luis XV, 7 piezas..... \$ 585



**OCASION.** Juego inglés, compuesto de 8 piezas..... \$ 95



**Gran ocasión!!** Juego de dormitorio Luis XV, completo, para matrimonio, 7 piezas..... \$ 285



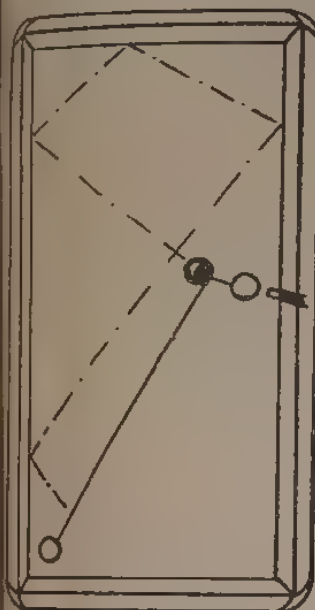
¡¡16 PIEZAS!! Juego comedor Renacimiento, de nogal y roble, 16 piezas!!!..... \$ 375



**Gran ocasión por \$ 195**  
Juego!! completo Luis XIV, especial!! para matrimonio, a \$ 195

**Gran variedad en camas de fierro y bronce desde \$ 15**

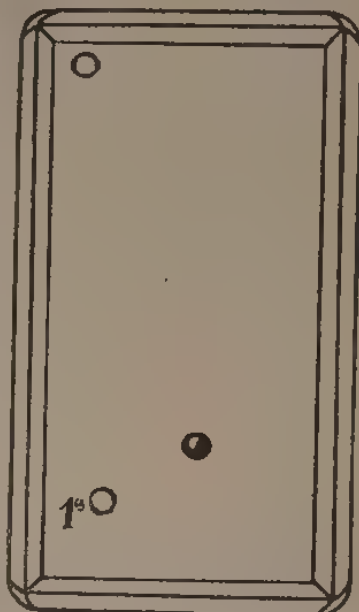




Para el problema número 75, por Güelfi, hemos recibido soluciones exactas de los señores: Silverio N. Bessio, Un aficionado (F. B.), José Serrat, Bernabé Lázaro, Pedro Rovira, Rafael Isoldi y Nicanor Escala, de la *Capital*; y de los señores Misterioso, de *Arroyo Seco*; Bernardino Uhart, de *Reconquista*, y Juan Garabano y Agustín Ruiz, de *Huado*.

SOLUCIÓN AL PROBLEMA NÚMERO 76, POR SU-DRAND. — Píquese la 1.<sup>a</sup> al centro ó un poquito más abajo, matando la bola, y ligeramente á la izquierda, tomando la 2.<sup>a</sup> casi llena para obligarla á hacer las tres tablas: larga izquierda, corta alta y larga derecha y quedar en el centro de reunión, próxima á la 3.<sup>a</sup>

Solución al problema N.º 76



Problema N.º 77

PROBLEMA 77, POR BLEDO. — ¿Cómo jugar para obtener la carambola y la reunión?

use Vd. siempre —

**CREMA LECHUGA**

BEAUCHAMPS

Precio \$100

**CREMA LECHUGA**

**LEGITIMA**

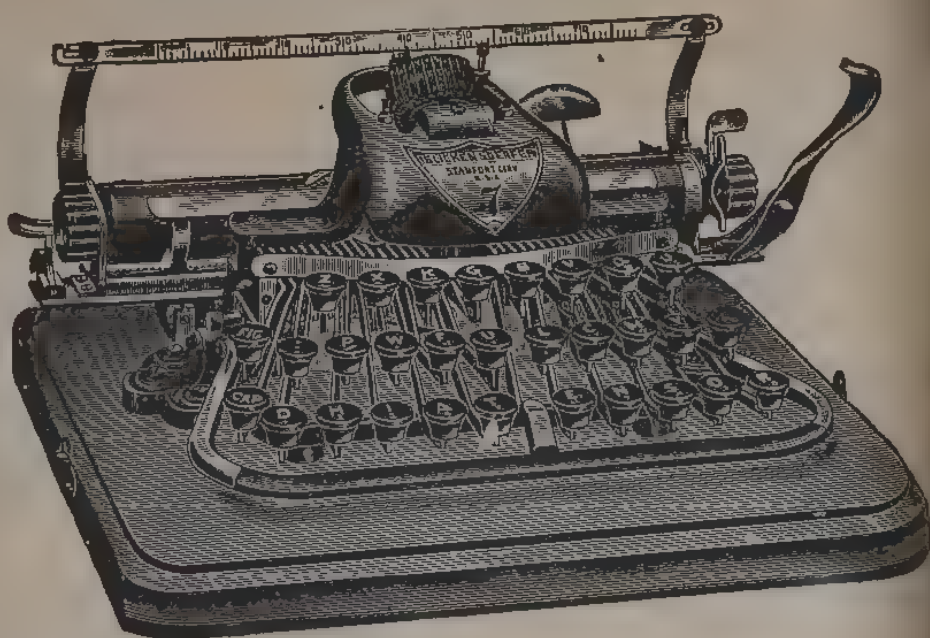
**DIAZ Hnos.**

IRIGYEN 968

# La BLICKENSDERFER

La mejor máquina de escribir no es necesariamente la más grande, ni la más costosa, sino aquella que reúne mayor número de ventajas positivas. Las siguientes ventajas que posee la **BLICKENSDERFER** no se encuentran reunidas en ninguna otra máquina:

Escritura visible. Alineación perfecta. Tipos permutables. Impresión directa sin cinta. Portabilidad. Sencillez. Durabilidad. Baratura. Teclado universal ó científico:: :: :: :: ::



## PRECIOS AL CONTADO

- |                                                                                              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Núm. 5.—En estuche de madera.....                                                            | \$ 110 m/10 |
| Núm. 6.—Semejante á la núm. 5, pero de aluminio y en estuche de cuero especial para viajeros | \$ 150 m/10 |
| Núm. 7.—En estuche de madera.....                                                            | \$ 150 m/10 |

## EN 10 MENSUALIDADES

- |                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| Núm. 5.—\$ 120; Núm. 6, \$ 160; Núm. 7..... | \$ 160 m. |
|---------------------------------------------|-----------|

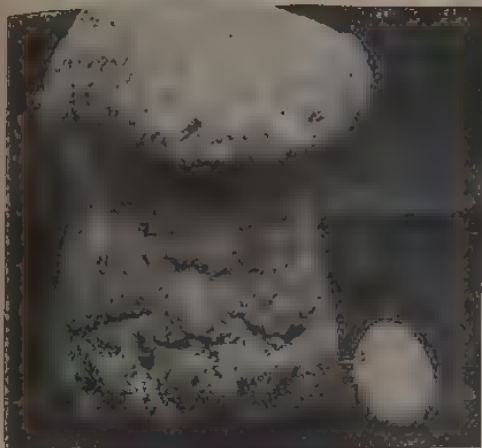
CATÁLOGO DESCRIPTIVO Á QUIEN LO SOLICITE

ÚNICO IMPORTADOR:

**RICARDO ILLA** \*

VENEZUELA 610  
BUENOS AIRES

# LO RARO Y LO CURIOSO



Hongo gigantesco encontrado en San Isidro

**HONGO GIGANTESCO.**—El 15 de diciembre último, los señores Francisco S. Ansaldo y Florencio Carrascal, que paseaban por las cercanías de San Isidro, encontraron en la barranca de la quinta de Aguirre el gran hongo que hemos fotografiado, producto de la mucha agua caída, según parece. Su tamaño se aprecia por



Paisano irlandés que vive con su vaca en la anfractuosidad de un muro

el huevo de gallina colocado junto á él. **MÍNIMO DE HABITACIÓN.**—Mentira parece que habiendo aún tanta tierra desocupada en el mundo, un hombre tenga que vivir como el paisano irlandés aquí fotografiado. Ese hombre se ha metido con su vaca en la anfractuosidad de un viejo muro, á fin de escapar al fisco.

## EL REGALO COMO AGUINALDO

á los fumadores de los cigarrillos

**"VUELTA ABAJO"**

Grandioso :: ::

Extraordinario



Este espléndido obsequio compuesto de: un elegante reloj artístico, cincelado, extra chato, de fina máquina y de marcha exacta garantizada por 2 años; un alfiler enchapado en oro con piedras simili á elegir entre 12 modelos; un lápiz cincelado (varios dibujos) y un botón enchapado en oro se **REGALARA** como Aguinaldo en la casa

**JOSÉ FORT**

**RECONQUISTA, 411**

entregando el cupón adjunto y la reducida cantidad de **200** cartoncitos de los cigarrillos

**"Vuelta Abajo"**



**CUPÓN de P B T**

El poseedor de este cupón tendrá derecho á todos los cuatro objetos marcados en el grabado, tan sólo con entregar 200 cartoncitos de los cigarrillos :: :: :: ::

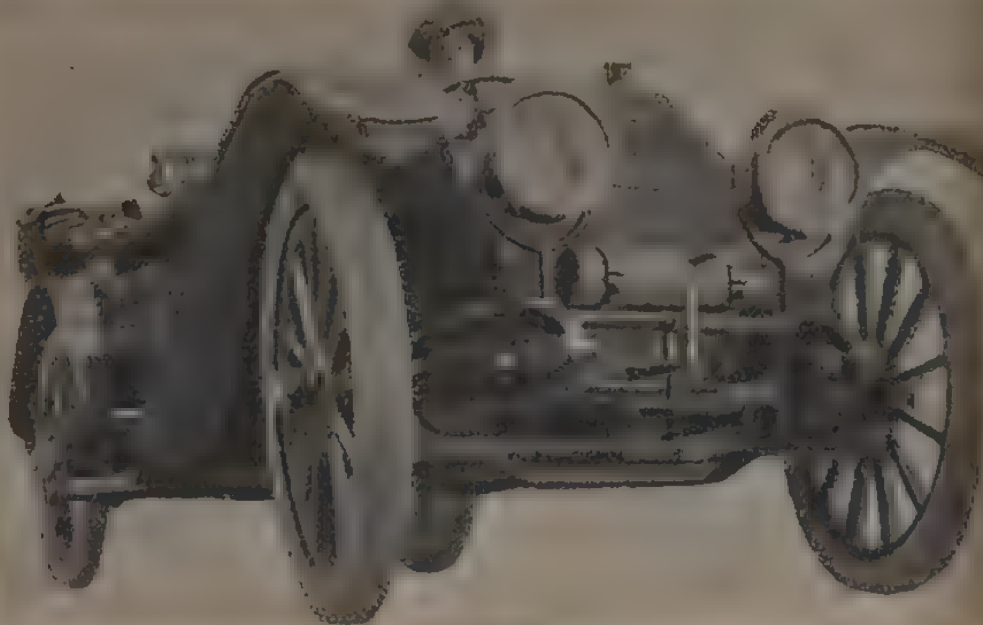
**"Vuelta Abajo"**

Los pedidos del interior deben venir acompañados de \$ % 0.55 para franqueo de encomienda.

**Importante.**—No alcanzando el número de 200 en cartoncitos Vuelta Abajo, se admitirán mezclados con Centenario, Siglo XX, Monterrey borde celeste, Patria y 3 Coronas Molina y Cía.

**¡SIEMPRE SON VALIDOS LOS CARTONCITOS!**





# Vea Vd.

cómo quedan los automó-  
viles que tienen varios  
años de uso, empleando

Aceites lubricantes  
“Excellent”

— ¡¡ COMO NUEVOS !! —

El aceite mineral EXCELLENT es  
lo mejor que hay para AUTO-  
MÓVILES y LANCHAS á NAFTA, pues  
lubrifica perfectamente, quema por  
completo, hace poco humo y está

completamente exento  
de ácidos y resinas

Unico  
importador:

**P. CONCARO**

Moreno 570

# ANECDÓTICAS

**DUMAS Y SU MÉDICO.**—La medicina moderna se aleja cada vez más del empirismo; todavía quedan doctores á la antigua, pero son raros. Uno de los últimos fué, quizás, el doctor Gruby, médico húngaro naturalizado en París, que realizó muy buenas curas mediante una terapéutica personalísima. Aquel señor decía que de cada diez enfermos de padecimientos vagos, y no precisados, había por lo menos seis en los cuales desempeñaba la imaginación el principal papel, y muchas veces se divertía haciendo experimentos fantásticos antes de diagnosticar.

Cuéntase que Alejandro Dumas, hijo, empezó á enfermar de una enfermedad extraña. Se desmejoraba y adelgazaba sin causa aparente, y consultó con toda la Facultad sin resultado. Entonces se acordó de un médico que en cierta ocasión había sacado á su padre con bien de una mala aventura, del doctor Gruby, y se puso en sus manos.

Gruby examinó al enfermo, y después de diagnosticar "sin certidumbre" una enfermedad del estómago, puso á Dumas el siguiente régimen:

—Durante quince días no comerá usted más que vaca cocida, cerdo asado, hueyos duros, ensalada y manzanas verdes...

—¿Pero no dice usted que estoy enfermo del estómago?...

—Sí, señor; y por eso le pongo este régimen. Vuelva usted dentro de quince días.

Al cabo de las dos semanas, el enfermo se presentó en casa del médico.

—¿Qué tal?—preguntó Gruby.—¿Ha seguido usted exactamente mi régimen?

—Sí, señor; vaca cocida, cerdo, hueyos duros, manzanas verdes... me he hartado.

—¿Y cómo se encuentra usted?

—Ni mejor, ni peor.

—Entonces es seguro que no está usted enfermo del estómago; hay que buscar otra cosa. Tiene usted un estómago excelente, puesto que ha resistido mi régimen...

El médico se echó á reír, buscó "otra cosa", como decía, la encontró, prescribió un nuevo régimen y á los tres meses estaba curado Dumas y volvía á engordar. Cuando le habló de honorarios, Gruby se encogió de hombros y le echó á la calle. ¡Un médico ideal!

**LOS PRIMEROS PANTALONES DE TAFT.**—Cuando tenía siete años Mr. Taft, el presidente de los Estados Unidos, le compró su madre unos pantalones cortos, de lana, que en cuanto los lavaron la primera vez se encogieron de un modo extraordinario.

El muchacho estaba gordo y apenas podía meterse los calzones, pero su madre se empeñó en que se los pusiera, y Taft tuvo que obedecer. Salio á la calle, y á los pocos momentos volvió diciendo:

Mamá, me es imposible llevar estos pantalones, porque me están muy chicos. Me están más estrechos que el pellejo.

—Eso no puede ser—replicó la madre; —no hay nada que esté más estrecho que el pellejo de uno mismo.

—Bueno, pues á pesar de lo que dices —repuso el muchacho,—te aseguro que tengo razón, porque puedo sentarme sin quitarme el pellejo y en cambio me es imposible hacerlo sin quitarme los pantalones.

## ¡Señoras! ¡Señoritas!



**¿QUERÉIS curaros de vuestras dolencias, sin operación y sin raspajes?**

Usad "Scheld's Ovarin", prodigioso remedio aprobado por el Honorable Departamento Nacional de Higiene.

"Scheld's Ovarin N.º 1", cura la suspensión, atraso ó falta del período, etc., etc.

"Scheld's Ovarin N.º 2", cura la metritis, dolores y desarreglos en el período, hemorragias, ovarios, útero, esterilidad y otras dolencias más que explican los folletos que remite gratis el "Instituto Scheld", O. Pellegrini 644. Precio del frasco \$ 4. (Para una curación radical se precisan seis frascos).

**LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO, INTESTINOS,** mala digestión, estreñimiento, etc., se curan con el Elixir Japonés "Estomacal Elster". Frasco \$ 2.50. Se venden: Droguerías Gibson, Estrella, Defensa 192, Sarmiento 587, Rivadavia 735 y en todas las buenas farmacias y depósito principal: O Pellegrini, 644. (En Rosario: San Martín, 848).

# DOS PALABRAS

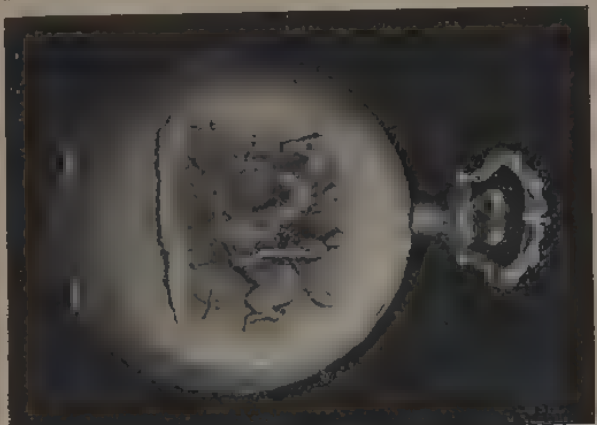
con motivo de este regalo  
a los lectores de P B T

Esta extraordinaria oferta tiene una evidente superioridad sobre todas las demás; no debe confundirse con ninguna otra. El oro empleado en los artículos Lux cuesta a \$ 1.80 el gramo; como podemos justificarlo, no es de 1.40. Esto que decimos lo aseguramos bajo la responsabilidad del caso.

Los pedidos deben dirigirse únicamente a la WATCH COMPANY, SAN JOSE 1079. Se reciben órdenes de cualquier punto de la República Argentina, Uruguay y Paraguay. Los pedidos se despachan al siguiente día de recibirse.

Toda orden del interior debe venir acompañada de 0.55 más.

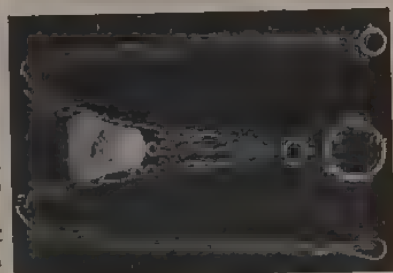
También se aceptan en pago figuritas de los cigarrillos 43, Monterrey (borde azul), Centenario, Vuelta Abajo, Patria, Siglo XX y Tres Coronas (de Molina y Cia.), mezcladas o de una sola marca, pero clasificadas y contadas antes de mandárselas, a razón de 2 centavos cada una.



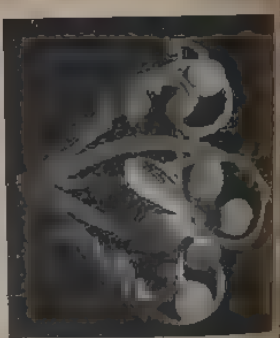
Magnífico reloj oro "Lux", 18 quilates, 3 tapas, para señora o para hombre, variedad de modelos. \$ 10.—



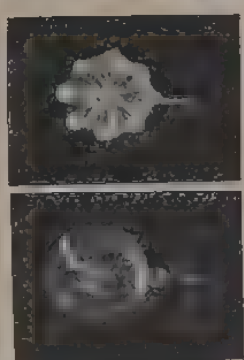
Medallón oro "Lux", 18 quilates, variedad de modelos, a \$ 10.—



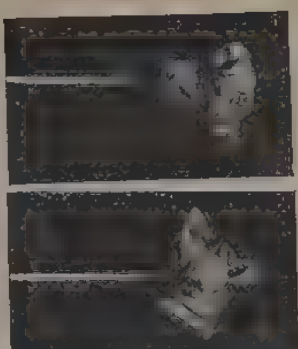
Cadenas oro "Lux", 18 quilates, a... \$ 10.— De igual clase, pero modelos para señora, de un metro y treinta. \$ 12.—



Prendedor oro "Lux", 18 quilates, a... \$ 12.—



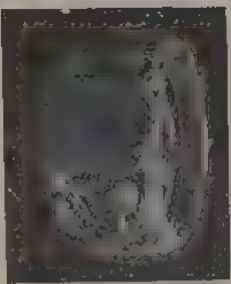
Aros de oro, variedad de modelos, a... \$ 6.—



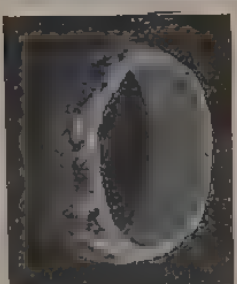
Anillos oro "Lux", 18 quilates, cincelado, a \$ 7.—



Anillos de oro \$ 6.—



Anillo oro 18 quilates 18x, a... \$ 9.—



Anillo oro 18 quilates 18x, a... \$ 8.—



Preciosa pulsera oro "Lux", 18 quilates \$ 12



# ENTRETENIMIENTOS



Frase corriente

Máximo y mínimo

Buena ..... ia  
Mejor... ..... ia  
Optima ... ..... ia

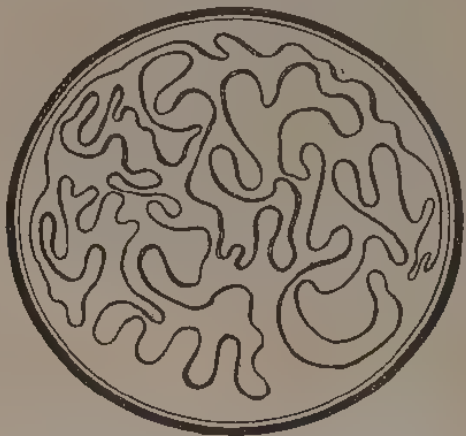
Charada

*Dos prima dos buen todo*  
lo que te voy á decir,  
tú eres *prima* con *tercera*  
como te dijo Aracil.

No haces caso de consejos,  
y *prima* *prima* vez vi  
que el que observa tu conducta  
viva mucho tiempo así.  
Creeme, *todo*, eres muy joven  
y te puedes corregir.  
Si algún día te corriges  
ya verás lo que es vivir.

Comprimido

**5 + 8 = 13 Don**



Trazar dos diámetros en este círculo, de modo que uno de ellos atraviese la línea ondulada el mayor número, y el otro el menor número de veces posible. Es de advertir que el mayor número es cuádruplo del menor.

## SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 370

Al Comprimido:

CARRERAS DE CABALLOS

Al Triángulo:

CHANTECLER

A la Fuga de consonantes:

A mi pobre guitarrica  
canto todos mis pesares:  
sus notas me dan consuelo,  
cosa que no me da nadie.

A la Tarjeta:

EL SEÑOR FEUDAL

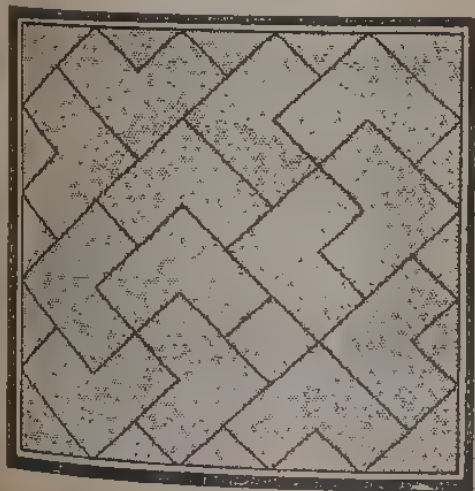
A la Charada:

PEREZA

Al Logogrifo numérico:

EL TIO JUAN

Al Blanco y gris:



Solucionistas

Vicente Arnau, Bernardo Panazzi, Angela Daneri, Julia López, J. García, Luis Carné, Josefa Carrizo, José Calzada, Mary Vizcaya, Margarita Fásano, Emilio J. Lecce, Emilio Martínez, Luis Fossati, A. Pulpeiro, Jacinto E. Bibiani, Julio T. Casaurang, J. M. Bosch, etc., etc.

## TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 lectores de P B T que reconstruyan la frase: *El mejor aguinaldo es tener salud*, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

## TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 lectores de P B T que solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados, serán recompensados con un mes de suscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 13.º del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor 'Redactor encargado de la sección Entretenimientos' y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año

## Profesionales recomendados

### MEDICOS

**Dr. E. F. POLITO**, atiende con especialidad enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias; tratamiento de la avariosis por el Salvarsan 606; de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602 (Libertad).

**Dr. JOSE M. RODRIGUEZ**. Tuberculosis pulmonar. — Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago e intestinos). Consultas de 1 a 4 y de 7 a 8 p. m. Pueyrredón 1571. U. Telef. 429 (Juncal).

**Dr. ANTONINO DE NUCCI**. Enfermedades internas y del estómago. Rayos X. Radioscopia y radiografía. De regreso de Europa. B. Mitre 1632. De 2 a 4 p. m. Unión Telef. 3418 (Libertad).

**Dr. PICCININI**. Enfermedades secretas y del estómago; trata las estrecheces por el método del Dr. Fort. Aplicación progresiva del 606. (0.45 centig. en 8 inyecciones). Consultas de 9 a 11 y de 2 a 5 p. m. Tucumán 529.

**Dr. LABRÚA**. Médico del Hospital Alvear. Señoras y niños. Consultas de 2 a 5. Feriados de 8 a 10 a. m. Rivadavia 4207. Unión Telef. 606 (Mitre).

**Dr. ELIZALDE**, jefe de clínica en el servicio de enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de cirugía y vías urinarias. Maipú 813, de 2 a 5 p. m.

**Dr. RICARDO S. GOMEZ**. Profesor titular de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital Alvear. Especialista en enfermedades de señoras y cirugía general. Consultas de 3 a 5 de la tarde. Cangallo 1373. Unión Telef. 2059 (Avenida).

**Dr. FONTANA**. Médico interno de la Maternidad de la Facultad-Escuela de Parteras.—PARTOS de 2 a 4 p. m. Las Heras 508. Unión Telef. 1681 (Juncal).

**MAGDALENA R. DE FERNANDEZ**.—Ex partera jefe de la maternidad, escuela de parteras. Ha instalado su consultorio de 2 a 4 en la calle Pueyrredón 1227. Unión Telef. 2923 (Juncal).

### ENFERMEDADES DE LOS OJOS

**Dr. A. C. REBUFO**, jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia. Especialista en enfermedades de los ojos. Consultas de 1 a 5 p. m.

Carlos Pellegrini 156, Buenos Aires

Enfermedades de los ojos. Anteojos

**Dr. ADAM COWES**, oculista del hospital Real Oftalmológico, Londres, y de la clínica oftalmológica, París. Lavalle 542, de 2 a 5 p. m.

**Dr. GORLERO PIZAREO**. Especialista en enfermedades del pulmón y estómago. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas de 3 a 5 y de 8 a 9 p. m. Sarmiento (antes Cuyo) 1296.

### EMBALSAMAMIENTO HUMANO

El Dr. Villafañe posee el procedimiento único en la República, el embalsamamiento sin extracción de las vísceras. Con resultados garantizados. Operación breve en casa del difunto. Se va al campo.—Oficina: Moreno 1808.



**Dr. CORREA**, encargado de la cátedra de oídos, nariz y garganta. Deformaciones nasales por palafina. De 2 a 4 p. m. Charcas 2008.



**Dr. G. FASCE**, ex jefe de clínica del Hospital Italiano. Dientes \$ 5 c/u. Operaciones sin dolor. Consultas gratis: de 9 a 11 y de 2 a 5.

RIVADAVIA 3907, esq. MEDRANO

Para avisos en esta página dirigirse a su único conces.: Juan M. Gazzano, Cangallo 10

**Dr. CESAR VILA**. Especialista en enfermedades internas y nerviosas, corazón, estómago y pulmón (vientre, vicios y debilidades de la sangre). Rayos X. Electrocuidad. Aplica el 606. Viamonte 2278, de 2 a 5. U. Telef. 3790 (Juncal).

**Dr. BERUTI**. Señoras y Partos. Diplomado en Alemania y Buenos Aires. Jefe de clínica de la Maternidad de la Facultad. De 2 a 4. Paraguay 1411. U. Telef. 751 (Juncal).

### GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

**Dr. H. BISI**. Del servicio de la especialidad en el Hospital Rivadavia. Paraguay 167. De 2 a 4. U. T. 980 (Libertad).

### CORAZON Y NERVIOSAS

**Dr. CORTI**, del Hospital de Clínicas. Especialista en enfermedades del corazón, nerviosas y de niños. Consultas de 2 a 5 p. m. Bartolomé Mitre 1736.

**Dr. RAUL CIBILS AGUIERE**. Enfermedades de niños. Maipú 288. Consultas de 3 a 5.

El 606 se aplica por el Doctor C. ALLIEVO, Sarmiento 1012 (antes Cuyo), de 1 a 4 p. m. Afecciones venéreo-sifilíticas, de señoras, vías digestivas y urinarias.

El 606 lo aplica el Dr. RAPOPORT de regreso de Europa, adonde fué comisionado para estudiar este medicamento. Especialista en enfermedades venéreo-sifilíticas. Corrientes 2070.

**Dr. A. MARTI y MAS**. Médico de las Facultades de Buenos Aires, París y Barcelona. Atiende partos y enfermedades de señoras. Admite pensionistas. Alsina 2914.

**Dr. CABAUT**. Especialista en enfermedades de los ojos, anteojos, etc. Oculista del Hospital Francés. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. C. Pellegrini 594, de 1 a 5 p. m. U. Telef. 680 (Libertad).

**Dr. ANTONIO PODESTA**.—B. Mitre 1165. —Médico del servicio de enfermedades nerviosas del Hospital San Roque. Internas y nerviosas. De 2 a 4 p. m.

**Dr. RIAT**. Jefe del servicio de Piel del Patronato de la Infancia. De regreso de Europa ha instalado su consultorio Tucumán 1335. U. T. 1393 (Libertad). Piel Secretas. Vías Urinarias. De 4 a 6.

**DOCTORA LANTERI RENSHAW**, médica de la Asistencia Pública. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 a 3. Suipacha 782.



### CASULLO Hnos.

Cirujanos dentistas americanos. Buenos Aires; Avenida de Mayo, 1111. Montevideo: calle Andes, 206.

**Dr. M. KUTYN**. Dentista norteamericano, diplomado en las universidades de Nueva York, Buffalo y Buenos Aires. Destaduras sin paladar, extracciones sin dolor, últimos adelantos. Cerrito 67.



### J. BONANSEA

Cirujano dentista CALLE MORENO, 98

### HERNIA

Reducción completa definitiva (sin operación y sin molestia). Sistema moderno, S. Báer, especialista. 429, Sarmiento.

### A. E. MORAN

Dentista Cirujano Depósito general de los dentíficos "MORAN" pasta y polvos. En breve se mudará a su nuevo y espléndido local, Callao esq. B. Mitre, B. de Irigoyen 20, Bs. As.



# LOS INVISIBLES

## LA HIJA DEL POLICIA

POE

F. SERRAT Y WEYLER

(Conclusión)

—¡Bravísimo! Mañana me dará usted los detalles que faltan... Váyase tranquilo.  
—Pues hasta mañana.  
—Hasta mañana.

Bernáldez salió de la Cárcel Modelo acariciando una esperanza que confiaba ver en breve convertida en hermosa realidad.

Merced á esa grata esperanza aquella noche pudo fácilmente conciliar el sueño. Un sueño tranquilo y reparador, del que tan necesitado estaba después de varias noches de terrible insomnio que habían dejado rendido y maltrecho al desventurado policía.

\*\*\*

La inauguración del cinematógrafo iba á dar principio.

Las sillas destinadas á los espectadores habían sido ocupadas casi en su totalidad por los presos. Estos no cesaban de felicitar al director por su magnífica idea, que desde aquella noche les proporcionaría ratos de moralizadora distracción.

Juan Pisuergra y sus secuaces ocuparon, por disposición del director, asientos de primera fila. En la segunda, detrás de ellos, sentáronse Bernáldez y el director.

El espectáculo comenzó con la exhibición de varias películas graciosísimas que hicieron reír grandemente á la concurrencia. Bernáldez, que no separaba la vista de Pisuergra, pudo observar fácilmente que éste también reía como todos, muy ajeno de pensar que por medio del cinematógrafo habíale tendido un lazo para cazarle cuando menos podía esperarlo.

Después de varias películas cómicas, llegó el turno á la preparada por Bernáldez y el director. En el lienzo apareció escrito en grandes caracteres lo siguiente:

**SECUESTRO DE UNA NOVIA  
EN EL ACTO DE IR A CA-  
SARSE Y ATROPELLO DE UN  
INSPECTOR DE POLICIA.**

La falsa reproducción de la escena del secuestro de la novia y atropello del policía emocionó vivamente á Pisuergra y á los suyos. Bernáldez y el director no perdían un detalle de la impresión que á *Los Invisibles* les producía la interesante película. La risa de antes habíase trocado en mal reprimido enojo.

Inmediatamente después de la anterior escena, leíase en el lienzo:



**MARTIRIO Y ASESINATO DE  
LA DESGRACIADA NOVIA  
POR EL BARBARO JUAN PI-  
SUERGA Y "LOS INVISI-  
BLES".**

El desarrollo de la cruel escena, que convenientemente simulada iba apareciendo á la vista de los espectadores, fué de imponderable efecto para *Los Invisibles*. Todos ellos agitábanse nerviosamente en sus asientos como en señal de muda protesta por lo que estaban presenciando. El sensacional cuadro que simulaba el lento asesinato de la secuestrada, exasperó de tal modo á Pisuergra, que levantándose airado, marcadamente demudado el rostro y ciego de ira, exclamó:

—¡Falso! ¡Impostores!... ¡Eso no es cierto! La secuestrada está tan viva como todos nosotros en Guadarrama. Y si no que vayan á casa de Lázaro. Allí podrán comprobar que no miento... ¡Yo no he sido nunca asesino, nunca!... ¡Lo juro por el Divino Juez que nos ha de juzgar á todos!...

Y jadeante, rendido de fatiga, cayó desplomado sobre su asiento.

El espectáculo, con tanta alegría comenzado, terminó de la emocionante manera que acaba de verse.

\*\*\*

Juan Pisuergra había dicho la verdad. Pepita Bernáldez, la hija del policía estaba, en efecto, en el pueblo de Guadarrama, confiada al cuidado de un matrimonio que le guardaba toda clase de atenciones por expresa orden del famoso ladrón.

Después del rescate de su hija, Bernáldez volvió á ser el activo policía de siempre.

*Los Invisibles* no lograron disfrutar el producto de sus infames rapiñas, porque de todo lo por ellos robado incautóse la justicia para ser devuelto á sus dueños.

El peor librado de todos fué el *Cabileño*. La codicia por un lado, y su afán de venganza por otro, obligáronle á convertirse en delator y su delación le costó la vida... Con su trágica muerte poco perdía la sociedad. ¡Un bribón menos!...

FIN





HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción  
y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida)  
Cooperativa, 4398 (Central)

## PRECIO DE SUBSCRIPCION

| EN LA CAPITAL   |       | Edición corriente | Edición de lujo |
|-----------------|-------|-------------------|-----------------|
| Trimestre       | ..... | \$ 2.50           | \$ 5.00         |
| Semestre        | ..... | » 5.00            | » 10.00         |
| Año             | ..... | » 9.00            | » 18.00         |
| Número suelto   | ..... | » 0.20            | » 0.40          |
| Número atrasado | ..... | » 0.40            | » 0.80          |
| EN EL INTERIOR  |       | Edición corriente | Edición de lujo |
| Trimestre       | ..... | \$ 3.00           | \$ 6.00         |
| Semestre        | ..... | » 6.00            | » 12.00         |
| Año             | ..... | » 11.00           | » 22.00         |
| Número suelto   | ..... | » 0.25            | » 0.50          |
| Número atrasado | ..... | » 0.50            | » 1.00          |
| EN EL EXTERIOR  |       | Edición corriente | Edición de lujo |
| Trimestre       | ..... | \$ oro 2.00       | \$ oro 3.50     |
| Semestre        | ..... | » 4.00            | » 7.00          |
| Año             | ..... | » 8.00            | » 14.00         |

ENCUADERNACION: { Por encuadernar cada tomo correspondiente a un bimestre..... \$ 1.60  
Por cada tapa suelta. » 0.90

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los repórteres, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalente, rogándose al público no reconozca en tal carácter a quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



## Valija Postal

S. S., Buenos Aires. — "La tempestad del marino y del niño el fin". Dice usted que se trata de un principio de un

libro inédito. Yo creo que hará usted bien en conservar el secreto hasta que esté impresa la obra; esto le dará tiempo para hacer algunas correcciones; por ejemplo, le aconsejaría retocar este final:

"Pronto tocaré en el puerto

"o lugar de su destino.

"Así es la vida del marino;

"vivo es hoy, mañana es muerto."

El tercer verso tiene nueve llabas, pero esto puede que sea una elegancia. Lo que no me parece nuevo ni bueno es eso de la vida del marino; yo creo que lo mismo le pasa a todo el mundo y que lo raro sería estar hoy muerto y mañana vivo.

F. G., Gorriti.—

"Recuerdo un manojo de lilas que una tarde me trajiste y con cariño me dijiste de sus ramas son para ti desprendidas y aquellas flores, al marchitarse, había algo en ellas que se despedía ¡Pobres flores! ¿por qué no duraron lo que duran las siemprevivas?"

Y sigue así durante otras estrofas de la misma estofa.

Eso no son versos, tampoco es prosa; y no sé si será un género mixto, ambiguo, epiceno ó cosa así. De todos modos no está bien hecho.

Dice usted que esa poesía fué ya publicada en una revista de Pligüé. No me atrevo a darle la enhorabuena, ni a usted ni a la revista. Hay cosas que conviene tenerlas en el misterio.

C. D., Lomas de Zamora. — "¡Pobre angel!" Si; antes de leer lo que sigue ya lo compadezco. Veamos:

"Sensible niño ¡oh clemencia sana! ¿Qué sacas del libertino albedrío si acomete al chico el terrible frío de invierno en la cruda mañana?"

"No se apure, la cosa está que arde y tras esas heladas del invierno puede ahora caldearse el niño tierno si toma el sol en la cocida tarde."

Y continúa:

"Su padre es imbécil; su madre es muerta la maldición eterna arroja a la tierra porque lo mancha con el dolor que atornya y de su monstruoso crimen no se arrepiente."

Con tal de que usted se arrepienta de escribir versos como esos y los que se quiera, no se habrá perdido todo, cualquiera se los achacaría al padre de la criatura!

"Tu abandono, pobre angel en tu existencia futura ¿será la temible ventura de encerrarte en una cárcel?" Si quiere abrir con ganzúa los portones del Parnaso, yo pido que, por si acaso, le zampen en la caña. Todo menos que haga versos como los que a usted inspira, que hacen virutas la lira por lo malos y perversos.



Algunas  
ideas para

# Regalos

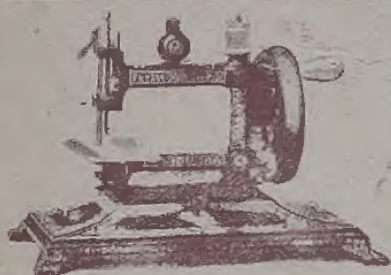
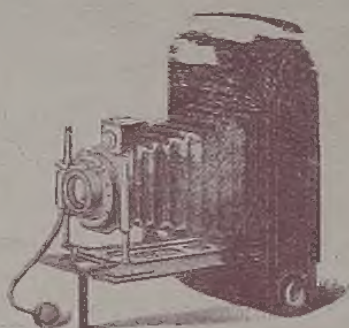
para las

## Fiestas de los Reyes

Tenemos un surtido especial  
de Aparatos fotográficos  
de todas clases :: ::

El regalo más instructivo  
para niños, niñas y adultos

Precios desde **15 \$** \* Pidan  
catálogo  
P B T N.º 2



La preciosa maquina de coser

**“LILIPUT”**

cose perfectamente; es muy elegante y de construcción sólida.

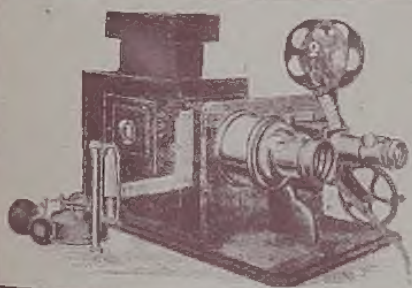
PRECIO { CON tapa \$ 12 m/n  
SIN tapa \$ 10 m/n

### Velocípedos de todas clases

Triciclos para niños y  
tricicletas para niñas.

Modelos nuevos con llantas de goma  
especiales; asientos y manubrios  
ajustables.

Precios desde \$ 8.50 m/n



**NOVEDAD**

### Cinematógrafo para familia

Completo, con su pequeño  
dínamo eléctrico, produciendo la  
luz automáticamente  
Hermoso regalo de actualidad

PRECIO DESDE \$ 80 m/n

Visiten nuestro gran salón-exposición con las novedades de este año.  
En el Anexo Maipú 47, encontrarán ustedes

CALESITAS, HAMACAS y JUEGOS MODERNOS

# ANDERSON, CLERGET y Cía.

CASA MATRIZ:  
135, Calle Maipú, 147

Buenos Aires

GRAN ANEXO CENTRAL:  
47, Calle Maipú, 49



# JABON REUTER



Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.—En el interior, \$ 0.30.